

BANCO CENTRAL DE BOLIVIA
BIBLIOTECA

ep RAV 4 TOYOTA



5 años plazo
\$us 428 mensual

TOYOSA

PRESENCIA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952 - AÑO XLV - Nº 13.974
LA PAZ, BOLIVIA, SABADO 2 DE AGOSTO DE 1997 - 46 PAGINAS - PRECIO: LA PAZ Y EL PAIS, Bs. 3.00

BANCO CENTRAL DE BOLIVIA
BIBLIOTECA

TOYOTA Camioneta
HILUX 4x4 doble cabina



5 años plazo
\$us 549 mensual

TOYOSA

En esta
Edición
Exija



Burros
Los alteños ya consiguieron los burros para montar en ellos a sus concejales (PRESENCIA del País, página 5).

Pugna
Los campesinos quieren destronar a mineros en la COB (página 2).

Cáncer
Dermatólogos identifican 20 casos de cáncer de piel en La Paz (página 3).

Casinos
Un actuario autorizó la devolución de los tragamonedas (página 8).

Decretos
Sánchez de Lozada deja de herencia a Banzer 50 decretos supremos (página 7).

Andinos
Nació la nueva Comunidad Andina de Naciones: CAN (página 11).

Gladys
La diputada Gladys Salazar se dice inocente; querría trabajar en la Comisión del Menor (PRESENCIA del País, página 1).

Bloqueo
Los Estados Unidos levantaron el bloqueo económico a Colombia (PRESENCIA del Mundo, página 10).

PRESENCIA
Después de leer, recicle este papel.



El Dólar
1\$US = Bs5,26

ADN distribuyó la "torta estatal" sin contentar a sus socios

La megacoalición inicia su marcha al gobierno

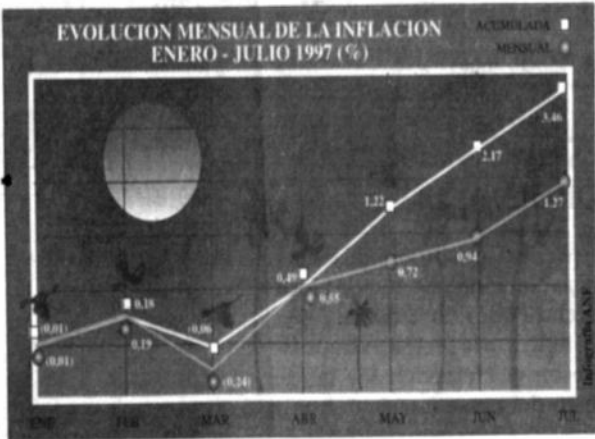
Las cámaras legislativas sesionan desde hoy para habilitar a sus miembros y comenzar a elegir a sus directivas. Después de las reñidas negociaciones, los socios de la megacoalición no quedaron muy contentos con el reparto de las cuotas de poder. ADN se quedó con siete ministerios. El MIR tiene tres, Condepa dos, y la UCS y NFR recibieron a uno. El Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada convocó al Congreso Nacional para el lunes; en esa sesión se elegirá a su sucesor.



SÍMBOLOS. El Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada y el Vicepresidente Victor Hugo Cárdenas devolvieron ayer, a las comunidades aymaras, el bastón de mando y la chalina de vicuña. Símbolos que recibieron hace cuatro años, cuando iniciaron sus mandatos.

Después de cuatro años Goni deja gobierno sin disparos inflacionarios

Los impactos inflacionarios se borraron en los cuatro años del gobierno de Goni. La inflación acumulada en los siete meses de este año llegó a 3,46%.



Aportes de empleados públicos Se estumaron más de \$us27 millones

El Estado no tiene dinero para devolver a los que aportaron al Fondo de Retiro del Empleado Público. Una demanda de trabajadores no corresponde porque el sistema está quebrado; esos fondos no existen, dice el ministro Revollo.



Ex comandante policial aparece como uno de los responsables OEA pide necropsia de víctimas de masacre

El Estado boliviano debe profundizar las investigaciones de la masacre de Amayapampa, según la recomendación de la Comisión Interamericana de Derechos Humanos de la OEA. La responsabilidad del ex jefe policial, Gral. Willy Arriaza, se sustenta porque en lugar de disuadir prefirió el enfrentamiento.



RECOMENDACION. Para establecer las responsabilidades individuales, la investigación sobre la masacre de Amayapampa debe continuar, según la recomendación de la comisión de la OEA.

Obispo de Oruro:

"Sectas quieren suplantar a nuestra Iglesia Católica"

Hace falta atención personalizada a los fieles católicos para que la Iglesia no sea desplazada. Son necesarios también los agentes pastorales, lugares de reunión y de encuentro, y, sobre todo, formación de los diferentes sectores del pueblo de Dios, dijo monseñor Braulio Sáez.

ORURO (PRESENCIA). El Obispo de la diócesis de Oruro, monseñor Braulio Sáez García, expresó ayer su preocupación por la presencia alarmante de sectas religiosas que trabajan en distintos barrios de la ciudad, llegando al extremo de suplantar a la Iglesia Católica.

Atribuyó el fenómeno a la falta de atención personalizada por parte de la Iglesia a los fieles católicos.

Explicó que los miembros de estas sectas asumen una actitud muy agresiva y desleal. Esto es algo preocupante para la Iglesia que motivará realizar todo un trabajo de evangelización y de formación, y, sobre todo, de acompañamiento a los católicos.

Reconoció que faltan los elementos necesarios como ser los agentes pastorales, lugares de reunión y de encuentro, pero sobre todo de formación dentro en los diferentes sectores del pueblo de Dios.

El pueblo es católico por esencia y por formación. Además, la Iglesia es la institución de mayor confiabilidad, reflexionó el prelado.

Eso es lo que pudo advertir durante la primera fase de su visita pastoral que realiza a las diferentes parroquias de la diócesis y que concluirá este domingo con una ceremonia eucarística.

BOLIVIA ES UN PUEBLO CATOLICO
Consultado sobre la posibilidad de un cambio en la Constitución para dejar la libertad plena de culto y de religión, dijo que "esa sería una falta de respuesta a las inquietudes del pueblo, porque este pueblo de Bolivia es católico ferviente y la Iglesia Católica es

una respuesta para ellos".

Sin embargo, aclaró que la Iglesia misma admite la diversidad de confesiones, que todo el mundo, después del Concilio Vaticano II, tiene derecho a manifestar, expresar y sentir aquello que quiere sinceramente en su corazón.

"El pueblo de Oruro y de Bolivia son católicos por esencia y por formación, puesto que la Iglesia se constituye también en la institución de mayor confiabilidad para el pueblo".

Hizo referencia a una encuesta realizada recientemente, según

la cual la Iglesia Católica tiene el 80 por ciento de credibilidad en Oruro. Después vienen los perodistas con el 16 por ciento.

Reiteró que la fe de esta Iglesia está muy arraigada en el pueblo de Oruro, por lo que se efectuará una labor más coordinada con los párrocos y sacerdotes para tener un mayor acercamiento y diálogo directo con los feligreses.

Mostró interés por conocer las necesidades del pueblo, para así también cooperar en la solución de problemas que muchas veces dividen a los católicos.



Después de 12 años de dirigencia salió expulsado por presunta participación en actos de corrupción.

Le iniciarán un juicio ordinario

Congreso de Salud expulsó a Veizaga

(EFE). El Congreso Nacional Extraordinario de Trabajadores de Salud, que culminó el jueves en Santa Cruz, decidió expulsar con ignominia e iniciar un juicio al ex dirigente Israel Veizaga y a todos sus colaboradores por actos de corrupción sindical.

La información fue proporcionada por Jorge Loza, que fue delegado de la COB al congreso de sanitarios.

En el encuentro sindical se eligió a Gloria López y a Lidera Paniagua como nuevos ejecutivos de la Confederación Nacional de Salud.

Según Loza, Veizaga fue sustituido después de más de 12 años de haber ejercido la máxima dirigencia del sector, del que ahora sale expulsado por su presunta participación en actos de corrupción en el ejercicio de sus funciones, principalmente en el Fondo Complementario de la Seguridad Social de la Administración Pública (Focssap).

El congreso, del que participaron las 16 federaciones departamentales y regionales, también determinó la expulsión con ignominia de los dirigentes Oscar Méndez, Pedro Medina, César Ricardi

y José Claros, que han quedado inhabilitados para ejercer cargos sindicales.

Loza informó que el secretario de salud ha establecido que los dirigentes cuestionados deben rendir cuentas de los aportes sindicales que administraron, por doce años, que alcanzan a 135 mil bolivianos mensuales, de los que 40 mil se quedaban para ser manejados por la directiva de la Confederación.

Se presentaron documentos e informes de la Contraloría, desde 1992, sobre presuntos malos manejos en el Focssap, donde se denunciaba una estafa de 10 millones de bolivianos en la entidad.

Loza añadió que se ha establecido también que Ricardi y Claros vendieron 1.800 mil dólares, pertenecientes a un grupo de trabajadores que lo habían adquirido en 85 mil dólares.

UNA LECCION

El dirigente cobista Jorge Loza dijo que la decisión del congreso es saludable para el sindicalismo boliviano y es una gran lección que debe ser aprendida por todos los sectores laborales para dignificar el movimiento sindical.

Es necesario reconocer capacidad de otros sectores

Campesinos quieren destronar a mineros

(EFE). La directiva de la Confederación de Campesinos ha cuestionado el liderazgo de los mineros en la Central Obrera Boliviana y ha pedido la modificación de sus estatutos para lograr una apertura democrática en la máxima institución sindical del país.

La propuesta fue hecha por el secretario general de la organización campesina, Mateo Laura, quien dijo que es necesario reconocer la capacidad de movilización de campesinos y maestros, para que éstos tengan una mayor participación en la dirección de la entidad.

En la contraparte, el dirigente Alfredo Soliz indicó que, aunque el Comité Ejecutivo de la COB no

El dirigente Mateo Laura pidió agilizar la realización del Congreso Orgánico de la COB para discutir la modificación de sus estatutos.

ha analizado aún la propuesta campesina, considera que no se puede discutir el liderazgo de los mineros por su tradición de lucha y porque ocupan un lugar estratégico en la economía del país.

El cuestionamiento de los campesinos fue acompañado del pedido de agilizar la realización del Congreso Orgánico de la COB, para discutir la modificación de los estatutos de la entidad sindical que se mantienen desde su

creación en 1952, cuando se estableció el liderazgo clasista de los obreros y en particular de los mineros.

Según Laura, el organismo sindical es conducido de manera "irresponsable" porque no tiene una línea de acción que debió definirse en el Congreso Orgánico que tenía como primera fecha de realización el mes de marzo pasado.

Aunque reconoció el "rol histórico de los mineros" en la direc-

ción de la COB, dijo que no es posible depender ahora de este sector en las estrategias de la lucha sindical porque está afectado numéricamente y orgánicamente. Soliz, en cambio, dijo que el Congreso Orgánico se realizará próximamente pero advirtió que debe ser efectuado con mucha responsabilidad para no afectar la estructura orgánica de la COB.

"La estructura clasista de la Central Obrera no debe ser cambiada por ninguna circunstancia", afirmó el sindicalista que representa a los trabajadores universitarios y aboga porque todos los otros sectores afiliados a la COB reconozcan la dirección obrero-minera.



República de Bolivia

HONORABLE CONGRESO NACIONAL SESION EXTRAORDINARIA

Por instrucciones del Excmo. señor Vicepresidente Constitucional de la República y Presidente Nato del Honorable Congreso Nacional, D. Víctor Hugo Cárdenas, y de conformidad con el D.S. 24723 de fecha 29 de julio 1997, se convoca a los HH. Senadores y Diputados electos de la República, a la sesión extraordinaria del Honorable Congreso Nacional, a realizarse en el Hemiciclo de la Honorable Cámara de Diputados el día lunes 4 de agosto del presente año, a horas 15:00.

ORDEN DEL DIA

1. CORRESPONDENCIA.
2. ELECCION DEL PRESIDENTE Y VICEPRESIDENTE CONSTITUCIONALES DE LA REPUBLICA, PARA EL PERIODO 1997 - 2002.
3. APROBACION DE LA LEY DE PROCLAMACION DE LOS SEÑORES PRESIDENTE Y VICEPRESIDENTE CONSTITUCIONALES DE LA REPUBLICA, PARA EL PERIODO 1997-2002.

La Paz, agosto de 1997

Dr. DAEN Enrique Mendizábal E.
OFICIAL MAYOR
HONORABLE CONGRESO NACIONAL

Para superar crisis de Montero

Prensa de Oruro exige congreso extraordinario

ORURO (ERBOL). La asamblea de trabajadores de la Prensa de Oruro decidió exigir la realización de un congreso extraordinario, para solucionar el fracaso del congreso de la prensa realizado recientemente en Montero.

Asimismo, no descartó la separación del Sindicato de la Prensa de Oruro, de la Federación de Trabajadores de la Prensa de Bolivia (FTPB) ante la situación delicada y crítica del sector.

La asamblea de los periodistas nombró una comisión al margen del Sindicato, para redactar un pronunciamiento, expresando la preocupación de los trabajadores de la prensa de Oruro frente a la crisis por la que atraviesa el sector, todo debido a los errores cometidos por el anterior comité ejecutivo de la FTPB.

Lamentaron el fracaso del congreso de Montero y criticaron la dirección de Iván Miranda, quien terminó su gestión sin explicar a las bases lo que hizo la FTPB y el destino de las donaciones que recibiese.

Censuraron el mal manejo administrativo, político, sindical y económico de la Federación anterior, indicando que no se puede continuar tolerando ese tipo de cosas y conductas de los dirigentes.

Denunciaron que en el Congreso participaron delegados elegidos a dedo, como el caso del Sindicato de Trabajadores de la Prensa Minera, cuyo eje-

cuto no ejerce las funciones de periodista.

RECHAZO EN SUCRE

El secretario ejecutivo del Sindicato de Trabajadores de la Prensa de Chuquisaca, Fernando Suárez Saavedra, reiteró ayer el desconocimiento al "Congreso" que se realizó en Montero.

Suárez dijo haber tomado contacto con afiliados de base de los sindicatos de Santa Cruz y de El Alto que "expresaron su indignación" por la forma como se manipuló el Congreso y la elección del Comité Ejecutivo de la FTPB.

"Los compañeros de Santa Cruz, por ejemplo, nos han manifestado que los delegados no son los que están en el Congreso, sino que son los que están en la base", añadió el dirigente.

De igual manera, fue informado que el Sindicato de la Prensa de El Alto había elegido delegados sólo en calidad de adscritos, pero que en el Congreso participaron como titulares, razón por la cual "las bases" añaden una cuestionable situación.

Es posible que en las próximas horas se acuerde una reunión entre los sindicatos de Santa Cruz, Cochabamba, Chuquisaca y miembros de base de Santa Cruz, Tarija y El Alto, con el fin de buscar "alguna salida a la crisis" que afecta a la máxima organización de los trabajadores de la prensa.

BREVES

Políticas para la juventud

COCHABAMBA (PRESENCIA). Con la participación de representantes de instituciones, entidades y organizaciones y grupos que trabajan con los jóvenes, comenzará hoy el Primer Seminario-Taller de Análisis y Aporte a la Ley y Políticas de Juventud.

El encuentro tendrá lugar en la Casa de Retiros de Vinto, 17 kilómetros al oeste de Cochabamba, donde se estudiará y discutirá el proyecto de la Ley de la Juventud, propuesta que será trabajada en talleres y comisiones durante dos días hasta arribar a conclusiones.

El Seminario-taller tiene como objetivo establecer las políticas de juventud con la participación del Comité Departamental Juvenil, la Pastoral Juvenil Vocacional, las Juventudes Marianas Vicentinas, el Centro Cultural Aransaya, el CESE, la Juventud Francisca-

na, Defensa de los Niños Internacionales y la organización Fraternidad Juvenil, según informó el presidente del Comité Departamental Juvenil, José Heresi.

Ministerio de Trabajo defiende a empresarios

Según la Central Obrera Boliviana, en los cuatro años de gestión gubernamental, el Ministerio de Trabajo se dedicó a defender los intereses empresariales en contra de los trabajadores, aseguró el dirigente cobista, Hector Hinojosa.

Indicó que el ministro de Trabajo se convirtió en una especie de "secretaría de protección" de los empresarios privados antes que de la clase trabajadora.

Además, sostuvo que la cartera de Estado en el momento se constituyó en un organismo de injerencia de los sindicatos, porque promovió la división del movimiento obrero nacional.



Así nace un melanoma.

La piel blanca es más delicada

Lunar, un paso previo al tumor

Los dermatólogos explican que los lunares o conocidos científicamente como "nevus", si bien son un signo de belleza o atractivo físico, en casos especiales puede constituirse en un paso previo a la formación de uno de los tumores más peligrosos en la piel: el melanoma maligno.

Este melanoma es más frecuente en personas que poseen una piel blanca, que se exponen a las radiaciones solares en forma frecuente, y que presentan lunares de formas especiales conocidos como "nevus displásicos".

El número y la ubicación de los lunares son más frecuentes en personas de piel blanca. Se estableció que los australianos tienen un promedio de 43 lunares, y las mujeres 23. Los

negros suelen presentar apenas siete lunares.

En general, los estudios científicos aseguran que entre el 18 al 85 por ciento de los casos de melanoma maligno, se presentaron antecedentes de lunares previos en el sitio donde luego se desarrolló el cáncer. En el país no existen estudios estadísticos sobre el número promedio de lunares y la ubicación, también se desconoce cuál es el nivel de incidencia del melanoma maligno.

En ese sentido, la dermatóloga Heidy Monasterios reiteró que el cáncer de piel se puede evitar no exponiéndose demasiado a los rayos solares, utilizando protectores solares y ante cualquier lesión sospechosa o dolorosa, que cambie de color, acudir al dermatólogo.

En una campaña médica de una semana

Dermatólogos identifican 20 casos de cáncer de piel

1.704 personas fueron auscultadas. Se detectaron nueve casos de melanoma maligno (afección que mata a los enfermos en muy corto tiempo), dos de carcinoma espinocelular y otros nueve de carcinoma bazocelular. Los andinos deben cuidarse porque viven en la altura y porque la capa de ozono está cada vez más delgada.

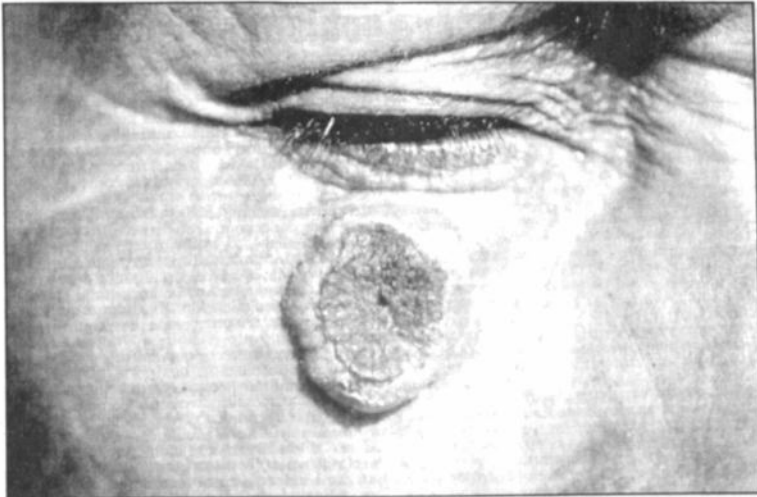
Durante la campaña de lucha contra el cáncer de piel, efectuada del 21 al 26 de julio en los consultorios de dermatología del Hospital de Clínicas, se logró identificar 20 casos de cáncer de piel. Según estos datos, se puede concluir que el 1.1 por ciento, o uno de cada 100 pacientes atendidos tenía cáncer.

Este índice es considerado elevado en relación al número de personas que acudieron a las consultas gratuitas durante la semana de la campaña. 1.704 personas fueron auscultadas por más de 16 médicos.

La coordinadora de la campaña, Heidy Monasterios, señaló que se identificaron 20 casos de cáncer de piel, de los cuales nueve son melanoma maligno, dos carcinoma espinocelular, y otros nueve carcinoma basocelular.

Se trata de los tres tipos de cáncer más peligrosos: el melanoma maligno mata a los enfermos en muy corto tiempo y se estima que su desarrollo tarda solo seis meses.

Dicho tipo de cáncer comienza con la deformación de los lunares por la acción del sol o el excesivo frotamiento.



QUERATOSIS

Monasterios añadió que el 6.5 por ciento de las personas que acudió al control tenía ya lesiones precancerosas conocidas como "queratosis solares".

Esto revela que en el país, por las condiciones naturales, la población está más expuesta a la radiación solar, elemento que coadyuva al surgimiento del cáncer de piel, especialmente en las ciudades de El Alto y Viacha.

PERSONAS AFECTADAS

De acuerdo a la explicación ofrecida por Monasterios, las personas identificadas con cáncer de piel serán sometidas a diferentes exámenes de laboratorio para determinar el tratamiento específico que se les aplicará. Se tiene previsto además, realizar una junta médica con los oncólogos (especialistas en cáncer) para tratar de precisar en qué nivel de avance se encuentra su mal.

OTROS PROBLEMAS

Los médicos identificaron también muchos casos de dermatosis ocasionadas por el sol, así como dermatitis. Pero lo que se detectó en mayor número, fueron casos de melasma (pigmentación del

No se cuidó de los rayos solares. Estos son los resultados.

Tiempo de exposición al sol al día (en porcentajes)

Tiempo	Porcentaje de la población
Más de dos horas	42%
Dos horas	18%
Una hora	21%
30 minutos	19%

Fuente: Hospital de Clínicas, Unidad de Dermatología. Encuesta Campaña de Lucha contra el Cáncer de Piel, 1997.

rostro), principalmente en gente de la ciudad de El Alto.

Se presentaron pacientes con "esclerodermia" y otros males de la piel, lo cual significa que existe un buen porcentaje de la población que se expone por bastante tiempo al sol.

Tienen que aprender a cuidarse porque vivimos en un nivel muy elevado con respecto al mar; además, la capa de ozono se está

adelgazando y según vaya pasando el tiempo, esto elevará el índice de cáncer de piel", aseguró Monasterios.

Los especialistas recomendaron a la población tener cuidado con los lunares irregulares. Si éstos se presentan, deben visitar inmediatamente a un médico. El cáncer de piel se cura, todo es cuestión de identificarlo y tratarlo a tiempo.

Grave denuncia

Venden clefa con sabor en escuelas cruceñas

En un "pomito chiquito, como un osito, de colores muy llamativos que parece un caramelo para niños, pero que contiene un tipo de clefa muy fuerte usado como droga", informó la Dirección de Defensa del Consumidor. Aún se desconoce quiénes importaron el producto.

Santa Cruz (ANF/ABP) - Unos juguetes de plástico que al ser destapados por los niños despiden clefa con sabor se venden en algunos kioscos escolares de esta ciudad, según denunció ayer Carlos Chalup, responsable de la Dirección de Defensa del Consumidor.

"Es un pomito chiquito, como un osito, de colores muy llamativos que parece un caramelo para niños pero que contiene un tipo de clefa muy fuerte usado como droga", sostuvo el denunciante a una emisora local de radio.

Agregó que los comerciantes inescrupulosos están aprovechándose de la natural curiosidad de los escolares que compran con el dinero de su recreo cualquier novedad que aparece en los puestos de venta.

Chalup dijo que fueron a buscar el producto que habían comprado algunos alumnos en los kioscos de los colegios y escuelas sin poder encontrar esos juguetes, por lo cual decidieron pasar las investigaciones a la Fuerza Especial de Lucha Contra el Narcotráfico (Feicn), en las próximas horas.

A pesar de las investigaciones realizadas, no se pudo establecer quiénes son los responsables de la importación de este pegamento que es utilizado por muchos adolescentes y niños de la calle como una droga inhalante.

Advertió a los padres de familias, profesores, directores tomar todas las previsiones del caso para evitar que sus hijos sean iniciados en el consumo de inhalantes desde muy temprana edad.

Como donación

Hogar Alalay recibe 10 mil metros de terreno

La Fundación Alalay, un hogar para los niños de la calle, ha recibido como donación un terreno de 10 mil metros cuadrados ubicado en la zona de Huajchilla, al Sur de la Ciudad de La Paz, para que en el futuro pueda construir su sede.

De acuerdo al informe ofrecido por Cecilia Lanza, quien apoya al Hogar, la donación fue hecha por un ciudadano de nacionalidad alemana, quien visitó el proyecto y vio de cerca el trabajo que se efectúa con los niños.

Por el momento, Alalay funciona en dos inmuebles prestados por la Alcaldía paceña, donde en forma comunitaria viven casi 90 niños y niñas.

Para este proyecto, que opera gracias al apoyo solidario de organizaciones internacionales, el terreno constituye uno de los aportes más importantes en los seis años de vida del Hogar.

Cecilia Lanza explicó que en la nueva infraestructura se



Los niños que hacen artesanía en el taller de "Alalay".

podrá ampliar los talleres de carpintería, mecánica, soldadura, cerámica y agropecuaria.

Para la construcción de la infraestructura propia se requerirá un financiamiento de 180 mil dólares.

En esta época del año, el número de niños que acuden al Hogar ha aumentado, no se sabe si por causa del frío o porque son más los niños abandonados en la calle por sus familiares.

Sabe Usted
cual es la diferencia
entre
un profesional
con licenciatura
y un profesional
con maestría



Maestrías para el Desarrollo

Maestrías en: Gestión y Políticas Públicas
Auditoría y Control Financiero
Administración de Empresas

Única Prueba de Admisión (PAEP):

Sábado 9 de agosto de 1997 Horas : 08:15 a.m.
Coliseo Cerrado de la Universidad Católica Boliviana



Informes: Recursos Humanos para el Desarrollo • UCB • Calle 14 de Septiembre N° 4807, Bloque D, 2° piso, Obrajes • Casilla 12428 San Miguel • Teléfonos (012) 97696-97697 • Fax 786729 La Paz-Bolivia





Apunte Aparte

Por Mario Castro.

Coca excedentaria, mayúsculo desafío para el nuevo gobierno

En la problemática general del narcotráfico, tan compleja y difícil, existe una variedad de aspectos, sean económicos, sociales, culturales y otros. Algunos de ellos, los más espectaculares, afloran permanentemente, en tanto otros cíclicamente hacen su dramática irrupción a la superficie.

Uno de esos elementos acaba de mostrarnos su presencia con características muy claras de una dependencia total. Estamos frente a la drástica prevención de la descertificación del país, por parte de los Estados Unidos, que en buenas cuentas es no contar con su ayuda ni de organismos internacionales de crédito, en caso de no cumplir con la erradicación de la coca excedentaria en la magnitud y plazos señalados por la potencia del Norte.

Sin embargo, este delicado asunto es una medalla que tiene otra cara. Los esfuerzos que se desplegarán para combatir este terrible mal de nuestra época están lejos de guardar relación con la magnitud del peligro. Hay, por el contrario, una dramática desproporción en la materia. Empezando por los recursos destinados a esa finalidad y terminando en la comprensión esencial del fenómeno en su conjunto.

Nadie está ni puede estar en contra de todo empeño dirigido a extirpar el cáncer social de la droga. Acabarla es imperioso. Es más, la maduración de esa conciencia no pone en disposición de ser partícipes de esa cruzada. Lo que no se puede convalidar es que en nombre de ese deber se tenga que admitir ser los únicos culpables y que se nos adjudique toda la responsabilidad del problema. No tendría que perderse de vista que esa producción existe porque hay mercados que la absorben.

Por otro, lo que se insiste, constantemente, en la represión para erradicar coque y quedó demostrado que este método compulsivo no basta. Es más, éste no solamente es ineficaz e insuficiente, sino que produce reacciones contraproducentes. Y hay que agregar que si "boinas verdes" no han conseguido buenos resultados en Nueva York tampoco "boinas verdes" serán aconsejables en el Chapare.

En la cuestión latente actual, es decir la "certificación", ésta no debería estar alejada de cuidadosos análisis globales, contemplando sus variadas facetas como las anotadas, auxiliados

de mecanismos equitativos de la comunidad internacional y no unilaterales.

Si radicalmente se persiste en descalificar al país sin flexibilizar esa medida norteamericana se hace mayormente difícil emprender la tarea de erradicación, puesto que así se coloca una bomba de tiempo en la línea o en el frente de quienes precisamente están encarando el combate contra el mundo de las drogas.

Ahora, la proximidad de la transmisión de los mandos de poder conduce a pensar que, naturalmente, quienes asumirán el nuevo gobierno están preparados para ir al encuentro de numerosas trascendentes tareas, en algunos casos críticas, que reclaman atención inmediata, idoneidad y absoluta dedicación. En buenas cuentas se inaugurará, en otra etapa de continuidad constitucional, un espacio temporal en que se darán, tal vez con frecuencia, sucesos lógicos e inclusive sorpresas singulares.

En esa múltiple labor hay unas que, a pesar de haberse tomado en cuenta como prioritarias por su tremenda carga específica, se constituyen en mayúsculos problemas y en desafíos insoslayables. Este es el caso de la amenaza de descertificación de nuestro país, por parte de los Estados Unidos, si no se cumple, a corto plazo, con la erradicación de las plantaciones de coca cuyo destino es la producción de cocaína; acaso la tarea más difícil que tiene que resolver el próximo gobierno.

Es una meta enormemente dificultosa por muchos motivos: No sólo por lo que significa intrínsecamente, es decir, el flagelo que representa con sus connotaciones morales y sociales, sino que la solución se proyecte constructivamente en la sustitución de cultivos y la satisfacción que puedan alcanzar quienes están ahora como cocaceros, metidos en el círculo del delito.

En el caso presente, no sólo preocupa que un problema importante, como es la descertificación, permanezca como una espada pendiente sobre nuestras cabezas; inquieta asimismo la posibilidad de que este conflicto crezca y llegue, eventualmente, a convertirse en un factor contrario a la estabilidad que necesitamos para cumplir la otra fundamental tarea de la próxima gestión gubernamental: continuar la consolidación del sistema democrático.

Día de la dignidad campesina

Por Hugo Mamani Bonifacio*

Agosto es el mes en que el campesino recupera su dignidad al aplicarse la Ley de Reforma Agraria del 2 de agosto de 1953. Este hecho marca un hito en la historia boliviana, pues se le devuelve la propiedad sobre la tierra -no del territorio-. En sí, se hace justicia después de más de cuatro siglos, cuando el invasor español (1492) puso suelo americano despojando a los nativos de sus pertenencias, reduciéndolo a pongo y yanacona. El famoso adagio: "La justicia tarda pero llega" se hizo realidad. El "indio" pasa a ser ciudadano; puede votar en las elecciones, elegir a sus representantes (Ley del Voto Universal, 21 de julio de 1952); antes de la medida, el votante tenía que saber leer y escribir, inclusive en algunos gobiernos, como el de José María Achá, además se debía de poseer un capital de 400 pesos mínimamente.

Producto de la presión campesina, desde 1780 con la sublevación encabezada por Tomás Katari de Chayanta-Potosí, pasando por la de Zárate Willka "el temible", y terminando con la sublevación revolucionaria de 1952, el habitante rural es tomado en cuenta en la sociedad, como un boliviano más, con derechos y deberes.

Quedaron atrás esas confrontaciones. La Mita (trabajo obligado en las minas), la Encomienda (campesino sirviente del encomendero español)

quedaron en la historia negra de nuestro país. Fue el "repente", indio de la trinchera en la Guerra del Chaco, quien concientizó el alma de la nacionalidad boliviana, desembocando en las acciones violentas -pero necesarias- de la revolución del 9 de abril de 1952.

Ahora nos situamos en otro contexto político: en la Democracia. Desde el 12 de agosto de 1994, la Constitución toma en cuenta la multiétnica y pluriculturalidad de la nación boliviana, por ende se reconoce las lenguas originarias y milenarias, cuales son la aymara, quechua, guaraní, etc. (Art. 1 de la Constitución Política del Estado).

Es más, el Estado, a través del Poder Legislativo y Poder Ejecutivo, viabilizó la aplicación de la Ley de Participación Popular en beneficio de las comunidades, otorgándoles amplias facultades para decidir sobre su propio devenir.

Con la Reforma Educativa la enseñanza a los educandos se la realiza respetando su lengua materna, un derecho cultural e inalienable. El campesino, otrora mal llamado "indio" e "hijo", trabajó y trabaja por Bolivia. Estuvo prestando se lo requirió, nunca pidió réditos; sólo pidió tierra y libertad.

*Miembro del Centro de Estudiantes Universitarios Campesinos /UMSA.

¿Cerco para proteger a la hoja de coca?

Por Mario Figueroa Buifrago*

Una nota de Carlos A. Tellería titulada "Jai me Paz plantea aislar y proteger la coca" y publicada en PRESENCIA el 27 de julio de 1997, contiene una serie de falsedades, de orden químico, que merecen una respuesta puntual.

En dicho artículo el señor Paz Zamora expresa: "La coca que consumimos los bolivianos no es cocaína. No van a decir que son drogadictos los campesinos que mastican, pero la coca a la que se le añade precursoros que vienen del extranjero, esa sí va al narcotráfico, desgraciadamente se convierte en cocaína, eso es distinto".

Esa idea ya fue repetida muchas veces por el ex presidente y sus inmediatos colaboradores al decir que la "coca no es cocaína como tampoco la uva es vino".

Químicamente el vino contiene una serie de sustancias aromáticas y otras, agua y un porcentaje de alcohol etílico del orden del 11%.

El vino de la bebida que se obtiene por la fermentación alcohólica de la uva fresca o pasas, con o sin orujo. Es un proceso químico que convierte a la sacarosa de la uva en alcohol etílico. El causante de la embriaguez es este alcohol etílico.

Por tanto, una persona que come un kilo de uvas al día durante un año (365 kilos), no habrá ingerido ni un solo milégramo de alcohol etílico. Distinto es el caso del acullido de coca que practican los campesinos y mineros, porque de acuerdo a la media de hoja masticada por éstos, correspondiente a 50 gramos diarios (18.000 gramos de hojas-año), la cantidad de cocaína ingerida por el acullido no es nada despreciable, equivale más o menos a 130 gramos de cocaína. Cantidad más que suficiente para calificar técnicamente a un acullido como drogadicto sin vueltas.

La clave del problema, es el conocimiento de las cosas, la irrefutable ciencia química, que desgraciadamente no conoce la mayoría de la gente. La hoja de coca, contiene la diabólica molécula cocaína, químicamente metilbenzilecgonina. Esta molécula varía en su contenido porcentual en cocas repartidas en el mundo andino y otras partes del planeta. La de Yungas, Bolivia, contiene la más alta proporción de cocaína (0,8%), las de los Yungas (0,6%) y las del Chapare se hallan en un intermedio, entre las de Bolivia y Perú.

Las cifras arriba indicadas corresponden a análisis químicos entregados por laboratorios norteamericanos y españoles, de gran soberbia científica.

Por tanto, es lícito decir que efectivamente la hoja de coca es una droga psicotrópica prácticamente al 1%. Si Ud., amable lector, recorre las farmacias de su ciudad comprobará que existen cientos de fármacos al 1%.

Para más comprobación si se

mastica unas pocas hojas de coca se sentirá inmediatamente un efecto anestésico en la boca. Y, si toma un matecito de coca para aliviar un malestar, surtirá su efecto sedante.

En los ejemplos anteriores, hemos señalado dos propiedades "buenas" de la coca, el efecto anestésico y el efecto sedante. Sin embargo, la ciencia moderna ha encontrado siete propiedades más que son terriblemente dañinas para el organismo humano.

Veamos cuáles son estas propiedades:

1. Estimulante: Es decir un producto que incita a obrar repetidamente y con viveza a la ejecución de alguna cosa.

2. Antisialogogo: Sialogogo que aumenta la saliva. Esto significa biológicamente el bloqueo o aumento de las glándulas salivares, que va directamente en contra del primer proceso digestivo que se inicia en la boca, (menos salival).

3. Midriático: Que aumenta la dilatación excesiva de la pupila con la consiguiente inmovilidad de los "ojos", "ojos vidriosos" no visible del adicto a la cocaína.

4. Anodino: Que sirve para templar el dolor. Un efecto parecido a la del opio.

5. Anhidrótico: Disminución del sudor. Es un efecto muy notorio en los coqueiros al mostrar una piel seca.

6. Antiprurítico: Que evita la comezón, pero que esconde otros daños fisiológicos.

7. Antisnápico: Es el principal daño al organismo humano. Se relaciona con la socorrida muletilla que dice: "La coquita, hoja bendita del Ande, es buena porque quita el hambre, el sueño, la sed, etc."

Sin embargo, pocos se preguntan ¿cómo ocurre esta "maravilla biológica"?

La respuesta es simple, la sinapsis es un proceso biológico en cadena, de naturaleza eléctrica, que se produce en nuestras millones de neuronas cerebrales.

Está relacionada con el estímulo y la respuesta.

Para mayor comprensión del tema, podemos imaginar que la coque de El Alto correspondía al cerebro y la plaza Potosí Velasco al estómago. La autopista donde van dos carriles el de bajada y subida de miles de automóviles, a nuestras neuronas.

En un momento dado los automóviles de bajada reciben de parte del "estómago" el deseo de comer. La información llega a la coque y el cerebro procede a ordenar al organismo: comer. Este esquema se repite, siempre, en un organismo normal.

Al ingerir cocaína, el "tránsito" se interrumpe bruscamente porque una trampa de acero, la cocaína, impide que los automóviles de bajada entreguen la orden para ser cumplida. Entonces no hay hambre, no hay sed, no hay sueño, no hay nada. Frente al estímulo no hay respuesta.

Eso no es todo, el drama continúa, porque la interrupción de la sinapsis produce da-

ños irreparables a nuestra neurona "trancada", muriendo finalmente.

En unos cinco años se ha incluido a los hospitales de muchas partes del mundo el espect.

El espect consiste en obtener cortes tomográficos usando materiales radiactivos y un equipo especial, denominado "gama cámara", que rota alrededor del paciente y emite imágenes tridimensionales que representan distintas áreas y funciones del cerebro.

Este nuevo sistema ha demostrado que el daño producido por la cocaína al cerebro es visible a simple vista y además irreversible. Si las lesiones ya están, el cerebro de los usuarios de la cocaína se ve como una imagen desoladora. La cocaína dejará a su hijo en inferioridad de condiciones mentales, frente a una Sociedad Humana que exige eficiencia diaria y por supuesto mucha inteligencia.

Esa dramática comprobación explica la difícil recuperación del adicto a la cocaína, de esta diabólica molécula presente en la "hoja bendita" y en los cristales de clorhidrato de cocaína. Esta última droga psicotrópica, "sinaromas" u otras sustancias de "relleno", es pura desde el punto de vista químico, pero se utiliza para fines impuros. No es más que una variante de una misma cosa: de la cocaína extraída de la hoja de coca, procesada mediante técnicas químicas.

La diferencia, en cuanto al uso entre ambas, coca y clorhidrato de cocaína, es la velocidad con que se llega al mismo y anunciado triste fin.

El adicto al acullido, lo hace montado en un burro canino.

El adicto al clorhidrato de cocaína, montado en un veloz auto de carrera.

Por lo antedicho, cuesta reconocer que en el hombre existe la semilla de su autodestrucción. Porque de esto se trata finalmente.

Reflexionando en nuestros casos, en un mundo tan interconectado, que vislumbra el fin del siglo XXI, las declaraciones que viajan a la velocidad de la luz, via Internet, deben ser meditadas, porque no se puede ser tan "liviano", en un tema de peso y "pesado".

La drogadicción no es un tema "alegre", al ocurrir a la hora de juveniles. Es una realidad que preocupa a toda la Humanidad, porque va mortalmente en contra de la célula de toda sociedad, la familia.

*Ingeniero químico, autor de textos de Biología, Química, Ciencias Sociales. La Paz.

Mercosur debe definir modelo de desarrollo cultural y social

Por Raúl Ronzoni

Chile pretende que el Mercosur defina el modelo de desarrollo cultural y social que debe adaptarse a la historia y tradición de América Latina, ya que esa es un área clave que trasciende lo comercial.

Así lo estableció el presidente Eduardo Frei, al concluir este viernes su visita oficial de 48 horas a Uruguay, país que ejerce la presidencia rotativa del bloque, que también integran como socios plenos Argentina, Paraguay y Brasil, y al que está asociado Chile desde el 1 de enero.

Frei recordó que Chile tiene un fuerte compromiso comercial con la región, pero advirtió que la integración no debe limitarse a esa "identidad de propósitos", sino que debe extenderse a las áreas social y cultural.

El presidente de Chile destacó que el "macroacuerdo" del Mercosur cuenta con el respeto de todos los países, "especialmente los más desarrollados". No es suficiente con que el Mercosur pretenda liderar la postura de América Latina en el debate sobre un Área de Libre Comercio de América (ALCA), discutiendo todos los mecanismos de restricción comercial con sentido global.

"El gran debate de los próximos años será cuál va a ser el modelo de desarrollo que vamos a construir: al estilo europeo, asiático o norteamericano. Yo creo que debemos hacerlo al estilo latinoamericano", argumentó Frei.

En ese terreno "se va a jugar el partido de fondo. Tendremos que demostrar si somos o no capaces de crear un modelo que responda a nuestra historia, a nuestras tradiciones. A lo que

somos y a lo que queremos ser".

Además que para iniciar ese proceso en los próximos meses coincidió con Sanguinetti. La coincidencia se extendió a que el ingreso de Chile como socio pleno del Mercosur podría definirse durante la reunión presidencial del bloque, que tendrá lugar en diciembre en Uruguay.

En una conferencia de prensa conjunta, ambos mandatarios destacaron el progreso creciente de las relaciones entre los dos países y aseguraron que aumentarían tanto las inversiones chilenas en Uruguay como el flujo comercial.

El intercambio comercial entre Chile y Uruguay creció moderadamente en los últimos cinco años, pasando de 84 millones de dólares en 1992 a 102,9 millones el año pasado, con una diversificación en los bienes chilenos que ingresan a Uruguay.

Uruguay recibe sólo tres por ciento de las exportaciones chilenas al Mercosur, lo que permite un amplio margen de crecimiento, a juicio de Frei y de la nutrida delegación comercial que lo acompañó.

Durante las rondas de negocios entre empresarios chilenos y uruguayos se concretaron las posibilidades de ampliar la inversión chilena en Uruguay.

En 1996, la inversión privada chilena en Uruguay fue de 55 millones de dólares en los sectores forestal, frigorífico y de cementerios privados. La inversión total de las empresas chilenas en el Mercosur fue de 6.400 millones de dólares.

La visita de Frei a Uruguay tuvo una atípica repercusión en la política interna de Ur-

uguay, debido a que el mandatario chileno no incluyó en su agenda una entrevista con el Intendente de Montevideo, Mariano Arana, del Izquierdista Frente Amplio, para recibir las llaves de la capital.

La postura se apoyó en que en ceremonias anteriores con otros mandatarios extranjeros, el presidente del órgano legislativo municipal, el ex guerrillero tupamaro Jorge Zabala, introdujo en sus discursos referencias a la política interna de sus países consideradas ofensivas.

"Para mí no es un misterio lo sucedido con anteriores presidentes", dijo Frei este jueves ante el plenario del parlamento.

"Nosotros tenemos como criterio básico no interferir en los asuntos internos de otros países y exigimos lo mismo: no permitimos que se inmiscuyan en nuestros asuntos internos". Ante esa postura, el bloque parlamentario del Frente Amplio se retiró de sala.

Hay "un problema de fondo que es la democracia", argumentó Frei.

"En América Latina perdimos la democracia partiendo de la violencia verbal y seguimos con otro tipo de violencia que genera una espiral que termina destruyendo a la democracia".

"En América Latina hubo muchos detenidos desaparecidos".

Mientras yo sea el jefe de Estado haré todos los esfuerzos para desterrar todo tipo de violencia, se encuentre donde se encuentre y bajo el signo que sea", concluyó el mandatario chileno.

(Montevideo/Inter Press Service)



Piedras a precio de oro

Si alguien nos dijera que tenemos que pagar por el aire que respiramos o por la lluvia que cae del cielo, pensaríamos que sufre desvarío, porque la creencia general es que se trata de elementos de la naturaleza que pertenecen a toda la humanidad y no pueden, por tanto, ser susceptibles de apropiación para beneficio personal en perjuicio de la comunidad, y mucho menos con fines de lucro. En la misma categoría podríamos incluir las aguas de los ríos y lagos, así como las piedras de los caminos y de las colinas.

Esa creencia, sin embargo, sufre menoscabo ante algunos sucesos, por ejemplo cuando la prensa informa que en Santa Cruz se ventila un pleito entre la Prefectura y una empresa privada que denuncia al gobierno regional por "robo y hurto de materiales de construcción" y reclama el pago de 10 millones de dólares por piedras y ripio que el Servicio Departamental de Caminos (SDC) utilizó en la construcción de la carretera Santa Cruz-Trinidad. La empresa - casualmente denominada "Las Piedras" - alega tener derecho sobre una cantera en virtud de concesión estatal otorgada en su favor.

La Prefectura de Santa Cruz ha elevado el grito al cielo ante tan descomunal factura y su Consejo Departamental la ha rechazado enérgicamente por considerar absolutamente improcedente ese cobro y, además, aberrante desde todo punto de vista que el Estado tenga de pagar a precio de oro por piedras corrientes extraídas de una cantera sobre la cual tiene dominio originario y cuya explotación estaría sólo temporalmente concedida a una empresa privada.

Diez millones de dólares es mucho dinero. Su pago causaría un gravísimo quebranto al gobierno departamental de Santa Cruz y frenaría muchos proyectos de obras públicas y programas de inversión social. Pero, lo peor de todo es que el pueblo cruceño, que aporta a las arcas públicas con impuestos directos e indirectos, sería el gran perjudicado en el supuesto de que esa millonada de dólares fuera desembolsada para engrosar la fortuna de pocas personas que audazmente pretenden transformar piedras en oro.

Afortunadamente parece que esta vez la razón y la justicia se impondrán sobre la viveza criolla. La Fiscalía del Distrito de Santa Cruz ha encontrado irregularidades en el procedimiento seguido para el otorgamiento de la concesión y por ello estaría viciada de nulidad. El Consejo Departamental, por su parte, ha decidido no efectuar ningún pago a la empresa "Las Piedras" disponiendo que se defiendan judicialmente los intereses de la cruceñidad.

Además, es pertinente recordar que el nuevo Código de Minería vigente desde marzo pasado, determina expresamente, en la parte final de su artículo 44 relacionado con las obligaciones de los concesionarios, que *Las entidades públicas o privadas, nacionales o extranjeras, que construyan o mantengan vías de comunicación terrestre por cuenta del Estado podrán usar libremente los materiales y agregados áridos que regularán exclusivamente para la realización de sus trabajos y obras que se encuentren dentro del diseño vial, respetando derechos preconstituidos.*

El Servicio Departamental de Caminos es una entidad pública que construyó una vía de comunicación terrestre, el camino Santa Cruz-Trinidad, por cuenta del Estado. Consiguientemente estaba facultado por esa Ley para usar libremente las piedras de la cantera adeñada para sus trabajos viales. Por tanto, aun en el supuesto de que la concesión a "Las Piedras" estuviese vigente, no corresponde que Santa Cruz le pague ni un sólo centavo, mucho menos 10 millones de dólares, por el uso de esos materiales. Más claro... agua.



¿Es o no es verdad?

Por José Gramunt de Moragas, S.J.

El arte de hacerse aceptar

Una de las deficiencias que se le achacan al Gobierno que va a renunciar sus banderas dentro de pocos días es la de no haber publicitado en forma convincente las reformas que han transformado a este país sin grandes traumas revolucionarios. El mismo Presidente Sánchez de Lozada lo ha reconocido públicamente. ¿Culpa de los varios ministros de Comunicación Social? Más que esto.

La causa principal de la poca fuerza de convicción que ha caracterizado el fecundo programa gubernamental radica - aunque suene a trabalenguas - en la virtual desmovilización del 'movimiento' (MNR). Este partido que antaño imponía sus leyes, no sólo desde el Parlamento y desde el Ejecutivo, sino también desde la calle, sufrió en este último período un debilitamiento de su antigua musculatura popular. Y no hay propaganda, por mucho dinero que se invierta en ella y por muchos 'spots' televisivos que atesguen al respetable público, que tenga el efecto contundente de las masas populares identificadas con la causa gubernamental. Digamos que, desde el Presidente hasta el último militante movimentista o el sim-

patizante de Goni (no son la misma cosa), pasando por los ministros, parecieran tan seguros de que el programa gubernamental era tan pluscuamperfecto, que la gente debía aceptarlo y aplaudirlo por arte de biribiribloque.

Pero las cosas no son así. Cualquier iniciado en el oficio publicitario sabe que en la actualidad ya no rige el antiguo refrán de que 'el buen paño en el arco se vende'.

No señor. Hay que saberlo publicitar. Y, además, es indispensable que el producto anunciado invada las calles. Pregúntenselo a Coca Cola, esa bebida desangelada y que, sin embargo, se erigió en un mastodonte del consumo masivo.

La lección retrospectiva del Gobierno saliente debería ser aprendida por el Gobierno que tomará las riendas del país el próximo 6 de agosto, si no quiere reincidir en la deficiencia comunicacional que comentamos.

Las futuras autoridades nacionales que ahora se disputan el reparto de los puestos de mando, ya han anunciado que no habrá Ministerio de Comunicación Social, o de Informaciones (llamarlo de propaganda suena a fascistoide). Las funciones que se habían

asignado a ese despacho se cumplirán desde una instancia de mejor jerarquía.

Cualesquiera que ocupen las oficinas de información oficial deberán esmerarse en explicar lo que hace el Gobierno, con transparencia y buen quehacer comunicacional. El país tiene que estar bien informado.

Aun así, traspasar la valla que separa la información de la persuasión es otra cosa. Si un partido de tan larga historia y experiencia como es el MNR, falló en el arte de convencer sobre las ventajas que introducía su Gobierno, más problemático le va a resultar a la quintuple alianza. Obtener el apoyo de las bases ciudadanas de cinco partidos tan distintos, no va a resultar sencillo.

La primera tarea que se impone al futuro Gobierno es la de elegir a unos ministros que ofrezcan perspectivas razonables de eficiencia y honradez. Esta es la Coca Cola que el ciudadano común desea. Pero mucho me temo que, con tantos pretendientes, el carnet de cada partido va a pesar más que los requerimientos del mercado (el ciudadano común) y que no es otra cosa que un Gobierno de los mejores disponibles.

La Biblia en sus manos

Congreso Eucarístico en Cafarnaún

Por el P. Francisco López de Dicastillo, C.M.F.

Lecturas bíblicas: Exodo 16, 2-4. 12-15. Efesios 4, 17. 20-24. Juan 6, 24-35.

Después del milagro de la multiplicación de los panes, Jesús se embarca con sus discípulos, huyendo del entusiasmo de la gente. Pero muchos, bordeando la orilla del lago, se le adelantaron a Cafarnaún. Allí tiene lugar este poderoso largo de Jesús sobre el "Pan de Vida". Podríamos decir, la primera Asamblea o Congreso sobre el tema: el primer Congreso Eucarístico. Y lo decimos a propósito del tema evangélico y de la tarea que traemos entre manos durante estos meses: preparar el Congreso Eucarístico Mariano Bolivariano que tendrá lugar en Cochabamba durante la segunda semana de octubre.

1.- No comprendieron la señal: Los primeros destinatarios de aquella "ponencia", sobre la Eucaristía en la sinagoga de Cafarnaún, no entendieron todo el alcance de las palabras de Jesús; no habían entendido el signo del pan, el milagro de la multiplicación. Se lo dice Jesús. La multitud sació su hambre, se llenaron los estómagos y hasta allí llegó el prodigio. Vieron en el Maestro una fácil solución a sus problemas económicos y políticos. De ahí, hasta levantarse a captar los valores del Reino de Dios, les faltó un largo camino. Ese camino les invitó a andar Jesús con la promesa de ese otro Pan Vivo, bajado del cielo.

Da la impresión, al leer el texto, de que el Evangelio va por un camino, como Jesús en su barca con los Apóstoles, y la gente, el mundo, va por otra.

Y algo de eso le está pasando con esto del Congreso Eucarístico, que se intenta celebrar. La gente vive sus problemas, sus grandes preocupaciones, que nada o casi nada tienen que ver con tales eventos; ni esperan eficaces soluciones para lo que preocupa a la sociedad en general... Le ocurrió a Jesús, el Maestro, en su anuncio y promesa de la Eucaristía en Cafarnaún. Encontró tal incompreensión que a punto estuvo de quedarse completamente solo. Ante el requerimiento de Jesús, a Pedro se le cruzó la inspiración divina, y le respondió al Maestro: "Señor, ¿a dónde iremos, si tú solo tienes palabras de vida eterna?".

2.- El pan de cada día y el otro Pan: El Señor desea para el hombre ambos alimentos: el pan material y el alimento espiritual. El Señor nos enseñó a pedir ambas cosas. Y en su oración, la que nos ha enseñado como muy suya, nos manda pedir el pan de cada día. Pero hay que saber distinguir el pan que dura un día, del Pan vivo que produce vida eterna. Nos advierte Jesús: "no se afanen por el alimento de un día" (texto de este domingo). Nos empeña a que trabajemos para ganar el pan; nos empeña a que ganemos con el sudor de la frente. Aquella gente de Cafarnaún empezaba a Jesús a que haga otra señal para que pueda creer en Él. A nosotros nos debiera ser suficiente el habernos dado tantos testimonios de que nos dice la Verdad, de que Él es la Verdad.

3.- El Pan que ofrece el Congreso: La pregunta surge espontánea y se la formula el hombre de la calle que se va enterando: "¿Y ese

Congreso para qué sirve?" El hombre pragmático de hoy está un tanto imbuido del materialismo y del reino terrenal como los de Cafarnaún. Hay que pensar que los organizadores no pretenden gastar inútilmente sus energías, ni apuntarse un tanto de triunfalismo. Este no es el primero de los Congresos; es el sexto de los "bolivarianos". El primer Congreso Eucarístico se celebró en Francia en el año 1875. La iniciativa tuvo un éxito grande y aceptación universal. Ahora son cientos de miles de personas y millones los que han ido congregando esos eventos religiosos.

Y es que la gente creyente, los que intuyen algún rayo de fe, van y se mueven en busca de algo que merezca la pena y responde a sus más profundas aspiraciones. En definitiva, van en busca de Jesús, como los aludidos por el relato evangélico.

El Congreso se ha fijado, como ideal, unos objetivos concretos. Quieren ser respuesta a las necesidades más urgentes de nuestra sociedad de hoy; y en particular de los creyentes, de la Iglesia Católica. El Congreso quiere hacer una reflexión profunda sobre el misterio y regalo de la Eucaristía; a nivel popular y a nivel crítico teológico. Por eso se están impartiendo catequesis, conferencias; se tendrán simposios a nivel especializado.

La reflexión y los objetivos no deben quedar en el ámbito puramente especulativo. Y se deben sacar todas las consecuencias prácticas que estos misterios y estos regalos que Jesús ha hecho a su Iglesia significan para la vida de los creyentes y para la sociedad en general.

Estamos en la firme convicción de que habría más pan para todos, menos hambre en tantas partes del mundo, y concretamente aquí en Latinoamérica, si nos revistiéramos del sentido de justicia y de honradez, de solidaridad, de desprendimiento, de amor al prójimo que a gritos proclama el evangelio. Y este Pan del Dios que se hace entrega total para todos, es una exigencia clara y más urgente de este Dios que Cristo el Señor, que ha sido el regalo total de Dios Padre para el mundo. Nos recordará San Juan (Juan 3,16): "Tanto amó Dios al mundo que le entregó a su Hijo único..."

Epílogo: El próximo día 6 de agosto celebraremos las fiestas patrias. Celebramos la independencia de la nación como República. Hay motivo más que suficiente para esa celebración. Pero también es ocasión para la reflexión. Nos debe conducir a una reflexión sobre nuestra libertad e independencia. ¿De verdad, somos libres e independientes? Nuestra fe cristiana es un esfuerzo renovado, una nueva motivación para vivir en libertad, para la convivencia, para el sacrificio por la Patria. Estos días, según todas las informaciones, se están peleando los partidos por las cuotas de poder en el nuevo Gobierno. Sería mejor decir, "por las cuotas de servicio y sacrificio". Pues gobernar es servir. Y esto no se hace sin sacrificio. No podemos olvidar que Jesucristo liberó a su pueblo, a todo el Pueblo de Dios, con el sacrificio de su Cuerpo y de su Sangre. ¡Y lo sigue actualizando en la Eucaristía!



Sin vueltas

Por Maggy Talavera

El espanto de las "vacas sagradas"

Hace diez años era imposible leer o escuchar en Santa Cruz noticias referidas a immoralidades cometidas por "la gente bien" (o sea, la de poder). El control de los sectores poderosos sobre la comunidad era casi total. Tanto, que hasta parecía que en Santa Cruz todo el mundo vivía en una taza de leche, muy contentos y felices, sin dramas ni reclamos. Hasta que algo comenzó a cambiar a fines de los años 80, cuando alguien se atrevió a dejar constancia pública de las aberraciones lamentadas en privado.

Polémico, audaz, irreverente y no pocas veces intolerante, Percy Fernández sacó del anonimato a mucha gente de bien que se comportaba mal, que disfrutaba su interés personal o de grupo con un discurso regionalista, cívico y moralista, alejado de la práctica cotidiana. Fue la explosión de las logias (denunciadas antes por algunos cruceños progresistas, pero sin mucho éxito), representadas por grupos secretos integrados sólo por hombres que habían logrado, en menos de quince años, apoderarse del manejo de las principales instituciones locales.

Fernández marcó un hito en el inicio de la lucha contra la impunidad de las aberraciones cometidas por las dictaduras del poder local. Pero, las agallas que tuvo aprovechando el espacio de poder ganado en tres gestiones consecutivas como alcalde de la ciudad, no fueron suficientes para hacer explotar entonces y con fuerza una verdadera revolución al interior de la tradicional sociedad cruceña. Temperamental e imprevisible, terminó siendo casi eliminado por las logias que combatió, gracias a una táctica alianza de éstas con algunos sectores de la información.

Ahora, sin nada menos que los medios de información los que retoman la pelea contra la impunidad de los intocables. Una amenaza de muerte contra un periodista ha sido el detonante. El denunciado es nada menos que un ex ejecutivo cañero, ex dirigente cívico y actual

funcionario para demostrar a la colectividad que de verdad la sirve por encima del interés de los poderosos.

Todavía hay muchas "vacas sagradas" pastando impunemente en los pastizales de la comunidad. Aún sobreviven los intocables, y no todos están afiliados a las logias, aunque la mayoría viste capuchas. Algunos no son siquiera grandes empresarios, ni influyentes políticos. Son, eso sí, tan peligrosos como cualquier otro falso defensor de los intereses de las mayorías. Y están en el propio gremio de la prensa, como un incordio de verdad amenazador para la vigencia plena de la libertad de información.

¿Captó, querido lector? Si no lo ha hecho, le doy pistas más claras. Las nuevas "vacas sagradas" han sido consagradas como tal en un cuestionado congreso nacional de la Federación de Trabajadores de la Prensa de Bolivia, a través de una no menos irregular elección que les ha regalado la representación sindical del gremio. La cabeza está a cargo del más radical enemigo que tuvo el sindicalismo de la prensa en los años 80. Hábil en la maniobra y en el doble discurso, aunque no en la práctica del periodismo transparente, estas nuevas "vacas sagradas" ya han cobrado a algunos sectores el favor cedido durante años de confluencia a favor de la impunidad.

Claro que a la hora de hacer balances, podemos atrevernos a ser optimistas. Las "vacas sagradas" seguirán apareciendo en el escenario local, pero con menos alboroto que el provocado en Europa por las "vacas locas", éstas sí cuadradas de verdad. Algunos medios seguirán protegiéndolas, repitiendo de memoria y sin empacho discursos sobre ética y moral aprendidos en exclusivos seminarios sobre la materia. No importa. Lo que de verdad es trascendental es que, por fin, la sociedad cruceña comienza a reaccionar y a reclamar con voz propia, con agallas y sin complejo y su derecho a hablar con libertad para desnudar verdades terribles, algunas: lindas, otras.

A nuestros colaboradores

Las páginas de opinión de PRESENCIA están abiertas a todos nuestros lectores que deseen analizar un tema, inducir a la reflexión sobre otros, o debatir cuestiones que afecten al país o conciernen al acontecer internacional. Además, para este propósito hemos habilitado el "e-mail": presencia@wara.boinet.bo

Desearnos, sin embargo, recordar a nuestros colaboradores las siguientes normas: Los artículos no deberán sobrepasar las sesenta líneas, a doble espacio. El lenguaje deberá ser el

adecuado a una tribuna donde se debaten ideas.

Al enviar o enviar sus artículos, el autor deberá consignar su nombre, ocupación, número de su carnet de identidad, dirección o número telefónico.

Tanto el envío de materiales como su recepción no suponen compromiso de publicación. No se devuelven originales.

Las ideas expuestas por nuestros lectores no comprometen la opinión de PRESENCIA, que se expresa mediante sus editoriales.

Pelígrala cabeza del ex comandante de la Policía, Willy Arriaza

OEA aconseja necropsia de caídos en la masacre

El gobierno espera tener entre sus manos el informe final sobre los hechos de Amayapampa para ponerlo en conocimiento de la opinión pública. Tenía el compromiso de hacerlo antes del 6 de agosto.

La Comisión Interamericana de Derechos Humanos de la OEA recomendará se profundice la investigación sobre la masacre de Amayapampa, y es probable que pida la necropsia de los 11 muertos en los enfrentamientos, que arrojan la responsabilidad institucional del Estado, en ese tiempo en que las fuerzas policiales estaban bajo el mando del destituido general Willy Arriaza.

Los hechos se registraron en diciembre del año pasado, cuando efectivos de la Policía y del Ejército desalojaron violentamente a comunarios y mineros que habían tomado los yacimientos de oro en el norte de Potosí.

Las conclusiones del informe de la Comisión de la OEA, que tiene entre 60 y 70 páginas, serán notificadas al gobierno a través de la Embajada boliviana ante ese organismo internacional con sede en Washington.

El canciller Antonio Arriaza sostuvo que las recomendaciones serían recibidas hoy, pero el ministro de Defensa, Alfonso Kreidler, no fue tan optimista y dijo ayer que podría haber un compás de espera hasta el lu-



La foto fue tomada en Amayapampa después de los enfrentamientos de diciembre del año pasado.

nes o martes de la próxima semana.

Fuentes oficiales explicaron que las conclusiones de una investigación de ese tipo no establecen responsabilidades individuales, sino institucionales.

En el caso de Amayapampa, los comisionados de la OEA no detectaron que hubiera una acción premeditada del Poder Ejecutivo para ordenar que las fuerzas represivas actúen con extrema violencia, pero hay una "cabeza visible", la de Arriaza, explicaron fuentes consultadas por PRESENCIA.

Otra de las conclusiones sería el pago de una indemnización a los familiares de las víctimas, aunque es difícil tener

un parámetro para calcular el monto.

Kreidler dijo que una compensación es admitir responsabilidades, pero hay deberes del Estado y, en su opinión, habría que hacer investigaciones adicionales.

JUICIO AL ESTADO
Entretanto, el presidente de la Asamblea Permanente de Derechos Humanos, Waldo Albarracín, afirmó que si bien el Estado asumiría la responsabilidad de los hechos, el gobierno de Gonzalo Sánchez de Lozada tenía la facultad de disponer el despliegue de policías y militares hacia la zona de conflicto.

De comprobarse, posteriormente, que el general Arriaza

tuvo alguna culpa en la masacre, deberá iniciarse un proceso penal interno en su contra, no sólo por los sucesos de Amayapampa, sino por otros hechos posteriores, agregó.

El jefe policial fue relevado de su cargo, tras una polémica por la actitud de efectivos del orden que golpearon a Albarracín, a principios de este año.

Arriaza aparece como "cabeza visible", porque en lugar de disuadir hubiera optado por el enfrentamiento.

Albarracín dijo que el Estado está obligado a acatar las recomendaciones, caso contrario es susceptible a un juicio ante la Corte Interamericana de Derechos Humanos.

Una visión del gobierno

Corrupción es un mal estructural

La corrupción es un mal muy relacionado con la estructura del país por sus limitaciones económicas, su pobreza y una debilidad en el funcionamiento institucional; sin embargo, hubo avances en la lucha contra ese fenómeno, sostuvo ayer el ministro de Comunicación Social, Mauricio Antezana.

El comentario surgió a propósito de los resultados de un estudio publicado por una organización no gubernamental en Berlín, en el que Bolivia aparece en los primeros puestos de una lista de los países más corruptos del mundo.

Pese al lapidario resultado de la encuesta, Antezana dijo que el gobierno de Gonzalo Sánchez de Lozada impulsó un proceso para reducir los altos niveles de falta de transparencia y confiabilidad.

Recordó que en los últimos años "importantes personajes" de la banca fueron a prisión por ciertas "inconductas".

Según Antezana, algunos funcionarios del sector público también han sido investigados y los procesos están en ejecución.

"Hemos avanzado, pero la corrupción tiene que ver con las limitaciones económicas del país, la pobreza y la debilidad institucional", remarcó.

Agregó que el estudio de la ONG "Transparency International" será evaluado por el gobierno para dar un criterio técnico sobre su contenido.

"Entendemos que se trata de una investigación sobre el funcionamiento en las instituciones estatales de los tres poderes de Estado", añadió.



Mauricio Antezana, ministro de Comunicación.

QUESO PEQUEÑO

Entretanto, el vicepresidente Víctor Hugo Cárdenas admitió la corrupción, pero reclamó que esa encuesta no toma en cuenta las medidas que, como la capitalización, privatización, le quitaron espacio de acción a quienes pretenden sacar provecho de alguna situación de privilegio.

"Se ha reducido el tamaño del queso, hay menos ocasiones para robar, pero no podemos decir que no hay corrupción", sostuvo.

El segundo mandatario agregó que también se impulsó la puesta en vigencia de algunas disposiciones jurídicas, como la Ley de Flujos Jurisdiccional y la Ley de Abreviación Procesal, modificaciones a la Ley 1008 y al Código Penal. Todo aquello quitó posibilidades de corrupción en los tribunales, donde las personas encausadas eran víctimas de los administradores de justicia.

Una encuesta lo revela

Políticos encabezan lista de la corrupción

Los políticos bolivianos no gozan de la confianza de la población. El 85 por ciento de la gente piensa que ellos son muy corruptos, según los resultados de una consulta realizada por "Encuestas y Estudios", el mes de junio.

En orden descendente le siguen los policías, sobre quienes el 70 por ciento de las personas consultadas opina que la corrupción es una característica en su actividad. El 61 por ciento de la ciudadanía cree que los jueces cometen irregularidades en los tribunales.

Un segundo grupo de corruptos, según la encuesta, está conformada por los empleados públicos (37 por ciento), dirigentes sindicales (33 por ciento) y empresarios (29 por ciento).

La consulta da cuenta que hay tres sectores en los cuales se detecta menor grado de corrupción: de los sacerdotes (15 por ciento), de la gente en general (12 por ciento) y de los periodistas (11 por ciento).

BENEVOLENTES
También se preguntó en

qué sectores no hay nada de corrupción. El 39 por ciento de las personas consultadas considera que los sacerdotes son totalmente confiables. El 25 por ciento de la población encuestada tiene la misma opinión de los periodistas.

Los otros grupos están más alejados. El ocho por ciento sostiene que la gente en general no es corrupta, el seis por ciento piensa lo mismo de los empresarios, el cinco por ciento rescata a los empleados públicos y el cuatro tiene una buena imagen de los sindicalistas.

Entretanto, muy poca gente se animaría a meter las manos al fuego por los jueces (dos por ciento), por los políticos (uno por ciento) y por los policías (uno por ciento).

EN EL MUNDO
Una encuesta de Gallup International revela que los políticos no tienen la confianza de la ciudadanía de todo el mundo. En Europa, América Latina y Lejano y Medio Oriente, casi el 85 por ciento de los encuestados piensa que los políticos son muy corruptos.

Rito aymara de despedida en el Palacio

Goni devolvió el bastón de mando y Víctor Hugo la chalina

Campesinos de poncho y lluch'u se mezclaron con embajadores; el Palacio fue el "templo" de una ceremonia de gratitud a la Pachamama en la que estuvo presente la hoja de coca.

Un rito milenario y música ancestral le cambiaron el rostro, habitualmente ceremonioso, al Palacio de Gobierno que ayer fue escenario de un acto al que asistieron autoridades, diplomáticos y al menos 60 campesinos que, a nombre de sus comunidades, fueron a pedir cuentas al Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada y al vicepresidente Víctor Hugo Cárdenas.

El Presidente y Vicepresidente devolvieron los símbolos que recibieron, hace cuatro años, de manos de sacerdotes aymaras cuando se hicieron cargo de la conducción del país.

Sánchez de Lozada entregó un bastón de mando y Cárdenas se despidió de la chalina de lana de vicuña que siempre llevó en el hombro izquierdo. Esos símbolos fueron la atracción en el ritual de ofrenda a la madre tierra (Pachamama) y de despedida a los gobernantes.

ETERNO RETRASO

La ceremonia estaba programada para las 11:00 horas, pero todo comenzó con retraso. Diez minutos más tarde de la hora fijada, llegó la delegación de campesinos vestidos con vistosos ponchos y lluch'us. Fueron recibidos por Lidia de Cárdenas, esposa del Vicepresidente.

Se acomodaron en la primera fila de sillas colocadas para los invitados especiales, es decir, prácticamente al lado del cuerpo diplomático, autoridades militares, policiales y de otra gente con traje y corbata. Sin embargo, el discriminador personal de protocolo



Victor Hugo se va como llegó, y Goni también.

quiso enviarlos a la parte posterior.

A las 11:40 horas se anunció la presencia del Presidente Sánchez de Lozada: era la señal que todos esperaban para que comience el ritual.

PLURILINGÜE

Victor Hugo Cárdenas hizo lo suyo. En su discurso, dijo que hace cuatro años Goni y él recibieron el bastón de mando y la chalina como símbolos de autoridad y control social. Recordó que fue en agosto, mes de la Pachamama. Cárdenas demostró su habilidad para expresarse en aymara y quechua.

"Hemos hecho todos los esfuerzos para gobernar cumpliendo el mandato", afirmó Cárdenas, quien posteriormente resumió las tareas cumplidas en favor de esos sectores con la participación popular, reforma educativa, Ley Inra, Ley Forestal y otras.

Apuntó que el Tratado de Extradición con los Estados Unidos incluye el delito de saqueo y tráfico de bienes culturales.

"El próximo siglo debe ser de mayor participación étnica", manifestó. Antes de despedirse, dio las gracias en castellano, aymara, quechua y guaraní, y entregó la chalina a una pareja de ancianos campesinos.

JUNTOS CON VÍCTOR HUGO

A su vez, Sánchez de Lozada dijo que uno de sus aciertos fue haber elegido a Víctor Hugo como su acompañante en las elecciones, sin una negociación de cuotas de poder entre medio.

Sostuvo que con el Vicepresidente caminaron juntos a su familia para cumplir ese mandato de las comunidades indígenas, y se declaró satisfecho con las acciones realiza-

das, aunque admitió que resta mucho por hacer.

"No se van a borrar 500 años (de injusticia) en cuatro años (de su gobierno), puede que en cinco años, pero no en cuatro", ironizó.

SACERDOTE

El sacerdote aymara Valentín Mejillones presidió el ritual con dos "mesas de ofrenda", a las que se prendió fuego. El hall de Palacio se llenó de humo y en determinado momento toda la concurrencia se puso de pie.

Los esposos Sánchez de Lozada y Cárdenas se acercaron a las "mesas" y, a petición del sacerdote, echaron alcohol a las llamas. "Plucharon" brevemente unas cuantas hojas de coca para luego arrojarlas al fuego.

El sacerdote dijo que el pueblo será el encargado de juzgar si los gobernantes cumplieron o no con el mandato.

Trabajo de "Encuestas y Estudios"

CORUPCIÓN EN LOS GRUPOS (en porcentajes)

Grupos	Mucha	Algo	Poca	Nada
Políticos	85	11	3	1
Empresarios	29	43	22	6
Empleados Públ.	37	38	20	5
Policías	70	21	8	1
Sindicatos	33	45	48	4
Jueces	61	25	12	2
Periodistas	11	30	34	25
Gente en general	12	38	42	8
Sacerdotes	15	19	28	39

En Cochabamba

Alejo Véliz fue reelegido dirigente campesino

COCHABAMBA (PRESENCIA). El Octavo Congreso Departamental de la Federación Sindical Única de Trabajadores Campesinos de Cochabamba (FSUTCC), realizado en Arque hasta ayer, reeligió a Alejo Véliz como secretario ejecutivo de la máxima organización campesina regional que se prepara para "luchar contra Banzer".

Véliz Lazo informó que el evento contó con la participación de 3.000 delegados de las 16 provincias en las que funcionan 2.500 sindicatos, delegados fraternos de la Confederación Sindical Única de Trabajadores Campesinos de Bolivia (CSUTCB) y la Central Obrera Boliviana (COB).

Después de tres días de de-

liberaciones se ratificó a la Asamblea por la Soberanía Popular (ASP) como el instrumento político campesino departamental y nacional; se reiteró el rechazo a la Ley Inra por atentar contra el campesinado, motivo por el que continuará la resistencia civil.

Asimismo, se convocó a un encuentro departamental y a un congreso de educación para considerar el proyecto de educación originaria en sustitución a la reforma educativa "que es un fracaso", y se acordó convocar a las ONG's para conocer sus planes debido a que no trabajan en favor del campesinado, sino el 70% de los dineros que reciben los destinan a sueldos en dólares, vehículos de lujo, viáticos, viajes y otros, dijo.



No quiere dejar nada pendiente.

ADN se quedó con la mayor "tajada", el MIR con tres ministerios

Banzer cerró negociaciones sin contentar a sus socios

ADN tendrá siete ministerios, el MIR tres, Condepa dos, UCS uno y NFR uno. Los condepeistas y miristas no quedaron muy satisfechos. Faltan definiciones internas de los partidos para conocer la lista final de ministros.



Cuando se firmó el acuerdo inicial todos sonreían.

Luego de difíciles negociaciones con sus socios, el virtual Presidente de la República, general Hugo Banzer, tiene prácticamente definida la estructura del Poder Ejecutivo ya que cerró ayer su acuerdo con el MIR y hoy lo hará a mediodía con Condepa.

En una reunión realizada en la casa del diputado electo Luis Alberto Valle, ubicada en el barrio privado Villa de Aranjuez, Banzer y el jefe del MIR, Jaime Paz, llegaron a un acuerdo que, según fuentes políticas, no satisficiera plenamente las expectativas de los miristas.

El diputado Luis Vázquez informó que el MIR se hará cargo de los ministerios de Trabajo y Microempresa, Comercio Exterior e Inversión, y Salud y Previsión Social, además de la Prefectura del Departamento de Tarija. Los miristas esperaban tener tres ministerios importantes, uno económico, otro político y otro social.

LA REUNION
A la conclusión de la reunión con Paz Zamora, Hugo Banzer declaró a la prensa que sería precipitado comenzar a distribuir cuotas de poder "cuando no he sido elegido todavía. Creo que no es una manera seria de comportarse".

Previamente afirmó que había llegado a un acuerdo con su aliado político, por lo que "no deben haber más conjeturas, el acuerdo con el MIR es sólido y va adelante con la plena aprobación de ambos jefes". Aseguró que los miristas votarían por Hugo Banzer y Jorge Quiroga en el Parlamento.

Sin embargo, el ambiente en que se encontraban ambos líderes no fue el más entusiasta, y sintomáticamente Jaime Paz se despidió de Banzer en medio de su declaración. "Yo me quisiera despedir del futuro Presidente porque sé que tiene muchas cosas que hacer, no quisiera molestar ahora", dijo Paz Zamora a tiempo de retirarse.

El Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada promulgó ayer la convocatoria a Sesión de Congreso para el día lunes 4 de agosto donde se realizará la elección del Presidente y Vicepresidente de la República, se informó ayer. Las dos cámaras legislativas iniciarán hoy sesiones preparatorias en las que se revisarán las credenciales de los parlamentarios electos, se procederá al juramento y posesión de las directivas.

Los futuros partidos de oposición MNR, MBL e IU se integrarán a la directiva de la Cámara de Diputados y exigirán el cumplimiento del nuevo Reglamento de Debates que se estrenará este sábado en la primera sesión preparatoria del Congreso Nacional.

Ayer, los actuales directivos del Senado y de la Cámara de Diputados se reunieron con delegados de las diferentes bancadas para informarles el estado de cada Cámara y tomar acuerdos.

RENDICION DE CUENTAS
De acuerdo con las normas vigentes en esta materia, los partidos políticos beneficiados deberán rendir cuentas acerca de los gastos que tuvieron durante la campaña electoral.

El plazo estipulado para la presentación de cuentas ante la Corte Nacional Electoral fija 120 días después del día de las elecciones nacionales, es decir, en septiembre de este año. En la víspera, la mayoría de los representantes de los partidos recogieron los cheques, sólo el Movimiento Nacionalista Revolucionario y la Unidad Cívica Solidaridad no se presentaron.

Los candidatos a ministros

✓ Javier Murillo. - Ministro de Relaciones Exteriores (ADN)

Abogado especialista en Derecho Internacional. Fue embajador en la ex Unión de Repúblicas Soviéticas Socialistas (URSS).

✓ Guido Nayar. - Ministro de Gobierno (ADN)
Es abogado y tiene 36 años. Presidente de la Cámara de Comercio, fue gerente de las empresas de Cordecruz y dirigente cívico. Fue diputado por Santa Cruz y ADN en la gestión de Gonzalo Sánchez de Lozada.

✓ Carlos Iturralde. - Ministro de la Presidencia (ADN)

Empresario minero. Fue presidente de la Confederación de Empresarios Privados de Bolivia. Secretario de Industria y Comercio durante el gobierno de Hugo Banzer en la década de los años 70 y también embajador en Malasia. Durante el gobierno del Acuerdo Patriótico fue Ministro de Relaciones Exteriores. Presidente de Ansober. Tiene 55 años.

✓ Pablo Zegarra. - Ministro de Hacienda. Ya ocupó las funciones en el gobierno de Jaime Paz Zamora.

✓ Amalia Anaya. - Ministro de Educación (ADN) (Probable)

✓ Adel Montero. - Ministro de Defensa Nacional (ADN) (Probable)
Fue comandante del Ejército entre 1995 y 1996.

✓ Ministerio de Justicia (ADN) (sin definir)

✓ Leopoldo López. - Ministro de Trabajo (MIR)

Diputado en cuatro periodos desde 1979 a 1980, de 1982 a 1985, de 1985 a 1989, de 1989 a 1993. Senador desde 1993 hasta 1997. Ministro de Industria y Comercio en 1992. Arquitecto, casado y con cuatro hijos. Tiene 50 años.

✓ Jorge Crespo. - Ministro de Comercio Exterior (MIR)

✓ Tonchy Martinkovich. - Ministro de Salud y Previsión Social (MIR)

Hasta hace dos años fue rector de la UMSS. Decano de la Facultad de Medicina de la misma universidad. Uyunense de 58 años, es casado y con dos hijos. Médico-neurólogo con post-gradúo en Chile, México y EE.UU.

✓ Otto Odín Bauer. - Ministro de Agricultura y Ganadería (Condepa)

Empresario cruceño, se dice que fue escogido por Carlos Palenque para ser candidato a la vicepresidencia en las elecciones del 1º de junio.

✓ Juan José Escobar. - Ministro de Vivienda y Servicios (Condepa)

✓ Ivó Kujita. - Ministro de Desarrollo Económico (UCS)

Es empresario. Fue director de la Cámara de Industria y Comercio y presidente del Comité Cívico de Santa Cruz. Técnico agrónomo en Economía con estudios en Bolivia y Brasil. Este mes cumple 44 años.

✓ Erick Reyes Villa. - Ministro de Desarrollo Sostenible y Planificación (NFR)

Médico ginecólogo. Fue presidente de la Caja Petrolera y anteriormente militante de ADN.

de Desarrollo Económico, Nueva Fuerza Republicana (NFR) y un ministerio y Condepa dos ministerios.

Los adenistas se quedarán con los ministerios de Justicia, Educación, de Relaciones Exteriores, Gobierno, Presidencia, Defensa y Hacienda.

En todo caso, se supo que los partidos políticos de la megacoalición en horas de la noche evaluarán algunos nombres de los futuros ministros y les faltaba definir, sobre todo, el de Justicia en ADN y de Vivienda en Condepa.

La oposición se suma al reparto de "pegas"

Goni convocó a Sesión de Congreso el lunes para elegir a su sucesor

Las sesiones preparatorias con los nuevos parlamentarios comenzarán este sábado. El reparto de cuotas se traslada al Parlamento.

Por las reuniones de este fin de semana. El diputado embelesista Juan del Granado indicó que cada una de las nuevas bancadas acreditó a dos diputados titulares para conformar la comisión de calificación de credenciales.

Los diputados elegirán a su directiva recién mañana domingo, mientras que los senadores lo harán esta misma tarde, se anticipó ayer.

Aunque un acuerdo final podría darse hoy, ayer se adelantó que el Segundo Vicepresidente en la Cámara de Diputados será el veterano movimientista Edil Sandoval Morón, mientras que una secretaria la ocupará el MBL, probablemente Juan del Granado, y la otra será para la bancada de la Izquierda Unida.

En el Senado que mantiene su antiguo Reglamento de Debates, la oposición no tendrá participación en la directiva, todos los cargos serán copados por la megacoalición.

NO HABRÁ CAMBIOS

Luego del anuncio de posibles modificaciones al Reglamento de los Diputados para reducir las cuotas de la oposición, ayer ADN decidió descartar definitivamente esa posibilidad, afirmó el futuro Vicepresidente de la República, Jorge Quiroga.

El jefe de ADN confirmó que la decisión fue tomada por el virtual Presidente de la República y jefe de ADN, Hugo Banzer Suárez, quien manifestó que dicha norma parlamentaria debe ser respetada independientemente de quien actúe como mayoría o minoría en la Cámara Baja.

Con esta decisión, ADN puso fin a las discusiones internas y de la futura coalición sobre la posibilidad de modificaciones al nuevo Reglamento de Debates, reformado en la última legislatura de este gobierno y que había generado discrepancias entre los propios parlamentarios.

Directivas Camarales

CAMARA DE SENADORES
Presidente: Walter Guterres (ADN)
1er. Vicepresidente: para el MIR (Erika Brockman o Gonzalo Valda)
2do. Vicepresidente: Condepa (Reynaldo Venegas o Carlos García)
1ra. Secretaria: UCS
2da. Secretaria: ADN

CAMARA DE DIPUTADOS
Presidente: Hugo Canvajal (MIR)
1er. Vicepresidente: Tito Hoz de Vila (ADN)
2do. Vicepresidente: Edil Sandoval (MNR)
1ra. Secretaria: UCS
2da. Secretaria: Condepa
3ra. Secretaria: MBL o IU
4ta. Secretaria: MBL o IU

* Con excepción de las presidencias, el resto de los cargos está en negociación, por tanto la lista es provisional.

Muchos socios, pocas pegas

Entretelones de las negociaciones

✓ Las negociaciones del MIR se enmarcaron en intereses personales antes que en la necesidad de llevar adelante un proyecto, según confesión de dirigentes de ese partido.

✓ Las prioridades para el MIR eran los ministerios de Desarrollo Económico, de Vivienda y Servicios y Comercio Exterior e Inversión.

✓ Entre las prioridades del MIR no estaba el Ministerio de Justicia.

✓ Los partidos de la megacoalición afrontaron las negociaciones sin una agenda previa y sin un método adecuado.

✓ Los ministerios, a excepción de los que se reservó, ADN los repartió casi al azar.

✓ El virtual vicepresidente, Jorge Quiroga, fue quien habría sugerido negociar poco antes de que se produjera la transmisión del mando presidencial.

✓ Hubo disputa entre quienes querían tener a su cargo algún ministerio o presidencia de cámaras.

✓ El general Banzer ofreció al MIR sólo dos ministerios, pero los miristas querían tres carteras de Estado y al menos una prefectura.

✓ Los miembros del MIR sienten que su partido ha salido perdiendo en la repartición de cuotas de poder.

✓ Algunos miristas piensan que el Ministerio de Desarrollo Económico debería estar en su poder y que UCS fue mucho más práctico en las negociaciones.

✓ En un principio se suponía que los miristas tendrían más cuotas de poder que la UCS y Condepa y que merecían un tratamiento preferencial del general Banzer, pero las cosas se presentaron de distinta manera.

✓ Se dice que de los propios miristas salió la versión de que la embajada de Estados Unidos observó la postulación de Luis Vázquez al Ministerio de Justicia.

✓ Poco antes de que se decidiera que Walter Guterres sería el presidente de los senadores, Gonzalo Valda ya estaba repartiendo "pegas" entre tres cuerpos legislativos.

Rendirán cuentas en septiembre

Corte entregó último cheque a partidos

La Corte Nacional Electoral entregó ayer el último desembolso a los partidos por concepto de la propaganda política, reglamentada en la Ley Electoral reformada, que estipula el financiamiento estatal para las elecciones nacionales.

Un mes antes de las elecciones, la Corte entregó a los partidos un primer desembolso que ronda los 15 millones de bolivianos, de un total de 30, aprobados, precisamente, para financiar la campaña política de las organizaciones que habían superado la barrera del tres por ciento y obtenido presencia en el Legislativo.

Según la distribución de la víspera, la Izquierda Unida (IU) obtuvo 575.697 bolivianos; Acción Democrática Nacionalista (ADN), 3.453.249.50; el Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR), 2.822.950.50; la Unidad Cívica Solidaridad (UCS),

2.498.739; Conciencia de Patria (Condepa), 2.661.176; el Movimiento de la Izquierda Revolucionaria (MIR), 2.600.454.50; el Movimiento Bolivia Libre (MBL), 479.075.50.

RENDICION DE CUENTAS

De acuerdo con las normas vigentes en esta materia, los partidos políticos beneficiados deberán rendir cuentas acerca de los gastos que tuvieron durante la campaña electoral.

El plazo estipulado para la presentación de cuentas ante la Corte Nacional Electoral fija 120 días después del día de las elecciones nacionales, es decir, en septiembre de este año.

En la víspera, la mayoría de los representantes de los partidos recogieron los cheques, sólo el Movimiento Nacionalista Revolucionario y la Unidad Cívica Solidaridad no se presentaron.

Francia estará el 6 de agosto

(ANF).- El presidente de la Comisión de Asuntos Exteriores y de Defensa del Senado de Francia, Xavier Villepin, asistirá al acto de transmisión de mando presidencial el próximo 6 de agosto en representación del Primer Mandatario de Francia.

Según informe de la embajada de Francia, el senador Villepin presidirá la comisión francesa que también estará conformada por el embajador de Francia en Bolivia, Jean Michel Marlaud.

Así también se prevé la asistencia del director del Ministerio francés de Asuntos Exteriores, Alain Catta, y Patrick Pommier de la subdirección de América del Sur del Ministerio de Asuntos Exteriores.

Renunció Moira Paz

Roma (ANSA).- La señora Moira Paz Estenssoro presentó ayer renuncia como embajadora de Bolivia ante el gobierno italiano que se hará efectiva a partir del próximo 5 de agosto. Informó la oficina de prensa de la embajada boliviana.

El gobierno italiano reconoció la labor desarrollada por la señora Paz Estenssoro y le otorgó la Gran Cruz de la Orden al Mérito de la República Italiana.

En la ceremonia celebrada en nombre del presidente Oscar Luigi Scalfaro, los responsables italianos "subrayaron la preparación y calidad humana de la embajadora boliviana".

Asimismo, recordaron algunos de los tratados firmados entre Bolivia e Italia durante el mandato de la embajadora como un Acuerdo de Cooperación Judicial, un Programa Ejecutivo Cultural, un Convenio financiero para la primera fase del Proyecto Misicuni y la aprobación de una donación italiana para la reconstrucción del Hospital Daniel Bracamonte de Potosí.

¿Quiénes devolvieron las tragamonedas?

Dos empleados judiciales despistaron a los jueces

El Juez Noveno de Instrucción en lo Penal anuló las actuaciones de otro juez; las máquinas volverán al casino intervenido y no saldrán de allí. La actuación del juez William Dávila deja muchas dudas.

El escándalo desatado por la devolución irregular de las máquinas tragamonedas incautadas en un casino clandestino intervenido el pasado mes de mayo, tomó un nuevo giro ayer al conocerse que los funcionarios administrativos del Juzgado Noveno de Instrucción en lo Penal, Freddy Chipana Gutiérrez y Gastón Uribe fueron los que autorizaron la devolución de las máquinas sin conocimiento del juez Antonio Santa María.

Estoy elevando un informe a la Corte Superior del Distrito para que siga las acciones que fuera de Ley", dijo a PRESENCIA el juez Santa María en tono molesto, ya que en un primer momento fue involucrado en el caso.

Los dos funcionarios, aprovechando que existían muchos casos acumulados que deberían ser atendidos por Santa María, dieron curso a la resolución del Juez Octavo de Instrucción en lo Penal, William Dávila, que en su condición de juez de turno asignó como custodios de las máquinas a María Angélica Lino Romero y Marcelo Alejandro Zárate Augusto.



Estas son las máquinas del escándalo.

La resolución debería tener el visto bueno del juez y cumplirse con las diligencias de ley, es decir, levantar un inventario en presencia de un Notario de Fe Pública, del notario del Juzgado y elaborar una acta de recepción. Todos esos pasos procedimentales fueron obviados.

SOLO CUMPLI ORDENES
El actuario Freddy Chipana Gutiérrez admitió haber entregado las máquinas a los depositarios, pero deslindó toda responsabilidad afirmando que sólo ejecutó un auto que estaba en el expediente.

"Consulté al Juez Dávila si tenía que entregar las máquinas tragamonedas, y le hice notar inclusive un error que había en el auto y el (juez Dávila) me dijo que lo ejecute", declaró. Chipana dijo que tiene la conciencia tranquila porque no com

metió ningún acto irregular y condujo al juez Santa María al lugar donde se hallan en depósito las máquinas.

El depósito se encuentra en la calle Sucre N° 1458, y es de propiedad del doctor Juan Carlos Durán Rodríguez, quien no se encontraba en la casa, por lo que no se pudo verificar si se encuentran allí las máquinas o no.

Según la declaración del actuario, el momento en que dejaron las máquinas tragamonedas habían otras que presumiblemente están en mal estado y otras nuevas.

Lo raro del hecho es que nadie en la casa conoce a María Angélica Lino Romero y Marcelo Alejandro Zárate Augusto, nombrados depositarios de las máquinas.

ANULACION

El juez Santa María, enterado de lo que estaba sucediendo, y al ver que era improcedente la entrega en custodia a gente relacionada con las casas de juego, anuló la actuación del juez Dávila instruyendo que las tragamonedas sean devueltas a la casa donde funcionaba el casino clandestino.

"Vamos a poner las cosas en orden, las máquinas no saldrán de la casa donde fueron incautadas, la misma que estaba precintada", dijo el juez Santa María.

JUEZ DAVILA

El juez Dávila, deslindó toda responsabilidad sobre la desaparición de las máquinas, pero admitió que instruyó la entrega de las mismas a los depositarios nombrados.

Se sabrá cómo fueron cremados Llegarán hoy primeros resultados de Marcelo

Los primeros resultados de los análisis y estudios practicados en las supuestas cenizas de Marcelo Quiroga Santa Cruz, llegarán de Cuba hasta el mediodía de hoy, informó el hijo del líder socialista, Rodrigo Quiroga Santa Cruz.

"Estos resultados seguramente nos permitirán saber en qué condiciones fueron cremados los restos de mi padre y posteriormente se seguirá recibiendo los informes complementarios", dijo a PRESENCIA.

Para ayer se tenía prevista la llegada de los primeros informes, sin embargo sufrió un retraso por los trámites legales que se tiene que realizar para este tipo de estudios.

Rodrigo señaló que los resultados que se recibirán hoy permitirán tener más luces sobre lo que pasó en verdad con Marcelo el 17 de julio de 1980, después de la toma a la Central Obrera Boliviana.

"Estamos conscientes de que los resultados irán llegando poco a poco, porque se trata de diferentes estudios, tenemos que tener calma para obtener buenos resultados", agregó.

CAREO

Mientras se esperan los resultados científicos, en la víspera se debía realizar el careo entre Walter Rico Toro y Norah Quiroga Santa Cruz. No se cumplió por ausencia del primero, quien pese a haberse comprometido a presentarse no lo hizo.

La ausencia de Rico Toro hace presumir a la Comisión que existe el temor de decir la verdad sobre quién le entregó los supuestos restos de Marcelo y revelar nombres que puedan allanar el camino.

La comisión se pronuncia

rá, en las próximas horas, sobre la ausencia de Rico Toro y las acciones que asumirá en este caso. Entre tanto, la familia cada vez resta importancia al considerado una de las personas claves en la investigación.

CONTRADICCIONES
Rico Toro tuvo una serie de contradicciones, por ello fue convocado. No tiene muy claro el día de entrega de los restos y la forma cómo llegaron a su poder.

Norah Quiroga Santa Cruz afirmó que Rico Toro está mintiendo en muchas cosas, porque en sus primeras declaraciones dijo una cosa, en las restantes otra y al final desapareció.

"No quisiera adelantar nada sobre las contradicciones mientras no esté presente el señor Rico Toro, porque si lo haría podría estar pecando las investigaciones", dijo Norah Quiroga, que recibió los supuestos restos de Marcelo en agosto de 1980.

CONTINUE
La comisión dejará de trabajar el martes, hasta la posesión de las nuevas autoridades del próximo gobierno, que tendrá que conformar otra comisión para que se prosiga con las investigaciones.

Sin embargo, por lo delicado del tema y la información que se maneja hasta ahora, la familia pedirá que la comisión continúe con las personas que están trabajando.

La familia también teme que el próximo gobierno intente cerrar el caso en el estado que se encuentre.

La Comisión se declaró en sesión permanente y hasta la última hora de mandato de Sánchez de Lozada seguirá trabajando, dijeron sus miembros.



El hijo del líder socialista teme que el próximo gobierno cierre el caso.

Un mensaje para el 6 de agosto

FF.AA. piden perfeccionar la democracia boliviana

La contribución de la institución castrense al proceso democrático es el cumplimiento fiel de la Constitución Política del Estado. Los golpes de Estado ya fueron desterrados en el país, dijo el máximo jefe militar.

Las Fuerzas Armadas reafirmaron ayer, una vez más, su vocación democrática y pidieron perfeccionarla para lograr el desarrollo del país y llenar las expectativas que tiene el pueblo boliviano.

"Estamos dentro de un proceso democrático que tiene que perfeccionarse y el 6 de agosto vamos a reafirmar la democracia y demostrar que está afianzada en nuestra sociedad y que es el aire que alimenta", afirmó el comandante en jefe de la institución castrense, general Hernán Aguilera.

Añadió que los militares, como el pueblo boliviano en general, fijan sus esperanzas en que con el progreso de la democracia y la asunción de un nuevo



Los militares dan su palabra antes del cambio de gobierno.

gobierno democrático, se puedan cumplir las expectativas nacionales.

contexto nacional, así lo reconoce la Constitución: cualquier gobierno tiene la obligación de darle el lugar que merece", afirmó el comandante en jefe de las Fuerzas Armadas, general Hernán Aguilera Bianchi.

Dijo que, en todos las gestiones, la institución castrense jugó su rol. Sin embargo no se atrevió a juzgar a los distintos gobiernos que se sucedieron desde la apertura democrática.

"Será la historia y los analistas los que tendrán que evaluar el papel que desempeñaron los gobiernos en relación a la Fuerzas Armadas", acotó.

POTENCIAMIENTO

El jefe castrense lamentó que el material bélico, comprado del gobierno chino, no haya llegado aún al país y que no se los pueda estrenar en el día de las Fuerzas Armadas.

"La calidad la vamos a comprobar en su uso, pero se tiene hasta ahora informaciones que son muy buenas", señaló.

La compra del material bélico se logró en la última fase del gobierno de Gonzalo Sánchez de Lozada, bajo el mando de Alfonso Kreidler, ministro de Defensa.

"Estamos dejando a las Fuerzas Armadas mejor de lo que la encontramos, se equipó todas las unidades con ropa de cama, se realizó mejoramientos en infraestructura entre muchas de las cosas que se hizo", dijo Kreidler.

Universidad Mayor de San Andrés
Postgrado en Ciencias del Desarrollo
CIDES - UMSA
Se adhiere al dolor que embarga a la familia de la

Sra. Emiliana Longo
Vda. de Nápoli
(Q.E.P.D.)

Coordinadores, docentes, estudiantes y personal administrativo, hacen llegar a su atribulada familia sus más sentidas condolencias

La Paz, agosto 2 de 1997

UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRÉS
FACULTAD DE CIENCIAS SOCIALES
CARRERA DE SOCIOLOGÍA

El personal docente y administrativo de la Carrera se adhiere al dolor que embarga a la familia de la familia de la que en vida fue, señora:

Emiliana Longo
Vda. de Nápoli
(Q.E.P.D.)

Madre de nuestra estimada colega Lic. Beatriz Nápoli Longo

La Paz, 2 de agosto de 1997

EL OFICIAL MAYOR DE CULTURA, LOS DIRECTORES, JEFES DE UNIDAD Y PERSONAL DE LA OFICIALIA MAYOR DE CULTURA, EXPRESAN SU SENTIMIENTO DE PESAR POR EL SENSIBLE FALLECIMIENTO DEL QUE EN VIDA FUE:

DON LUIS FERNANDO LANDA
Q.D.D.G.

Conocido hombre de la cultura, excelente actor y director de teatro, dramaturgo y ex Director del Teatro Municipal "Alberto Saavedra Pérez"

Don Tito, paz en su tumba

La Paz, agosto 2 de 1997

REQUERIMIENTO DE PERSONAL

EMPRESA AGROINDUSTRIAL REQUIERE INCORPORAR AL SIGUIENTE PERSONAL

INGENIERO Y/O TECNICO MECANICO

PARA OCUPAR EL CARGO DE:
ENCARGADO DE MAESTRANZA

LUGAR DE TRABAJO EN EL CAMPO

QUE CUMPLA LOS SIGUIENTES REQUISITOS:

- CONEXPERIENCIA EN MANEJO DE PERSONAL
- EXPERIENCIA EN REPARACION DE EQUIPOS LIVIANO Y PESADO
- EXPERIENCIA EN REPARACION DE COSECHADORAS E IMPLEMENTOS AGRICOLAS

LOS INTERESADOS FAVOR ENVIAR SU CURRICULUM VITAE Y PRETENSION SALARIAL A NUESTRA CASILLA 1023 DE SANTA CRUZ HASTA EL MIERCOLES 06 DE AGOSTO 1997
REF. TELF. 469034 SANTA CRUZ, DE 20:00 A 21:00 HRS.



MINISTERIO DE JUSTICIA

BOLIVIA Y LAS REFORMAS AL ORDEN JURIDICO

NORMAS EN VIGENCIA

LEYES

1. Ley de Abolición de Prisión y Apremio Corporal por Obligaciones Patrimoniales.
2. Ley de indulto para menores y ancianos presos.
3. Ley de Fianza Juratoria contra la Retardación de Justicia Penal.
4. Ley de Descentralización Administrativa
5. Ley de Abreviación Procesal Civil y de Asistencia Familiar.
6. Ley de Arbitraje y Conciliación.
7. Ley de Modificaciones al Código Penal.

DECRETOS SUPREMOS

8. de Revisión Extraordinaria de Sentencia Condenatoria Ejecutoriada.
9. Administración de Bienes Incautados al Narcotráfico.
10. de Liberación de Portes.
11. D.S. de Organización y funcionamiento de la Unidad de Investigaciones financieras.

PROGRAMAS OPERATIVOS

12. Programa Nacional de Defensa Pública (en 1994 se recibieron 3 oficinas, actualmente existen 31, entre ellas DP urbana, DP Chapare y DP Rural Móvil, atendiendo a más de 55.000 casos de ciudadanos sin recursos económicos).
13. Oficina de Derechos Humanos en Chimoré-Chapare.
14. Programa de Divulgación de la Legislación vigente con 7 obras editadas en Colección Jurídica.

15. Biblioteca Jurídica (2.500 Libros y Publicaciones, se recibieron 244 ejemplares entre libros y publicaciones en 1994) más completa del país con fichero electrónico y boletín bibliográfico.

TRATADOS

16. Tratado de Extradición con EE.UU.
17. Tratado con Italia (Asistencia Judicial en Materia Penal).

CONVENIOS

18. Convenio de Crédito de Fomento con la Asociación Internacional de Fomento AIF, Proyecto Reforma Judicial 2705-BO.
19. Convenio con la Embajada del Canadá, Apoyo Oficina de Derechos Humanos Chimoré.
20. Convenio con la Agencia Suiza para el Desarrollo y la Cooperación COSUDE, Proyecto Defensa Pública Móvil Rural.
21. Contrato de Financiamiento con la Cooperación Alemana (GTZ), Proyecto Reforma al Orden Jurídico Penal.
22. Convenio con el Programa de Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD), Proyecto BOL/95/014 Promoción y Defensa de los Derechos Humanos.
23. Convenio con USAID Apoyo a la Defensa Pública y Derechos Humanos.
24. Convenio con la Cooperación Española, Proyecto Defensor del Pueblo.
25. Convenios Internacionales de Cooperación (Argentina: Asistencia y Cooperación Técnica y Traslado de Nacionales Condenados y cumplimiento de Sentencias Penales), Costa Rica, Haití (Asistencia Técnica).

26. al 38. Convenios Interinstitucionales de Apoyo a Defensa Pública (PTJs, Prefecturas, Cortes de Distrito, Organizaciones de la Sociedad Civil, Universidades).

NORMAS EN LAS QUE PARTICIPO EL MINISTERIO DE JUSTICIA

39. D.R. de la Ley de Derechos de Autor.
40. D.R. del Registro Civil.
41. Ley contra la Violencia Doméstica
42. Ley INRA

PROYECTOS CONCLUIDOS

43. Ley del Consejo de la Judicatura.
44. Ley del Tribunal Constitucional.
45. Ley del Defensor del Pueblo.
46. Código de Procedimiento Penal.
47. Código del Proceso Civil.
48. Ley de Procedimientos Administrativos.
49. Ley de Coordinación para la Defensa de los Intereses del Estado y la Sociedad.
50. Nueva Ley Orgánica del Poder Judicial.
51. Nueva Ley del Ministerio Público (Fiscalía).
52. Plan Nacional de Derechos Humanos.
53. Oficinas de Derechos Humanos: Challapata, Monteagudo y Riberalta (con financiamiento aprobado).
54. Nuevas oficinas de Derechos Humanos en Chapare; Ivirgarzama, Eterazama, Villas 14 de Septiembre y Sinaota (con financiamiento aprobado).
55. Justicia Tradicional (Estudio de Campo).
56. Instituto de Medicina Legal (estudio de factibilidad).
57. Diseño de la oficina del Defensor del Pueblo con manual organizativo.

- Conv. = Convenio
- PTJs = Policía Técnica Judicial
- DR = Decreto Reglamentario
- DP = Defensa Pública



FE CIUDADANA EN LA JUSTICIA BOLIVIANA



No hay control que valga. La venta de facturas falsas está a la orden del día.

Lev de Fianza Juratoria es la culpable

Ni cómo detener a los traficantes de facturas

La Ley de Fianza Juratoria permite que los traficantes de facturas salgan de las celdas policiales más rápido de lo que ingresan, mientras el país se perjudica económicamente por la evasión impositiva, afirmó ayer la máxima autoridad de la Dirección General de Impuestos Internos (DGII), Carlos Otálora.

Este es el motivo fundamental para que los resultados de los operativos efectuados por la DGII sean muy modestos, confesó Otálora. "Quiénes venden y trafican", con las notas fiscales, logran salir en libertad en menor tiempo del que tardan en ingresar a las celdas de la Policía, lo que les posibilita volver a las actividades ilegales de la venta de las facturas", reiteró.

Otilora destacó que las actividades de los comerciantes de facturas afectan económicamente al país en materia de recaudaciones, por lo cual su administración, mientras le toque desempeñar esas funciones, continuará combatiendo el tráfico ilegal de las notas fiscales.

Se adelantó, sin embargo, a sugerir que la próxima gestión continúe con esta labor y

que, de ser necesario, introduzca un nuevo sistema de facturación.

Hizo incapie también en la situación que genera la Ley de Fianza Juratoria, principalmente en el caso del tráfico de facturas, la cual en su criterio debe ser analizada con detalle.

**A PESAR DE LA
NUEVA FACTURACION**

NUVA FACTURACION
actual vigencia ya son el resultado de un cambio por parte de la DGII, aunque los resultados no son los esperados. Actualmente, dijo, las notas fiscales llevan el nombre del comprador, del bien o servicio y Registrador Único Contribuyente (RUC), y aunque así no se puede evitar el mercado de las facturas que funciona incluso en las calles circundantes a las oficinas centrales de la DGII.

Cabe recordar que en un operativo realizado por la DGII, el pasado 15 de julio, se logró capturar a diez personas en cuyo poder se encontraron 10.000 facturas falsas. De haberse consumado su comercialización, la evasión fiscal hubiera estado próxima a los 2.6 millones de bolivianos.

En sustitución del Grupo Andino

Nació la nueva Comunidad Andina de Naciones: CAN

El nacimiento de la CAN coincidió con el retorno de Perú, con plenos derechos, al proceso de integración andino, del que se apartó en abril por discrepancias en política económica.

LIMA, PERU (EFE).- El proceso de integración de los países andinos (Bolivia, Colombia, Ecuador, Perú y Venezuela) alcanzó ayer una etapa novedosa con la entrada en vigor de la nueva Comunidad Andina de Naciones (CAN) en sustitución del Grupo Andino.

El nacimiento de la CAN supondrá la puesta en marcha de una reforma institucional aprobada por la Cumbre Andina de 1995, celebrada en la ciudad peruana de Trujillo, que fue aprobada para dar un mayor peso político al proceso integrador.

El primer paso de esa reforma se dará esta tarde con la jura del primer secretario general de la CAN, el economista venezolano Sebastián Allegret, en una ceremonia que se celebrará en la capital peruana.

Allegret fue secretario permanente del Sistema Económico Latinoamericano (SELA), embajador de su país en Brasil, Colombia y en la OEA y presidente del Instituto de Comercio Exterior de Venezuela.

DOS INSTANCIAS DE DECISION POLITICA

DECISION POLITICA
La Secretaría General de la CAN, que tendrá facultades ejecutivas e iniciativa política, reemplazará desde hoy a la Junta del Acuerdo de Cartagena integrada por tres coordinadores que tenían sólo prerrogativas técnico-ejecutivas.

Junto con ese organismo entrará en vigencia plena la Comisión de la Comunidad Andina, integrada por los ministros de Integración o de Comercio Exterior de los cinco países andinos, en reemplazo de la Comisión del Acuerdo de Cartagena. Esta última estuvo formada también por esos ministros, pero tuvo menos facultades y autonomía política que la nueva comisión.

Finalmente, se oficializa también desde ayer la vigencia de las dos máximas instancias de decisión política de la CAN: el Consejo Presidencial Andino y el Consejo Andino de Ministros de Relaciones Exteriores.

La CAN, según el Acta de Trujillo, encabeza el Sistema Andino de Integración (SAI) que conforman otros organis-



Se inicia una nueva etapa de integración.

En integración andina una crisis tras otra

El proceso de integración andino, el más antiguo de América, comenzó en 1969, con la fundación del extinto Grupo Andino, y desde entonces ha afrontado diversas crisis como consecuencia de desacuerdos sustanciales entre sus miembros. En 1973 sufrió su primera gran crisis, que desembocó en la salida de Chile que desde entonces participó sólo en algunos convenios que conforman el SAI. A finales de los años 70 y comienzos de los 80, el Grupo Andino entró en una etapa de estancamiento que trató de superarse en 1985, con el inicio de las cumbres presidenciales, que desde entonces se celebran cada seis meses.

Ese esfuerzo tampoco dió los resultados esperados, pues en 1992 primero y después hace cuatro meses Perú estuvo a punto de seguir el camino de Chile por la aparente resistencia de sus socios andinos a adecuarse al proceso de globalización del comercio mundial.

EQUIPOS DE COMPUTACION

Empresa requiere equipos de computación para trabajar en red, de las siguientes características:

- 1.- Estaciones de trabajo**
Computador compatible, con velocidad de proceso de 100 a 120 MHz MB en RAM, Disco duro 90 o 1.2 2.5 GB, tarjeta sujeta VGA, Monitor 14" Color, Drive de Diskette de 3.5" 3.44 MB, teclado y Mouse de 3 botones.
- 2.- Servidor**
Un servidor de Red Mc Workgroup server 8500 con el respectivo software para el soporte de las Estaciones de trabajo anteriores.
- 3.- Instalación y cableado de Red**
Instalación física del cableado de Red entre el Server y las Estaciones de trabajo anteriores, incluyendo la provisión de los controladores.
- 4.- Garantía**
El proveedor e instalador de la Red y equipos deberá ofrecer una Garantía de 1 año sobre los Equipos, el cableado de Red y el Software.

Los interesados podrán sus ofertas en sobre cerrado a la Casita de Correo 606 La Paz, hasta el día 8 de agosto.

La Paz, 1º de agosto de 1997

The advertisement is presented in a collage style. The background is decorated with repeating patterns of stylized eyes and clapperboards. The clapperboards are labeled 'CANAL 18'. The main content is divided into two rectangular panels. The left panel features a black and white photograph of a woman with dark hair, wearing a dark jacket, speaking into a microphone. Above her photo, the text 'CRISTINA Y USTED' is written in a serif font. Below the photo, a text block states the broadcast schedule: 'Todos los días en vivo y en directo, de 10:00 a 12:30 AM y por las noches, reprise de 10:00 a 11:00 PM por CANAL 18'. At the bottom of this panel is the 'CATOLICA televisión' logo, which consists of a stylized eye shape and the channel's name. The right panel contains a list of program genres: 'Películas', 'Evangelización', 'Música', 'Cultura', 'Dibujos animados', 'Valores', and 'Entretenimiento'. This list is preceded by 'CATOLICA DE TELEVISION Es...' and followed by '... Y mucho más !!'. At the bottom of this panel is the same 'CATOLICA televisión' logo. The overall design is simple and direct, using high-contrast black and white imagery.

El juez en la "mira" del Súper
**La Corte de Distrito
favorece a Córdova**

También figuran las empresas vinculadas con sumas, en total, superiores a los 70 millones de dólares. A nivel personal Jorge Córdova debe 17 millones de dólares, los mismos que hasta la fecha no se sabe en qué se han gastado o dónde están.

EN ESPERA DEL DICTAMEN FINAL

En las pruebas de cargo presentadas por la Superintendencia se establece que el ex banquero Córdova, ahora retenido en el penal de San Pedro, realizó junto a sus socios una serie de emprésta-

APORTES DE 120 MIL TRABAJADORES

Los miembros del Comité de Defensa del Fondo de Retiro del Empleado Público (FREPE), a tiempo de señalar que los recursos pertenecen a más de 120 mil trabajadores del sector público en el país, exigen que el gobierno explique por qué están reteniendo sus fondos o qué destino tuvieron estos recursos que estiman superan los 27 millones de dólares. En caso de que su demanda no sea atendida, anun-



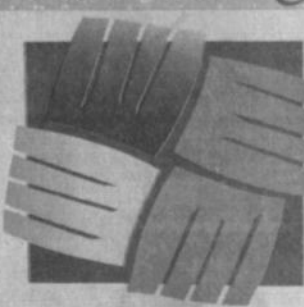
✓ Aunque la Ley de Pensiones y su reglamento no derogan esta disposición, con la aplicación del nuevo sistema de seguridad social, el Fondo de Retiro no puede ser cobrado.

Sánchez de Lozada, y a las autoridades del sector de pensiones hasta la fecha no dis-

AREA DE COMUNICACION SOCIAL Y CAPACITACION EXTERNA



Instituto Nacional
de Reforma Agraria



Construyamos una estructura de tenencia agraria equitativa segura y eficiente, sin olvidar que la tierra es vida para millones de bolivianos.

En esta Edición Sajama



El Parque Nacional Sajama, una oferta turística de Bolivia, hoy se inaugura (página 2).

Susceptibles

Susceptibilidad en Alcaldía paceña por obras de Comboci SRL: hizo el Nudo Villazón y el Túnel de San Francisco (página 5).

Escándalo



Contraloría revela actos ilegales en "U" San Francisco Xavier de Chuquisaca (página 4).

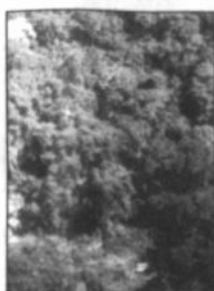
Semáforos

Después de dos años sin el servicio, Oruro tiene 20 semáforos reparados (página 4).

Urkupiña

Un millar de policías será movilizado para la festividad de Urkupiña en Cochabamba (página 3).

Bosques



"Súper" Forestal entregó 6,4 millones de hectáreas a 85 madereras (página 6).

La empresa no hizo un adecuado manejo de la basura que recogió

Senado ratifica que "Jichi" no cumplió con Alcaldía cruceña

La Comisión de Participación Popular, Gobiernos Locales y Descentralización del Senado Nacional ratifica que el Consorcio de Ingeniería Ambiental "Jichi" incumplió lo acordado en el contrato de recolección y entierro de la basura en el relleno sanitario. Además califica de correcta la decisión del municipio de rescindir el contrato. El concejal Aguilera, quien denunció el hecho, está por ir a la cárcel. La nueva empresa de aseo urbano se elige el lunes.

Página 3

Normandía, aquí fueron enterradas 120 mil toneladas de basura y el lugar quedó contaminado, según el concejal Aguilera.



Lo hará después del 6 de agosto

COR alteña ya tiene burros para pasear a concejales



Gustosos de prestar sus burros.

Los campesinos del área periurbana de la ciudad de El Alto están dispuestos a prestar 13 burros. Los trabajadores piden que los concejales rebajen sus dietas que recientemente habrían sido incrementadas, de lo contrario recibirán un ejemplar castigo. Los concejales niegan el incremento y afirman que "dirigentillos" de la COR tienen móviles políticos.

Página 5

"Ama sua" en Chultipampa

Turba lincha a tres campesinos

Las víctimas, tres varones, fueron golpeadas y colgadas por unos 150 comunarios por haber, supuestamente, robado.

COCHABAMBA (PRESENCIA). Una turba de aproximadamente 150 comunarios de Chultipampa, 38 kilómetros al oeste, linchó a tres supuestos delincuentes que habrían robado en un domicilio de la comunidad hace unas dos semanas. Las víctimas fueron golpeadas y colgadas de un muelle, tal como pudo evidenciar una comisión de la Policía Técnica Judicial (PTJ), que viajó para efectuar el levantamiento de los cadáveres que se encontraban semi-

desnudos y con graves heridas en todo el cuerpo producto de golpes.

El director de la PTJ, coronel Andrés Sánchez Guegner, explicó que se levantaron los cuerpos de tres varones de aproximadamente 50, 35 y 30 años que fueron trasladados a la morgue para la autopsia de ley. Ahora se realizan investigaciones para identificar a los autores materiales de este hecho de sangre, el segundo de esas características conocido este año.

La diputada del MNR se declara inocente

Gladys Salazar quiere la Comisión del Menor

Es acusada de entregar 13 niños sin cumplir trámites legales y desviar fondos a su favor del presupuesto de la Dirección de Asistencia Social de Oruro, que estaban destinados a la alimentación de menores.

La ex directora de Asistencia Social (DAS) de Oruro, Gladys Salazar de Pérez, que enfrenta dos juicios y un mandamiento de apremio por entregar 13 menores sin concluir trámites y por desviar fondos destinados a la alimentación de niños, expresó su deseo de trabajar en la Comisión del Menor de la Cámara de Diputados, ahora que está a punto de jurar como parlamentaria. La noche del miércoles, antes de recibir su credencial como diputada electa por el MNR, en la ciudad de La Paz, afirmó que no se avergonzaba de su labor realizada en la DAS, dijo tener "su conciencia tranquila" y que en su momento dirá su verdad. "Lamentablemente me han encontrado sin un documento de respaldo, nunca

obré con mala intención", afirmó al anunciar, sin embargo, que prepara su defensa.

Agregó que "la verdad va a salir siempre adelante y en ese sentido me siento feliz para trabajar por Oruro y (...) a pesar de todas las acusaciones no voy a dejar de trabajar por los niños y los adolescentes".

Dijo que cuando haga las aclaraciones pertinentes "la ciudadanía se va a dar cuenta de que he sido víctima de intereses, que yo en su momento voy a decir".

"Mi familia sabe de la verdad y sabe que de todas las acusaciones que ni una sola he sido capaz de hacer", insistió.

Agregó que una vez que concluya el problema y la situación se aclare a su favor, que calcula será hasta fin de año, pedirá trabajar en la Comisión del Menor para no dejar de estar relacionada con los niños.



Gladys, diputada, se declara inocente.

Unirá a Bermejo y Yacuiba Inauguran vía construida a machete, pala y picota



Caravanas de ambas poblaciones se encontrarán hoy en Quebrada Gutiérrez, donde se dará el acto inaugural.

TARIJA (PRESENCIA). En la localidad de Quebrada Gutiérrez será inaugurada hoy la brecha de más de 200 kilómetros que une a Yacuiba y Bermejo con un acto especial, luego de varios años de trabajo regional sin cooperación del Estado.

Esta brecha, por donde ya circulan vehículos pequeños fue construida a machete, pala y picota, tramo a tramo, por pobladores de Yacuiba y Bermejo, y las localidades por donde atraviesa esta ruta que es paralela a la frontera de Bolivia con la Argentina.

Desde Yacuiba y Bermejo los pobladores fueron avanzando, abriendo la senda, para contactarse tras varios años de trabajo que no fue interrumpido por la magnitud de la obra y el esfuerzo que demandó su ejecución.

Varias autoridades como también dirigentes cívicos ayer se desplazaron a Bermejo, a 205 kilómetros al sur de Tarija, para que en la madrugada de hoy se trasladen rumbo a Quebrada Gutiérrez y allí se encuentren con los chagueños.

El presidente cívico de Tarija Julio Rodríguez destacó este esfuerzo regional y dijo que la brecha, indudablemente, precisa muchas mejoras para que sea totalmente transitable, en algunos tramos existen muchas pendientes y en otros demasiada estrechez.

También dijo que algunos tramos están muy transitables, sobre todo en los lugares donde opera la brasería Pe-

trobras que contrató a una empresa para mejorar la ruta por donde circulan sus hombres y motorizados. La madretera Don Víctor también mejoró otro tramo "por el interés que tiene en la zona".

EXIGENCIA
Rodríguez aseguró que el movimiento cívico de Tarija exigirá a los nuevos gobernantes dar prioridad a esta obra, porque además de comunicar a dos ciudades fronterizas sentará soberanía en una vasta región boliviana en la parte sur del territorio.

EL CIRCUITO
El titular cívico también dijo que con esta brecha se abre la posibilidad segura de constituir un circuito caminero que una a Tarija con Bermejo y Yacuiba pasando por otras poblaciones de importancia, como Villamontes, Entre Ríos, Palos Blancos y La Mamora, entre otras.

Por su parte, el secretario de Participación Popular Freddy Ortuño, que viajó en representación del prefecto, destacó la obra que permite la unión de los tarjenses y abre la posibilidad de incorporar a la economía regional a vastos sectores.

En la región, por donde se desplaza la brecha, se observa una exuberante vegetación por los ríos existentes además de la humedad y donde las temperaturas son muy elevadas superiores a los 35 grados centígrados. Antes de esta entrega muchas veces se desplazaban varias caravanas en el propósito de integración.

Para convivir con la naturaleza en el altiplano

El Parque Nacional Sajama, una oferta turística de Bolivia

Hoy serán inaugurados dos campamentos: el campo base ubicado a 4.650 m.s.n.m. y otro a 5.500 m.s.n.m., que permitirán llegar a la cumbre de 6.542 m.s.n.m. en la cima del nevado. En el trayecto se podrá visitar el bosque de keñuas.

ORURO (PRESENCIA). El nevado del Sajama, un volcán apagado a 6.542 metros de altitud sobre el nivel del mar, es el principal atractivo turístico de Bolivia en cuanto a montañas porque tiene el pico más elevado del país y donde se puede apreciar una verdadera maravilla de la naturaleza.

Hoy serán inaugurados los campamentos que servirán para hospedar a los visitantes y en la práctica se inicia la oferta turística del patrimonio natural.

Este nevado forma parte de la cadena de la Cordillera Occidental y con nieve eterna desde los 5.300 m.s.n.m., cuya antigüedad se remonta al pleistoceno inferior y está formado por sucesivas coladas de lava, tobas y cenizas volcánicas.

UNA MARAVILLA
Ya propiamente en el interior del Parque Nacional Sajama los visitantes podrán conocer dos fuentes de aguas termales, próximas al poblado de Sajama, en el valle del río Junthuma Khunchu y del río Colcha Tajsuña, con pequeñas pozas para tomar baños y donde hay agua incolora y limpia.

Para llegar al Sajama necesariamente se tiene que ingresar al parque, situado en la provincia del mismo nombre en el límite internacional con la República de Chile y colindante con el Parque Nacional Lauca del vecino país.

La altitud de los campamentos situados en la región oscila entre los 4.200 y 6.542 m.s.n.m., con un clima frío que registra temperaturas medias anuales entre tres y cuatro grados, en una región completamente árida.

BOSQUES DE KEÑUA
Los principales atractivos de la flora y fauna de la región son los bosques de keñua (madera), que se producen en el nivel más alto del mundo porque crecen a 5.200 m.s.n.m.

Estos árboles se caracterizan por el crecimiento lento y en las regiones altas alcanzan al-



Arriba el nevado del Sajama, un volcán apagado a 6.542 metros de altitud sobre el nivel del mar; abajo, el inicio de la ruta para llegar a la cumbre.

turas máximas de tres metros. En cambio en otros campamentos estos árboles alcanzan seis o más metros, con un diámetro de 80 centímetros por las condiciones favorables microclimáticas, donde también hay en medio del bosque el inigualable cañón de Changa Mokho.

Junto a estos bosques también existen cojines de Yareta de importante valor energético, y también colibríes.

Estos campamentos están situados en medio de la interesante naturaleza y hacen que se constituya en un atractivo especial, según el director de Turismo Jorge Echalar, debido a que tiene 14 formas de acceso y vías de ingreso hasta el Parque Nacional Sajama, la maravilla de la naturaleza en el Altiplano y donde solamente crece la yareta, keñua, y viven en compañía de los auquénidos, como la llama y vicuña, propias de la región, que le dan un aspecto interesante y sobre todo llamativo a este parque donde también habita el Suri, conocido como el



avestruz cordillerano, una especie en peligro de extinción.

CIRCUITOS DE ASCENSO

Los circuitos identificados para el ascenso al nevado Sajama, y que serán inaugurados hoy, tienen dos rutas previstas. El campo base ubicado a 4.650 m.s.n.m. y el campamento alto a 5.500 m.s.n.m. que permiten llegar a la cumbre de 6.542 m.s.n.m. en la cima del nevado.

La primera ruta ingresa por Sajama, Capilla, Calvario, Campo Base, Campo Alto, Cumbre, que tiene la denominación Cumbre Sajama 1 y la visita prevé una caminata de cuatro días y la época recomendable es enero, además de los meses de abril y octubre.

La denominación Cumbre

Sajama 2, cuya visita también dura cuatro días de caminata, invita a visitar en los mismos meses.

Para llegar a este parque hay alojamiento en Patacamaya, Puerto Japonés, Curahuara de Carangas, Sajama, Capilla y Wichu Kholu.

Asimismo, se puede conseguir alimentación en las poblaciones de Calmarea, Ayo de Patacamaya, Puerto Japonés, Curahuara de Carangas, Sajama, Lagunas, Coruque, Valle de Umalá.

El transporte para llegar al Parque Nacional Sajama puede ser conseguido en las ciudades de Oruro y La Paz, utilizando los medios de servicio público o también vehículos en alquiler.



Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos

LICITACION PUBLICA INTERNACIONAL N° VPNC-002-97

CONVOCATORIA PARA LICITACION DE CAMPOS MENORES PRODUCTORES DE HIDROCARBUROS

YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS CONVOCA A TODAS LAS PERSONAS INDIVIDUALES O COLECTIVAS, NACIONALES O EXTRANJERAS A PRESENTAR OFERTAS PARA SUSCRIBIR CONTRATOS PARA LA EXPLORACION Y EXPLOTACION DE LOS CAMPOS:

- | | |
|-----------------|--------------|
| 1.- NARANJILLOS | 4.- CAMBEITI |
| 2.- MONTEAGUDO | 5.- WARNES |
| 3.- TATAREDA | |

EL PLIEGO DE CONDICIONES PARA CADA CAMPO ESTA A DISPOSICION DE LOS INTERESADOS A PARTIR DEL DIA 4 DE AGOSTO DE 1997, PREVIA CANCELACION DE DOSCIENTOS DOLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMERICA (\$us. 200.-) POR EJEMPLAR.

LUGAR DE VENTA DEL DOCUMENTO:

Y.P.F.B.

VICEPRESIDENCIA DE NEGOCIACIONES INTERNACIONALES Y CONTRATOS
OFICINA ADMINISTRATIVA
CALLE BUENO N° 185
PISO 9
FAX: (591-2) 374468-374469
LA PAZ-BOLIVIA

LA RECEPCION DE OFERTAS SERA ADMITIDA HASTA EL DIA 15 DE SEPTIEMBRE DE 1997 A HORAS 17:00, Y LA APERTURA DE SOBRES SE REALIZARA EN LA MISMA FECHA A HORAS 17:15.

LUGAR DE RECEPCION DE OFERTAS:

Y.P.F.B.

DIRECCION DE CONTRATACION
4° PISO OFICINA CENTRAL
CALLE BUENO N° 185
LA PAZ-BOLIVIA

LA PAZ - BOLIVIA, AGOSTO 1997



Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos

LICITACION PUBLICA INTERNACIONAL N° VPNC-001-97

PRIMERA CONVOCATORIA A LICITACION DE AREAS NOMINADAS CON POTENCIAL HIDROCARBURIFERO - REPUBLICA DE BOLIVIA

YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS CONVOCA A TODAS LAS PERSONAS INDIVIDUALES O COLECTIVAS, NACIONALES O EXTRANJERAS INTERESADAS, A PRESENTAR OFERTAS PARA LA EJECUCION DE ACTIVIDADES DE EXPLORACION Y/O EXPLOTACION, BAJO LA MODALIDAD DE CONTRATOS DE RIESGO COMPARTIDO, EN LAS AREAS QUE HAN SIDO NOMINADAS ANTE LA SECRETARIA NACIONAL DE ENERGIA, DENTRO DE LA PRIMERA NOMINACION CONVOCADA POR ESA ENTIDAD.

LA DESCRIPCION DEL PROCESO, Y OTRA INFORMACION NECESARIA, ESTA CONTENIDA EN LOS PLIEGOS DE CONDICIONES DE LA LICITACION, QUE PARA CADA BLOQUE ESTA A DISPOSICION DE LOS INTERESADOS PREVIA CANCELACION DE DOSCIENTOS DOLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMERICA (\$us. 200.-) POR EJEMPLAR, A PARTIR DEL DIA 4 DE AGOSTO DE 1997.

LAS AREAS NOMINADAS SON LAS SIGUIENTES:

- | | | |
|-------------------|----------------------|--------------------|
| 1.- El Dorado | 11.- O'Connor-Huayco | 21.- Jutori |
| 2.- Arenales | 12.- Tuichi | 22.- Sunchal |
| 3.- Yacuiba | 13.- Rurrenabaque | 23.- Cupecito |
| 4.- Madre de Dios | 14.- Isimias | 24.- San Isidro |
| 5.- Pando Norte | 15.- Rios Seco | 25.- Caranavi |
| 6.- Ipati | 16.- Bañados | 26.- Boyuibe |
| 7.- La Herradura | 17.- Villamontes | 27.- Campero Este |
| 8.- Camiri Norte | 18.- Ustáñez | 28.- Campero Oeste |
| 9.- Entre Ríos | 19.- Curundaiti | 29.- Ifnu |
| 10.- Caranda Sur | 20.- Pilcomayo | |

LUGAR DE VENTA DE PLIEGO DE CONDICIONES

Y.P.F.B.

VICEPRESIDENCIA DE NEGOCIACIONES INTERNACIONALES Y CONTRATOS
OFICINA ADMINISTRATIVA
CALLE BUENO N° 185
PISO 9
FAX: (591-2) 374468-374469
LA PAZ - BOLIVIA

LA RECEPCION DE OFERTAS SERA ADMITIDA HASTA EL DIA 12 DE SEPTIEMBRE DE 1997 A HORAS 16:30, Y LA APERTURA DE SOBRES SE REALIZARA EN LA MISMA FECHA A HORAS 17:15 LUGAR DE RECEPCION DE OFERTAS.

Y.P.F.B.

DIRECCION DE CONTRATACION
4° PISO OFICINA CENTRAL
CALLE BUENO N° 185
LA PAZ - BOLIVIA

LA PAZ - BOLIVIA, AGOSTO 1997

Por denunciar irregularidades Concejal Aguilera está a un paso de la cárcel

SANTA CRUZ (PRESENCIA). El concejal cruceño Rolando Aguilera está a punto de ir a la cárcel por haber denunciado el entierro en el relleno sanitario de la basura de Santa Cruz, ejecutado por el Consorcio Ingeniería Ambiental "Jichi".

Aguilera cuenta que todo comenzó cuando era candidato a concejal y recibió denuncias de los vecinos de Normandía, donde se encuentra el botadero municipal, en sentido de que de las fosas de entierro sanitario estaba filtrando un líquido pesado muy oscuro.

Explicó que a causa de esa denuncia realizó una visita a la zona para ver qué sucedía; pero no pudo ingresar al lugar porque se lo impidió el entonces gerente de Jichi, Horacio D'Arruda.

Consiguió una orden judicial, pero ni así logró ingresar por la férrea oposición de los ejecutivos del consorcio; entonces, el caso fue denunciado en el Concejo Municipal donde se ordenó la conformación de una comisión de investigación, la que también integraron la Sociedad de Ingenieros y la Universidad Gabriel René Moreno.

Destacó la acción del fiscal de ese entonces Ives Padilla, quien comprobó las denuncias que se habían hecho; aunque después le costó la vida.

120 MIL TONELADAS CONTAMINADAS

Aguilera indicó que, luego de las visitas y verificaciones, finalmente se evidenció que 120 mil toneladas de basura habían puestas, sin ninguna clasificación, en el mismo lugar.

La basura domiciliar, industrial y hospitalaria están juntas y producen un líquido altamente tóxico y contaminante que ha formado charcos y penetra lentamente al subsuelo.

Estos líquidos, dijo, ponen en riesgo no sólo las aguas freáticas, sino, fundamentalmente, los acuíferos de donde Santa Cruz se aprovisiona de agua potable.

Según Aguilera, el consorcio "Jichi" no había colocado las capas de impermeabilización adecuada como de membrana plástica para que todas esas toneladas de basura no contaminen el suelo y las aguas subterráneas.

Aguilera explicó que en 1995, cuando el caso se había puesto al rojo vivo, fue elegido concejal, situación que le permitió formar parte de la Comisión de Constitución que se encargó del análisis del caso y se llegó a demostrar el alto grado de contaminación que estaba provocando "Jichi", por no cumplir con las especificaciones técnicas del contrato suscrito con el municipio.

Esta situación fue confirmada con análisis realizados por laboratorios de la Universidad René Moreno, Sagapay y de la Universidad de San Andrés de La Paz. "Hablamos con el alcalde y con la comisión técnica que hizo el estudio en que 'Jichi' no había construido las lagunas de oxidación necesarias para que Normandía, después de 10 años, quede en un vergel y parque verde, tal como señalaba el contrato",

Lo que se pretendía era que el vertedero no se convirtiera en un foco de infección permanente. Sin embargo, se detectó que no existían ni siquiera los canales de extracción del líquido por bombeo, que permitan una recirculación adecuada para que se produzca la autodepuración orgánica de esta materia.

Tampoco existían las chimeneas para sacar el monóxido de carbono y el metano tóxico para quemarlo y no deteriora el ambiente; aunque después de las observaciones se construyeron esas chimeneas, pero sólo hasta la mitad porque había peligro de explosión", explicó.

Pero no sólo eso, sino que tampoco existían las camadas de tierras para evitar los roedores, los sucios y todos los malos olores. Ni siquiera se había colocado la camada de 90 centímetros de protección de arcilla para proteger las fosas que tiene una extensión 200 metros de ancho y 500 a 600 metros de largo, según Aguilera.

Lo más grave de todo es que se pudo comprobar que datos geofísicos, de las empresas que habían hecho el trabajo de perforación, habían sido adulterados por Jichi, tal como consta en la declaración notariada de los profesionales que hicieron el trabajo.

Finalmente, se llegó, igualmente a comprobar, que Jichi en vez de llevar basura llevaba ma-

teriales de construcción y muchas veces llegó a cargar arena del río para burlar el pesaje y lograr mayores rendimientos, porque cobraba por peso de la basura recogida en la ciudad.

CONCEJO RESCINDE CONTRATO CON JICHI

Posteriormente, y luego de varias jornadas de trabajo, ante la contundencia de las pruebas el Concejo decide rescindir el contrato con el Consorcio Ingeniería Ambiental "Jichi" por incumplimiento de contrato con una votación de siete votos a favor y cuatro en blanco.

A causa de la rescisión, Jichi hace un juicio al alcalde Johnny Fernández por incumplimiento de pago de tres meses de trabajos ejecutados y con ese pretexto, también rescinde contrato.

Sin embargo, inmediatamente la Alcaldía actúa y logra el congelamiento de la cuenta de las empresas, con 4 millones de dólares, de IASA, Apolo, Cruceña, Urrutibet y Alfa, las mismas que conforman el consorcio Jichi, en un proceso por incumplimiento de contrato.

No obstante, de la noche a la mañana, aparece un arreglo transaccional entre el alcalde Fernández y los Jichi y resulta que ahora la Alcaldía debía pagarle a Jichi más de dos millones de dólares, dijo Aguilera.

"Yo comparo esta acción, como si un equipo estuviera ganando cuatro a cero, al término del primer tiempo y en el segundo termina perdiendo dos a cero. Me pregunto, que habrá pasado con el dueño del equipo que quiso perder", dijo Aguilera.

Luego de ese hecho, comentó el Concejal, decidió iniciar un proceso a Jichi por los daños ocasionados al municipio por las obras mal ejecutadas, pero el proceso nunca prosperó porque el actual fiscal Angel Maymura se ha encargado de frenar el proceso y así duerme el sueño de los justos, dijo.

AGUILERA A PUNTO DE IR A LA CÁRCEL

Aguilera dijo más adelante que todo el empeño que puso para lograr que se corrija las obras mal ejecutadas por Jichi y por defender los intereses del municipio ocasionó que el consorcio Jichi le iniciara un proceso judicial acusándolo de haber motivado la rescisión de su contrato con el Gobierno Municipal y dejarlo sin trabajo.

Manifestó que el proceso se desarrolló violentamente y fueron hallados culpables él y su asesor Rolando Antelo por el juez Roberto Capadriano.

"El mencionado juez me responsabilizó de las presuntas pérdidas sufridas por Jichi asegurando que el Concejo no tiene competencia para revocar o rescindir un contrato y que los asesores técnicos, que hicieron el estudio de la contaminación eran incompetentes, como si un juez, que es abogado pudiera saber si un ingeniero es competente o no", dijo Aguilera.

"Ahora hemos pasado a manos del famoso doctor Gilberto Roca, el mismo juez que ha condenado, a dos años de prisión al Gordo Méndez, entonces, se puede imaginar la suerte que corremos", dijo.

Aguilera al señalar que lo extraño es que el proceso va dirigido expresamente contra su persona y lo acusan de haberlos dejado sin trabajo, pese a que lograron ganar dos millones de dólares que el alcalde les "regaló" luego de la transacción, afirmó.

Sin embargo, Aguilera dijo que se pregunta por qué el proceso sólo contra él y no los otros seis concejales que votaron por la rescisión del contrato.

También lamentó la actitud de Guido Añez, quien hasta hace poco fue presidente del Concejo, pero le negó la documentación pertinente para asumir su defensa.

"Yo he tenido que demandar al Concejo judicialmente para que me den algunos datos y si que retrasado", explicó.

"Ya se puede imaginar la capacidad negociadora, dolarizante de los Jichis, que existe dentro de la Alcaldía y del Concejo Municipal. Aparentemente mis colegas se han arrepentido de haber rescindido el contrato con Jichi", manifestó.

"Nosotros (él y su asesor) estamos orgullosos porque si vamos a Palmasola lo vamos a hacer defendiendo los recursos naturales, la salud, el ecosistema y cumpliendo una obligación de concejal, que por mandato me ha dado el pueblo", añadió.

Sobre disposición final de la basura

Senado ratifica incumplimiento de "Jichi" con Alcaldía cruceña

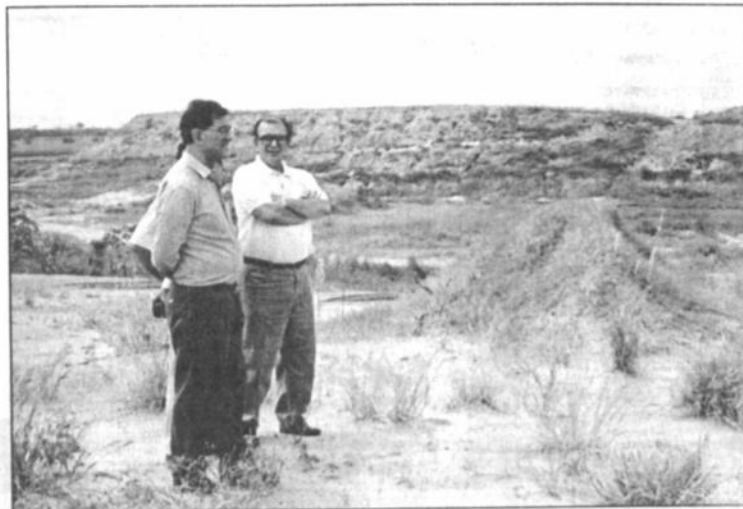
La denuncia del concejal Aguilera y que recibió apoyo advierte de una posible contaminación de aguas subterráneas por mal manejo de 120.000 toneladas de basura que producen líquido tóxico que no fue tratado técnicamente en la zona de Normandía.

SANTA CRUZ (PRESENCIA). La Comisión de Participación Popular, Gobiernos Locales y Descentralización del Senado Nacional ratificó que el Consorcio de Ingeniería Ambiental "Jichi" incumplió las especificaciones técnicas acordadas en el contrato de recolección y entierro de la basura en el relleno sanitario y calificó de correcta la decisión del municipio cruceño de rescindir el respectivo contrato.

Esta comisión, compuesta por los senadores Antonio Sánchez de Lozada, Gonzalo Quiroga Zubietta, José Luis Carvajal, Joaquín Aguirre, Juvenal Castro, Reynaldo Mercado y precipitado por Guido Capra, expidió un informe sobre el caso "Jichi" el 29 de julio pasado asegurando que es legítima la rescisión del contrato asumida por el Concejo Municipal de Santa Cruz con el consorcio mencionado como consecuencia del "incumplimiento" en que incurrió dicha empresa en las especificaciones técnicas acordadas.

Más adelante recomienda a la Comisión de Agricultura y Cuentas y Medio Ambiente del Concejo analizar el tema en profundidad, toda vez que la denuncia se refiere a la posible contaminación de aguas subterráneas por el mal manejo de 120.000 toneladas de basura domiciliar, industrial y hospitalaria que está en contacto directo con el suelo y está produciendo un líquido altamente tóxico denominado "lixiviado" que no estaba siendo tratado técnicamente.

Al Concejo Municipal reco-



El senador Capra visita el lugar que al parecer se ha contaminado.

FCC y Clisa en la recta final

El lunes se elige empresa cruceña de aseo urbano

Las empresas FCC Urbaser Cruceña y Clisa quedaron en la recta final en el concurso por el recojo de basura en la ciudad de Santa Cruz; la elección, en base a las ofertas económicas presentadas ayer, será dada a conocer el lunes próximo por la tarde.

FCC Urbaser Cruceña formó parte del consorcio Jichi, que se hizo cargo del recojo de basura entre diciembre de 1994 y junio de 1996, cuando su contrato fue rescindido al descubrirse que 120 mil toneladas de desechos habían sido mal enterrados, provocando daños ambientales. Este antecedente no fue una traba para lograr estar entre las precalificadas.

La Alcaldía de Santa Cruz, sólo con una segunda convocatoria logró que cuatro empresas presenten sus ofertas:

Dimensión Enasa, Aseo, Clisa y FCC Urbaser.

Clisa y FCC fueron precalificadas ayer luego de la evaluación de los sobres jurídico y técnico presentados.

Ahora la elección se realizará en base a la oferta económica. La concursante que pida menos por el recojo de basura será la adjudicada. En el pliego de especificaciones de la licitación se estableció que el máximo aceptado sería 28,22 dólares por tonelada recogida. Se esperaba que anoche se conociera el resultado, sin embargo los proponentes hicieron sus ofertas económicas en forma desglosada, por lo que la evaluación de las propuestas tomará más tiempo. El lunes a las 17:00 horas se anunciará a la empresa elegida, se informó ayer oficialmente.

mienda solicitar la cooperación de la Organización Panamericana de la Salud (OPS) y la Organización Mundial de la Salud (OMS) para conocer los

aspectos relativos a la contaminación que se pudiera haber presentado.

La mencionada comisión estudió el caso desde el 12 de

Cochabamba está lista para el 14, 15 y 16 de agosto

Un millar de policías movilizados para la festividad de Urkupiña

La Policía empezó a ejecutar el Plan Urkupiña, que incluye la detención de antisociales para evitar que éstos hagan de las suyas en la festividad que se acerca.

COCHABAMBA (PRESENCIA). El Comando Departamental de Policía decidió movilizar más de un millar de efectivos en la aplicación del Plan Urkupiña que tiene vigencia desde ayer y que se profundizará los días 14, 15 y 16 de este mes en ocasión de la Festividad de la Virgen de Urkupiña que tiene lugar en la ciudad de Quillacollo, 14 kilómetros al oeste.

El comandante departamental, coronel Marcelo Cuadros Fernández, informó que el Plan de Seguridad Ciudadana supone el trabajo de todas las unidades operativas, así como grupos especiales y 150 voluntarios, cuya labor fue coordinada con el Comité Organizador de la Festividad.

Explicó que la Policía está lista para dar "un riguroso examen" tal como lo hizo en oportunidades anteriores, con el objeto de preservar la tranquilidad y la seguridad de la población y de las decenas de miles de visitantes.

PREVENCIÓN

El coronel Cuadros Fernández recordó que una de las tareas más importantes de la institución del orden es la prevención, motivo por el que ya se adoptaron medidas de precaución cuando faltan dos semanas para la fiesta, es decir, la detención de antisociales conocidos y los "polillas" que son

menores adictos que aprovechan cualquier circunstancia para asaltar y robar.

"Puedo decirle que el Plan ya comenzó en nuestra ciudad con las medidas de prevención porque en ocasión de fiestas como la de Urkupiña muchos antisociales llegan a Cochabamba para cometer sus fechorías. Los estamos identificando y los vamos a detener preventivamente", declaró.

De la misma manera, dijo, se "deslocó" personal hacia los mercados, centros de aprovisionamiento de alimentos, ropa, terminal de buses provinciales e interdepartamentales y otros lugares donde los malvivientes operan.



Cinco mil danzantes se preparan para devoción a Urkupiña.

Cívicos y autoridades están muy molestos

¿Desmantelar aeropuerto de Sucre? ¡Ni locos!

Equipos de iluminación que costaron \$us350.000 están a punto de ser trasladados al aeropuerto de Cobija. Pero, los chuquisaqueños no lo permitirán.

SUCRE (PRESENCIA). El aeropuerto "Juana Azurduy de Padilla" de esta ciudad podría quedar desmantelado porque existe la decisión de "autoridades superiores y nacionales" de trasladar los equipos de iluminación a Cobija (Pando).

La denuncia fue hecha a PRESENCIA por el ex director nacional de Aasana Alfredo Careaga, la diputada Rosario Barriga y el presidente del Comité Cívico de Chuquisaca, Mario Oña Torres.

"Es un deseo que tiene mucha gente, lo ha tenido siempre. No es de ahora nomás.

Cuando yo llevaba el equipo de iluminación a Sucre me dijeron cómo iba a llevar a Sucre, se opusieron; pero como chuquisaqueño sabía de la postergación", afirmó Careaga.

A VER QUIEN SE ATREVE

Manifestó que como ex autoridad y político no permitirá que esos equipos de iluminación sean trasladados a ningún lado y desafío a cualquier autoridad gubernamental a que "se atrevan a atentar contra los intereses de los chuquisaqueños".

Explicó que el argumento

para desmantelar el aeropuerto "Juana Azurduy de Padilla" es que no se terminó de pagar por esos equipos de iluminación y exigió a las autoridades de Aasana que cumplan con ese compromiso porque la región no tiene la obligación de hacer esos desembolsos.

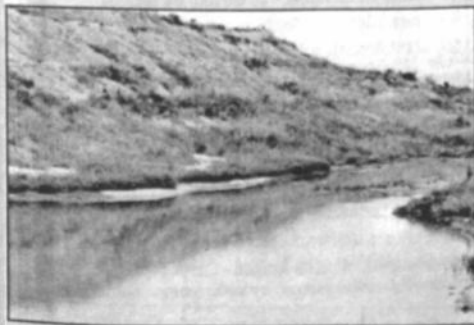
"Por qué Aasana va a pagar para otros aeropuertos y no siempre de Sucre? Tiene que pagar. Los chuquisaqueños no vamos a permitir que una sola luminaria salga de Sucre", advirtió.

La parlamentaria Rosario

Barriga dijo que inició contactos con las autoridades gubernamentales para alertarles que "si cometen ese atropello" serán declaradas enemigas de la Capital de la República.

El líder cívico Mario Oña sostuvo que "si se atreven a mover un equipo de iluminación del aeropuerto" las autoridades de Aasana deberán atenerse a las consecuencias.

Inclusive se pidió la intervención del Ministerio Público y de la Policía local para proteger "esos bienes de los chuquisaqueños".



En zona de Normandía habría contaminación.

Otro escándalo

Contraloría revela actos ilegales en la universidad de Chuquisaca

"Altos ejecutivos" de esa casa de estudios superiores adquirieron productos por valor de un millón de bolivianos, sin respetar normas legales. La FUL insiste en su pedido de destituir al rector Enrique Azurduty, quien ayer optó por el silencio.

SUCRE (PRESENCIA). La Contraloría General de la República reveló ayer un informe en el que se establecen varias irregularidades cometidas por las autoridades de la estatal universidad San Francisco Xavier en la compra de insumos diversos por cerca de un millón de bolivianos.

Dirigentes de la Federación Universitaria Local (FUL) entregaron a PRESENCIA copias de los documentos oficiales del ente fiscalizador en los que se afirma que "altos ejecutivos" se encuentran involucrados en el nuevo escándalo sucreño.

Una carta enviada por la gerencia departamental de la Contraloría Gina Romay de Beltrán, dirigida al ejecutivo de la FUL Marcos Delgado, sostiene que como consecuencia de una auditoría financiera en San Francisco Xavier "se han establecido indicios de responsabilidad administrativa".

Cita como irregularidades el incumplimiento de la R.S. 215475 y R.S. 216145 "en contrataciones superiores a 20.000 bolivianos realizadas entre abril y diciembre de 1995".

La Contraloría lamenta que se haya incumplido el mandato del año sabático durante 1995 y 1996 en favor de las profesionales María Antonieta Linares Cruz y Teresa Ramírez Canseco.

Cuestiona el pago de vacaciones a autoridades de la universidad en la gestión 1996 en



Aquí compraron discrecionalmente computadoras, materiales de escritorio, microscopios y otros.

contravención a la Ley General del Trabajo y la designación al auditor interno como síndico en la empresa distribuidora de gas (Emdigas).

"En los casos referidos se encuentran involucrados altos ejecutivos de la universidad, por ello tal como prevé el inciso XI del artículo 67 del D.S. 23318-A, la responsabilidad administrativa deberá ser determinada por el Consejo Universitario", sostiene la Contraloría.

LAS COMPRAS
Entre las irregularidades se

observan, por ejemplo, la compra de computadoras, materiales de escritorio, de construcción, microscopios, binoculares, instrumentos de limpieza, pinturas, carne, dulces y galletas por un valor de 981.738 bolivianos.

Las autoridades de San Francisco Xavier no respetaron los procedimientos legales como la conformación de comités de contratación, certificación presupuestaria, pliego de condiciones, informes de calificación, adjudicación de bienes, contratos, comités de recepción, etc.

El dirigente Delgado manifestó que el Ministerio Público tiene que intervenir en el caso para establecer la identidad de los autores de esos hechos anómalos.

Reiteró su pedido de destitución del rector Enrique Azurduty Vacafior, a quien lo acusó de ser el principal responsable de los hechos irregulares.

La autoridad universitaria optó por el silencio momentáneo y sólo prometió responder al informe de la Contraloría General de la República.

En Potosí

Desmienten tráfico de balcones coloniales

POTOSÍ (PRESENCIA). Los representantes regionales del Banco Nacional de Bolivia (BNB) desmintieron ayer las denuncias de un concejal en sentido de que esa entidad financiera habría propiciado el supuesto tráfico de piezas coloniales de la casa que perteneció a los Marqueses de Otavi.

El concejal René Joaquinto, del Eje Pachakuti, había denunciado el jueves que el gerente regional del BNB Mario Solares "ordenó el traslado de los balcones y el portón colonial del Banco Nacional de Bolivia a Sucre".

La denuncia motivó la intervención del Departamento de Catastro y Desarrollo Urbano de la Alcaldía que demandó la exhibición de las piezas retiradas de la casa que ocuparon los Marqueses de Santa María de Otavi, en tiempos coloniales, pero que actualmente pertenece al BNB.

En virtud de esa exigencia se realizó una inspección al depósito que el Banco ocupa en la zona de Villa Fátima donde se verificó que tanto los balcones como el portón se encuentran en Potosí.

¿COLONIALES?
En la inspección, Mario Solares demostró que tanto el portón como los balcones retirados del edificio en cuestión no eran coloniales ya que fueron colocados en la casa de los Marqueses de Otavi en la década del 60.

Por el contrario, señaló que el Banco Nacional de Bolivia está ejecutando una inversión aproximada de 400 mil dólares para rehabilitar el edificio que es de su propiedad, devolviéndole sus características coloniales.

Según el catálogo del patrimonio potosino, la casa de los Marqueses de Otavi, actual Banco Nacional de Bolivia, tiene grado de protección absoluto "A" y es, por tanto, monumento nacional.

La directora de control urbano Luzmila Pary aclaró, en la inspección, que el Estado es el propietario de los monumentos nacionales, mientras que sus poseedores tienen la condición de depositarios.

Los portones y balcones que son repuestos en el edificio corresponden a su período de



La irresponsable denuncia de un concejal causó polémica en esta ciudad.

construcción -aproximadamente 1750-, según dijo Pary.

CENSURA
La polémica creada por las denuncias de Joaquinto puso en evidencia que los contratistas de publicidad pueden manejar la opinión pública en Potosí.

Las denuncias del concejal fueron difundidas por varios medios de prensa y, coincidentemente, el Banco curó notas a por lo menos dos radioemisoras comunicadoras que la publicidad a esos medios era suspendida a partir de agosto.

Dos directores de radioemisoras -que también son periodistas- estuvieron en la inspección para ampliar el desmentido de Solares.

Cuando recibió a los representantes municipales, Solares acusó a la prensa de haber "especulado con un comentario", pese a que la denuncia de Joaquinto fue formal.

Por lo menos tres periodistas -incluido este correspondiente- intentaron recoger la versión de Solares el jueves, pero éste se negó a recibir a la prensa. El ejecutivo del Sindicato de la Prensa, Mario Mamani, reconoció que la posibilidad de que los contratistas de publicidad manejen la opinión pública mediante "chantajes indirectos" es un hecho serio que será considerado hoy, en una asamblea general del sector.

Después de dos años sin el servicio

Oruro tiene 20 semáforos reparados

Tránsito los reacondicionó porque la Alcaldía no aprueba la compra de nuevos pese a tener dinero. La ciudad tiene más de 20.000 vehículos.

ORURO (PRESENCIA). La Unidad Operativa de Tránsito logró rehabilitar 20 semáforos, cuya data es de la época de los años setenta, para mejorar el control del tráfico vehicular en una ciudad que tiene más de 20 mil automóviles, mientras los concejales se dan tiempo para aprobar un proyecto para instalar 100 en esta capital que pese a tener dinero no lo hacen.

La rehabilitación de los antiguos semáforos se hizo por cuenta propia de Tránsito, después de dos años; su comandante, coronel Carlos Piñero, informó que a partir de hoy se tendrá este servicio manual en espera de modernos y computarizados, que debe poner en funcionamiento la Alcaldía que tiene bajo su responsabilidad este servicio.

Explicó que 20 semáforos ya comenzaron a funcionar ayer tras el cambio de los reflectores; el policía dijo que esta situación permite dislocar a sus dependientes que tenían bajo su control los puestos en la zona central, hacia otros barrios donde hay mayor tráfico de automóviles.

Anunció que cuenta con un plan que será entregado al Concejo Municipal y que para ello se solicitará una audiencia para explicar a los concejales las ventajas del programa experimental que será ajustado una vez que se cuente con una red de semáforos computarizados que serán utilizados en diferentes puntos de la ciudad y no solamente en el casco viejo y la zona central.

La falta de este control incluso provocó un grave atentado contra la cultura urbana, pues los peatones y usuarios de los servicios de transporte perdieron la costumbre de respetar los puntos de parada.

A LA OPINION PUBLICA

El suscrito propietario del bien inmueble donde funcionan las Escuelas ESPAÑA y 1RO DE MAYO voluntariamente declara. Que ante las temerarias acusaciones vertidas por el Dirigente VILMA PLATA, referente a un supuesto soborno que hubiéramos efectuado en favor de autoridades superiores de Educación, tengo a bien DESMENTIR semejante falacia por ser un infundio propagado por el dirigente con fines confesables. Al contrario, como propietarios del inmueble, nos asisten todos los derechos Constitucionales y Civiles que amparan la PROPIEDAD PRIVADA, destacando de esta forma la intachable conducta y el prestigio bien ganado de las autoridades de Educación que en ningún momento me favorecieron como se pretende insinuar. Es cuanto declaro en honor a la verdad.

La Paz, 31 de julio de 1997

[Firma]
134492 L.P.
Propietario

REQUERIMIENTO DE PERSONAL

SECRETARIA NACIONAL DE ASUNTOS ETNICOS, DE GENERO Y GENERACIONALES

La Subsecretaría de Asuntos Etnicos dependiente de la Secretaría Nacional de Asuntos Etnicos, de Género y Generacionales del Ministerio de Desarrollo Humano convoca a concurso de méritos para el Proyecto de Identificación y Consolidación de Tierras Comunitarias de Origen y Areas Territoriales Indígenas de Bolivia.

PERSONAL REQUERIDO
CONSULTORES PARA TRABAJO DE CAMPO

PROFESIONAL AREA SOCIAL

Requisitos:

- Licenciatura en Antropología, Sociología, Ciencias Políticas o afines.
- Experiencia de trabajo de campo con grupos étnicos de la Amazonia, Oriente y Chaco.
- Experiencia de investigación etnográfica de caracterización de sistemas productivos y de aprovechamiento de los R.R.N.N. de los pueblos indígenas de las tierras bajas del país.

PROFESIONAL AREA ECONOMICA

Requisitos:

- Licenciatura en Economía, Economía Agrícola o afines.
- 5 años de ejercicio profesional como mínimo.
- Experiencia de trabajo en el área de economía rural, economía campesina o economía étnica.
- Experiencia de trabajo con pueblos indígenas de las tierras bajas del país.

PROFESIONAL AREA RECURSOS NATURALES

Requisitos:

- Licenciatura en Biología, Ecología, Geografía, Ingeniería Agronómica o Forestal.
- Experiencia en caracterización de ecosistemas y de potencial productivo del espacio.
- Experiencia en manejo de recursos naturales en Amazonia, oriente o chaco.
- Experiencia de trabajo con pueblos indígenas y comunidades campesinas.

Los interesados podrán presentar carta de solicitud dirigida a la oficina de Recursos Humanos de la S.N.A.E.G.G., acompañando el Currículum Vitae documentado, especificando el cargo al cual postulan y pretensión salarial. Las solicitudes se recibirán desde el día lunes 4 al lunes 11 de agosto de 1997 hasta las 18:00 en las oficinas de la Subsecretaría de Asuntos Etnicos, calle Sánchez Lima esq. Ecuador N° 2072, Edificio ORION.

Proyecto de conservación y desarrollo sostenible con base en Santa Cruz requiere el siguiente personal:

(1) Especialista en Fortalecimiento Institucional

- Experiencia en elaboración de planes estratégicos de desarrollo institucional, planes anuales de trabajo y presupuestos
- Experiencia en elaboración de términos de referencia para asesoramiento técnico
- Experiencia en la supervisión de personal y control de calidad de trabajos realizados por consultores
- Experiencia trabajando en equipos multidisciplinarios
- Experiencia trabajando con docentes y otras entidades internacionales
- Capacidad demostrada de trabajar en contextos donde cuestiones de etnicidad y género (femenino y masculino) juegan un papel importante en organizar actividades productivas
- Capacidad y deseo de viajar hasta el 40% del tiempo dentro del Departamento de Santa Cruz
- Excelencia en la comunicación verbal y escrita en castellano. Conocimiento del inglés sería ventaja pero no es requisito.

(2) Especialista en monitoreo y evaluación

- Experiencia en monitoreo y evaluación de proyectos y programas financiados por donantes internacionales
- Experiencia en la elaboración de informes de avance de proyectos, incluyendo información técnica y financiera
- Capacidad analítica para recibir información de fuentes diversas y producir informes sintéticos con conclusiones y recomendaciones.
- Experiencia trabajando en equipos multidisciplinarios
- Capacidad demostrada de diseñar y mantener un sistema de recolección y análisis de datos que incluya etnicidad y género (femenino y masculino) como categorías claves para organizar la información
- Capacidad y deseo de viajar hasta el 40% del tiempo dentro del Departamento de Santa Cruz
- Excelencia en la comunicación verbal y escrita en castellano. Conocimiento del inglés sería ventaja pero no es requisito.

Los interesados deben enviar su currículum vitae, documentos de respaldo y pretensiones salariales a la casilla de correo 6272, Santa Cruz. Favor de citar referencias personales.

AVISO PERMANENTE

Se comunica a las siguientes personas:

- 1.- Antonio Pardirol - Santa Cruz
- 2.- Carmen Quiroga de Córdova - Berja
- 3.- Osvaldo Cabral - Guayaramerín
- 4.- Roxana Rodríguez - Santa Ana de Yacuma
- 5.- José López C. - Santa Ana de Yacuma
- 6.- Raúl Gonzales A. - Potosí
- 7.- Mamfredo Justiniano - Guayaramerín
- 8.- Saúl Robles Villavicencio - Santa Ana de Yacuma
- 9.- Elly Viruez Alba - Santa Ana de Yacuma
- 10.- Margarita Carvallo H. - Santa Ana de Yacuma
- 11.- Froilán Durán - San Berja
- 12.- Juan Carlos Mercado - Irupana
- 13.- Eliodoro Gutiérrez - Escoriali Telasi
- 14.- Jhonny Justiniano Aranda - Santa Cruz

que deben comunicarse con urgencia a los teléfonos: La Paz 372340 al 44 int. 37 ó 38

YACIMENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS
GERENCIA INDUSTRIAL
INVITACIONES DIRECTAS

YACIMENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS, invita a firmar y/o personas legalmente establecidas, a presentar propuestas para lo siguiente:

PRIMERA CONVOCATORIA
PEDIDOS

INVITACION Nº
GID-604187
GID-604897
GID-605047
GID-605097

HERRAMIENTAS ESPECIALES
CAJAS DE CARTON CORRUGADO
REPUESTOS MOTOR WALKER
ELEMENTOS DE LIMPIEZA (POLY/POL)

Fecha presentación ofertas en oficinas de la División de Materiales Industriales: 25 de agosto de 1997 hasta horas: 15:30
Fecha Apertura Propuestas: 21 de agosto de 1997.

TERCERA CONVOCATORIA
PEDIDOS

INVITACION Nº
GID-406487

GUANTES DE CUERO

Fecha presentación ofertas en oficinas de la División de Materiales Industriales: 18 de agosto de 1997 hasta horas: 15:30
Fecha Apertura Propuestas: 20 de agosto de 1997

Los pliegos podrán ser obtenidos en la División de Materias GID-Corhambamba, Av. Simón Bolívar Nº 9722 en el Departamento de Materiales, Distrito GID-Corhambamba Potosí, Santa Cruz, a partir del día 28 de julio de 1997, en los siguientes horarios: de 14:00 a 16:00 (Cochabamba) y de 08:00 a 14:00 (Santa Cruz), previo pago en nuestra Sección Caja de B.O. de \$4.000, incluye Impuesto de Ley y Reposición de Formularios.

Cochabamba, 1 de agosto de 1997
RELACION PUBLICA DE YPFB

NOTA: La contratación de los pliegos será por única vez, quedando habilitados para una próxima oportunidad si se declara desierta la invitación.

Y.P.F.B. SE RECOMIENDA
"AHORRAR LA ENERGIA"

SUPERINTENDENCIA DE HIDROCARBUROS
SISTEMA DE REGULACION SECTORIAL - SIRESE

AVISO

De acuerdo al Decreto Supremo 24673 de 21 de junio de 1997 que aprueba el "Reglamento de Calidad de Combustibles y Lubricantes", se comunica a todas las empresas que se dedican a la importación y comercialización de carburantes y/o lubricantes, la obligación que tienen de inscribirse en el Registro Nacional de Empresas de la Superintendencia de Hidrocarburos y la solicitud que deben presentar, a fin de obtener autorización expresa para esas importaciones conforme a la Resolución SSDH No. 356/97 de fecha 24 de julio de 1997.

Una vez llenados estos requisitos, la Superintendencia de Hidrocarburos con la facultad otorgada por la Ley 1600 de 28 de octubre de 1994 y Decreto Supremo No. 24673 de 21 de junio de 1997, emitirá la autorización expresa mediante Resolución Administrativa para la importación y comercialización de carburantes y/o lubricantes.

La Paz, 25 de julio de 1997.

na colaboración de campesinos del radio urbano

Trabajadores ya tienen burros para montar a los concejales

no rebajan sus dietas de 12 mil bolivianos por mes, concejales serán sacados montados en burro después de las fiestas patrias, señalan. La COR niega que su posición tenga intereses político-partidarios.

Como un acto de repudio al incremento de dietas de 8.000 a 12.000 bolivianos, que habrían sido para sí los concejales de la ciudad de El Alto, los dirigentes de la Central Obrera Regional (COR) determinaron tomar medidas de presión contra los concejales después de las fiestas patrias.

Los campesinos del radio urbano y suburbano del municipio altono mostraron su oposición para prestar trece meses para que sobre ellos sean sacados los concejales del municipio, si es que en el transcurso de las próximas horas no piden una rebaja de sus incrementadas dietas, informó el secretario general de la máxima entidad de trabajadores altonos.

El dirigente aclaró que el aumento de dietas no es alentado por los dirigentes sindicales, sino que se trata de un rechazo de las organizaciones cívicas, vecinales y ciudadanos comunes, quienes están muy molestos con la

actitud de los concejales.

Las autoridades edilicias determinaron incrementar sus dietas en un 50 por ciento, cuando saben que la población altona vive en la más absoluta miseria y el alza de sueldos de los trabajadores llegó a 7,5 por ciento en este año, dijo.

CASTIGO

Advirtió que si las autoridades que tienen la misión de fiscalizar los recursos de la comuna altona no deponen su actitud, se tomarán medidas como la acción de sacarlos de las instalaciones de la comuna montados en burro.

Ya que no cumplen con el mandato del pueblo, están demostrando que actúan contra los intereses de El Alto, por lo que serán castigados, manifestó.

PRIMER AMPLIADO

Para ejecutar la medida, el dirigente anunció que la COR convocó a un ampliado de representantes de las organizaciones que conforman esa entidad, donde se fijará el día y la



Están listos, sus lomos esperan a los concejales.

hora para ejecutar la acción de presión.

La reunión de los representantes, se constituirá en el primer ampliado convocado por los nuevos dirigentes de la COR.

NO HAY INTERESES

POLÍTICO-PARTIDARIOS El dirigente de los trabajadores altonos aclaró que la actitud que asumen no está condicionada por ningún interés político-partidario o por una pug-

na interna en Conciencia de Patria (Condepa), sino que se critica la actitud unilateral y arbitraria de los concejales que determinaron incrementarse abusivamente las dietas.

Callisaya, también expresó que respetan a las autoridades constituidas por el voto de los altonos; sin embargo, no pueden avalar su conducta en la aprobación del incremento de sus dietas.

Según Presidente del Concejo

“Dirigentillos quieren denigrar a concejales”

Dos “dirigentillos”, entre ellos el actual ejecutivo de la Central Obrera Regional (COR) de la ciudad de El Alto Jorge Paredes, quieren desprestigiar la labor que cumplen los actuales concejales, argumentando que se incrementaron sus dietas de 8.600 a 12.000 bolivianos, aseguró ayer el presidente del Concejo Municipal altono, David Foronda.

Afirmó que el actual secretario ejecutivo de la máxima entidad de los trabajadores y un otro dirigente (cuyo nombre no quiso dar), no tienen moral, porque fueron cuestionados cuando fueron elegidos, señaló.

Foronda informó que cuando tuvo conocimiento del pronunciamiento de la COR que fustiga el incremento de dietas de los concejales, convocó a los dirigentes de esa entidad, pero no asistió Paredes.

En la reunión se explicó, según Foronda, a los dirigentes con detalles que no hubo ningún incremento de dietas. “Se le dijo que ellos estaban hablando sólo de memoria, y

que nunca hubo el incremento a 12 mil bolivianos”, dijo la autoridad.

El concejal informó que el actual principal dirigente de la COR, no focalizó con la misma energía a la anterior gestión del Concejo Municipal, donde se pagaron dos bonos y aguinaldo, al margen de las dietas que percibían.

PRÉDISPOSICIÓN

Para verificar la fiscalización y el manejo de los recursos económicos de la comuna altona, según Foronda, fue el quien propuso la realización de una auditoría externa que será realizada por una consultora y a cuenta de la comuna altona.

El presidente del Concejo abrió la posibilidad de invitar a la Contraloría General de la República para que establezca una auditoría, pese, dijo, a que no se detectó ninguna irregularidad en la actual gestión de la Alcaldía.

obras; Nudo Villazón y Túnel de San Francisco

Susceptibilidad en Alcaldía por construcciones de Comboci SRL

Alcaldía anuncia que pedirá informe técnico del Túnel porque la empresa es cuestionada por mala ejecución del “Nudo”. El concejal Valdivia sostiene que deben efectuarse auditorías a obras polémicas.

Hay susceptibilidad en la Alcaldía de La Paz tras conocerse que la empresa Comboci SRL, contratada por la mala construcción del “Nudo Villazón”, también participó en la edificación del Túnel de San Francisco, obra iniciada e inaugurada, que sin concluir, por el ex alcalde Julio Mantilla.

La susceptibilidad despierta al saber que es la misma empresa la que construyó el túnel, que ahora tenemos que armarlo, y también el Túnel de San Francisco”, sostuvo la alcaldesa Gaby Candia.

Recientemente se conoció el informe de la auditoría externa realizada por la empresa Esarangeotec Consultores Asociados que determinó que el “Nudo Villazón” tiene fallas de diseño, construcción y ejecución, además demandó más dinero de lo que debió costar y se identificó como responsables a la ex alcaldesa Mónica Medina y a 18 personas que participaron en la ejecución de la obra, ubicada en el centro de la ciudad.

Esto derivó en que el Concejo Departamental suspendiera el pago del cargo de concejal a la Alcaldesa que le fue rechazada por Medina. También el gerente de la empresa Comboci SRL, Eulogio Rillo, denunció que la comuna le adeuda 80.000 dólares la construcción del “Nudo Villazón”, a lo que Candia respondió que el municipio no les pagará un trabajo mal ejecutado.

ADJUDICACIÓN

La resolución N° 0188 del 8

de abril de 1993 aprueba la adjudicación del “Paso subterráneo San Francisco, primera fase, lado izquierdo, zona central”, en favor de la empresa constructora “Comboci” por 178.592 bolivianos y un plazo de ejecución de 70 días calendario, por parte del Comité de Contratación Administrativa en su reunión del 13 de enero de 1993.

También pidió la elaboración del documento contractual con las seguridades y garantías de ley.

GABY CANDIA PEDIRÁ INFORME

La alcaldesa Candia anunció que pedirá un informe técnico para conocer el trabajo que realizó la empresa porque la Alcaldía no tiene los expedientes de todo el procedimiento efectuado en la licitación y posterior construcción de la obra, la que fue cuestionada en su momento por un mal trabajo y que mostró deficiencias.

“Yo he recibido con mucha preocupación el hecho de que esta empresa haya participado en la construcción de esa obra”, dijo Candia a tiempo de ratificar que es necesario saber si el “túnel” contaba con los estudios previos para no tener problemas o sorpresas como sucedió con el “Nudo Villazón”.

AUDITORIA A OBRAS POLEMICAS

El concejal adiestra Eduardo Valdivia sostuvo que se debe realizar una fiscalización equitativa y para esto se debe efectuar auditorías a las obras denominadas polémicas.



Fue entregada en octubre de 1993 y aún abre polémica.

Es decir que al informe del “Nudo Villazón” debe sumarse las auditorías de la construcción del Túnel de San Francisco y la revitalización del paseo “El Prado”.

“Pero creo que no se pueden utilizar las obras o las auditorías como revanchismo político a un sector a una persona; nuestra obligación es fiscalizar”, sostuvo Valdivia.



También se pintó el logo de Aguas del Illimani.

Ayer fue la posesión oficial

Aguas del Illimani administra Samapa

El gerente general de la concesionaria Aguas del Illimani, Alan Carbonel, aseguró ayer que a corto plazo no sólo mejorará el servicio de agua potable y alcantarillado, sino también la atención a los clientes en las ciudades de La Paz y El Alto, tras tomar posesión oficial del Servicio Autónomo Municipal de Agua Potable y Alcantarillado (Samapa).

El buen servicio se verificará en aspectos técnicos como comerciales, así como el control de la calidad del servicio, la calidad del agua, ejecución de obras y el buen trato al cliente.

“Todos los esfuerzos tienen el objetivo de estar permanentemente atentos a las necesidades de los clientes y para lograrlo implementaremos una fuerte política de comunicación y de atención para que la población conozca sus derechos y obligaciones, y que se identifique con la administración de la nueva empresa”, dijo.

Con la posesión de las oficinas donde funcionaba Samapa, Aguas del Illimani se hizo cargo

oficialmente de la empresa en La Paz y El Alto conforme al contrato de concesión por 30 años firmado el pasado 24 de julio.

Además de ratificar que al finalizar el quinto año, los habitantes de ambas ciudades tendrán agua potable en un cien por ciento y casi el 60 por ciento en materia del alcantarillado, se reiteró que la inversión alcanzará a 362 millones de dólares y la facturación generada por la operación será de 17 millones de dólares para el primer año de explotación lo que representará más de 1.100 millones de dólares sobre la totalidad del período contractual.

En la urbe altona tiene previsto extender el sistema de recolección de aguas servidas y efectuar más de 71.000 conexiones nuevas, con el fin de lograr una cobertura casi total de la población al término de los primeros cinco años.

Aguas del Illimani se comprometió a que las tarifas por consumo de agua no subirán en los próximos cinco años.

Consejeros amenazan con medidas de presión

La Paz pide desembolsos del presupuesto

Hasta junio pasado, el TGN entregó a la región el 20 por ciento del presupuesto 1997; el Consejo también exige el pago de su deuda de Bs25.759.171.

Los consejeros amenazaron con asumir medidas de presión en caso de que el Ministerio de Hacienda, a través del Consejo General de la Nación (TGN), no desembolse hasta fines del presente mes un 30 por ciento más del presupuesto 97.

Explicaron que en los primeros seis meses el TGN sólo desembolsó el 20 por ciento y adicionalmente el Consejo Departamental exige su deuda de Bs25.759.171 bolivianos correspondiente al presupuesto de 1996 en la gestión financiera de La Paz. Hasta la fecha el TGN sólo desembolsó 11.153.887 de una deuda de 36.913.058 bolivianos del presente año.

RESOLUCION

“El Consejo Departamental se reserva el derecho de tomar las acciones que sean más aconsejables para hacer cumplir la presente resolución”, señala la determinación.

La aprobación de la exigencia surgió luego de conocer el informe sobre el presupuesto de la Comisión de Desarrollo Económico del Consejo y una declaración del secretario general de la Prefectura, Aníbal Revollo, en sentido de que la administración departamental sólo ejecutó el 10 por ciento de los recursos que recibe del TGN y el 30 por ciento de sus ingresos propios.

De acuerdo al informe el presupuesto real de la Prefectura en inversiones es de

248.287.787 bolivianos, de los cuales ejecutó un total de 49.520.045, debido a que los desembolsos del TGN no respondieron a los requerimientos presupuestarios e inversiones del gobierno departamental.

RECOMENDACIONES

Al conocer la difícil situación por la que atraviesa la Prefectura en los últimos seis meses, la comisión recomendó: “el Consejo debe tomar una actitud más positiva en la labor que le compete exigiendo los desembolsos por parte del TGN con la oportunidad que demanda la ejecución de las obras. Caso contrario, ante la indiferencia de los miembros del cuerpo colegiado, el tratamiento al departamento será discriminatorio”.



Esta región está limitada en sus inversiones.

Alcaldía amplió el plazo

Pago de impuestos de inmuebles hasta el 15

Mediante una ordenanza municipal aprobada por el Concejo Municipal se dispuso ampliar el plazo para el pago de impuestos a la propiedad de bienes e inmuebles, gestión 1996, para personas jurídicas hasta el 15 de agosto improrrogablemente.

Esto se debe a que los contribuyentes tenían un tiempo muy breve luego de la entrega de los formularios de pago ya que la fecha de vencimiento era el 31 de julio pasado.

También se amplía hasta el 30 de septiembre próximo el término para el pago del impuesto a la Propiedad de Bienes Inmuebles de la misma gestión en favor de las Personas Naturales y Sucesiones indivisas.

La entrega de las liquidaciones a personas naturales y sucesiones indivisas, cuyo número es mayor en relación a las personas jurídicas, demandará mayor tiempo.

El pago del tributo efectuado después de las fechas fijadas estará sujeto a la actualización del impuesto adeudado más los intereses, multas e incumplimiento de deberes formales, conforme a los dispuesto en el Código Tributario, señala la ordenanza.

El director de Recaudaciones de la Alcaldía, Benjamín Pabón, indicó que la meta fijada es llegar a recaudar 66 millones de bolivianos.

Por otra parte, se conoció que en los próximos días se iniciará un programa de asignación de nuevas placas, para lo que se exigirá la documentación respectiva. Los papeles que deben tener son: Póliza Titular del Automotor (PTA), carnet de propiedad y el pago de impuestos.

los 73 años de edad

Falleció "Tito" Landa, destacado actor nacional



TITO LANDA. - El director de teatro hablando con Cynthia Violeta, una de las actrices de "Mi compadre el Ministro", en 1990.

LA PAZ, ANSA Y REDACCIÓN. La muerte ayer viernes del célebre hombre de teatro boliviano Fernando "Tito" Landa causó pesar en círculos intelectuales, artísticos y políticos de Bolivia, reportó Radio Panamericana.

Landa, quien tenía 73 años, fue uno de los más importantes actores bolivianos, especialmente de teatro de humor popular, además de actor de radio y guionista de telenovelas y comedias musicales.

El actor fue parte de la "época dorada" de la radio boliviana, desde fines de los 40 a los 50, pero siguió muy activo en su profesión hasta tiempos recientes.

"Tito" Landa fue uno de los representantes más destaca-

dos del teatro popular, género que se desarrolló en Bolivia desde la década de los años 40 y que a través de humor y de la representación de situaciones de la vida cotidiana de los sectores sociales populares logró una gran audiencia. Este género teatral, al mismo tiempo, se propuso desarrollar una vertiente crítica sobre la sociedad nacional.

Landa también ocupó cargos públicos, entre ellos el de director del Teatro Municipal de La Paz, el principal escenario de la sede de gobierno.

Su desaparición es una pérdida que será lamentada no sólo por los hombres de teatro y radio sino por el amplio público que siguió su carrera a lo largo de varias décadas.

Con nuevo disco "Los cambitas" cumplen su 30 aniversario

SANTA CRUZ, AGO (EFE). - Los treinta años de actividad musical del conjunto musical "Los Cambitas" será celebrado la próxima semana con presentaciones en La Paz y Santa Cruz, informó ayer su director Armando Terceros.

Las tres décadas de los cantantes, dedicadas a la difusión de la música regional e internacional, serán celebradas con la presentación de un disco que recogerá los mejores temas del conjunto.

El tema "Apocalipsis", que incluye el nuevo disco, fue compuesto en alusión a los 30 años de actuaciones, pero también se escuchará "Añoranzas" cruceñas y temas instrumentales como "Arte Guasú" y "Rosita Pochi", éste último muy conocido pues es utilizado como tema de presentación de la serie televisiva "Jenecherú".

La celebración de las tres décadas de "Los Cambitas" se celebrará en el Hotel París de La Paz y el patio de la Alcaldía en Santa Cruz.

"Los Cambitas" se formaron en 1966, inicialmente por tres personas.

Pero, desde 1989, se amplió a cinco componentes con la incorporación de intérpretes de flauta, violín y percusión.

LIBROS

LIBROS

"Alrededor de la Torre"

El lunes 4 de agosto se presentará el libro "Alrededor de la Torre" de Edmundo Paz Soldán, en acto a realizarse en el auditorio del Espacio Simón I. Patiño (Av. Ecuador 2503) a Hrs. 19:30.

CONFERENCIAS

Globalización y cultura

En Café Semilla Juvenil (c. Almirante Grau 443) hoy sábado a Hrs. 18:30, Roberto Fernández ofrecerá una conferencia sobre "Globalización y cultura". Luego actuará el grupo "Herencia y Canto" interpretando música criolla boliviana.

TEATRO

Fantasia Pantomima

Los artistas Omar Fierres y Sanae Hishimoto presentan la obra "Fantasia Pantomima" en el Teatro Municipal de Cámara hoy sábado a partir de Hrs. 19:30.

MUSICA

"Jukumari de Estocolmo"

La banda de músicos suecos "Jukumari de Estocolmo" se presentará mañana domingo en el paseo de El Prado en horario matinal. Su actuación en el país forma parte de la clausura del Foro Debate sobre Patrimonio Cultural Boliviano.

EXPOSICIONES

Luján y Montes en Galería Nota

Escultura y pinturas presentan Ramiro Luján y Fernando Montes Colque desde el lunes 4 de agosto en la galería de arte Nota. La inauguración está prevista para Hrs. 19:00.

Roz y Daza en galería Emusa

Desde el jueves 7 de agosto, exhibirá en la galería de la Fundación Emusa el artista nacional Remy Daza. Presentará una serie de pinturas de acuarelas. La inauguración está prevista para Hrs. 19:00.

Muestra de Cerámica

En la galería del Palacio Chico (c. Potosí esq. Ayacucho) se realiza una exposición de cerámica con motivo de conmemorar el 71 aniversario de la Escuela Superior de Bellas Artes "Bernando Siles".

Arte y Cultura

Patricia Mariaca en Galería EMUSA
Hasta este sábado 2 de agosto expone una serie de pinturas denominadas "Pasantes" la artista Patricia Mariaca en la galería de la Fundación EMUSA ubicada en la Av. 16 de julio 1607.

Salón Anual "Pedro Domingo Murillo"
Está abierta en los salones "María Esther Ballivián" y "Arturo Borda" de la Casa Municipal de la Cultura Franz Tamayo, la exposición de las obras ganadoras y seleccionadas del XLV Salón Anual "Pedro Domingo Murillo".

Galería de Arte Banco de Crédito
Con obras de los artistas Gastón Ugaldé, Roberto Valcárcel y Francine Secretan, se inauguró la galería de arte del Banco de Crédito, que está ubicada en el piso 7 del edificio de la esquina de las calles Colón y Mercado, Nro. 1304.

VARIOS

Festival de Titiriteros
En el coliseo de la zona de Villa Victoria, se lleva adelante el 10mo. Festival Departamental de Titiriteros de los Barrios. Hoy sábado se presenta el grupo "Kusillo" con cuentos varios a partir de Hrs. 9:30. A Hrs. 11:00 el grupo de teatro "Victoria" escenifica "Alza tu vuelo". El Festival se clausura a Hrs. 12:00 con la entrega de certificados a los asistentes. El ingreso es libre.



PAZ SOLDÁN. - El escritor nacional que presenta este lunes 4 su libro "Alrededor de la Torre" en el auditorio del Espacio Simón I. Patiño, a Hrs. 19:30.

Justo y franco



Teléfonos de urgencia

- | | |
|--|--|
| SENERGIA, Tels. 372340-44 | 376472 |
| RECENSIONAL DE INVESTIGACION, Tel. 371224 | TRANSITO, Tel. 371224 y 371220 |
| ASISTENCIA PUBLICA, Tel. 118 - 371233 | ASISTENCIA PUBLICA, Tel. 118 - 371233 |
| ATENCION CENTRAL, Tel. 373068 69 | MATERNIDAD Tel. 314414 |
| USCAMPOL, Central Maestra Tel. 320644 | NEUROCIROLOGIA, Tel. 320726 |
| INSTITUTO NACIONAL DE TRATAMIENTO, REHABILITACION, REINSENCION SOCIAL, E INVESTIGACION DE LOGODIAGNOSTICOS (INTRAID - REID) Tel. 342391 C. Muñoz Cornejo No. 02, Sopocachi | PENSIONADO, Tel. 322823 |
| MUNICIPALIDAD DE LA PAZ | BOLIVIAN POWER CO. Ltda. |
| LEFONO DEL RETEN, Tel. 371233 | RECLAMOS, Tel. 354357 |
| CENTRO DE EMERGENCIA, Tels. 375266 y 1236 | ROMBERG, Tel. 378468 - 378469 - 119 |
| OTEL Reclamos Tel. 113 | HOSPITAL DE CLINICAS CENTRAL, Tel. 376472 |
| ARGA DISTANCIA EXTERIOR, Tel. 6700 | ATENCION DE PARTO DOMICILIARIO, Tel. 360700 |
| INTERIOR Tel. 101; INFORMES, Tel. 0211 | RADIO PATRULLA, Tel. 110 |
| HOSPITAL DE CLINICAS, Maternidad Tel. 325950-01226718 | AASANA, (Aeropuerto Informaciones) Línea Piloto, Tel. 810122 |

Farmacias de turno

- | | |
|---------------------------------------|--------|
| NA CENTRAL | 342947 |
| NO DE PRAGA 1 Av. 16 de Julio | 369854 |
| 66 Edif. 16 de Julio | 323959 |
| TERMINAL, Yanacocha 428 | 323702 |
| OSSEY c. Constitución 350 | 341577 |
| GUERDIA Figueroa 770 | |
| AN AGUSTIN Pza. Eguino e Pando | |
| NA SOPOCACHI Y SAN PEDRO | |
| LY Av. Arce N° 2456 Edif. Fernando V. | 363905 |
| CONCORDIA Fernando Guachalla | 352495 |
| q. Sanchez Lima | 390672 |
| A. SRA. DE CHIRCA Valentín | 362446 |
| eclesia 1806/Landata | |
| ONGERRAT c. Héroes del Acre | 225384 |
| 76 | 223162 |
| NA MIRAFLORES | |
| AZ ROMERO c. B. Romero 1389 | 229453 |
| RGEN MORENA Av. Illimani | 212461 |
| NA VILLA COPACABANA Y SAN | |
| TONIO | |
| NIOR c. Tito Yupanqui - V. Copacabana | 234158 |

LanChile
LA LINEA AEREA DE CHILE
Directo de Santa Cruz a Chile: Martes, Jueves y Domingos
Directo de La Paz a Chile: todos los días

SANTIAGO - BOLIVIA - SANTIAGO			
DESDE SANTIAGO	DIRECCION	DESDE LA PAZ	DESDE SANTIAGO
DIAS	DIAS	DIAS	DIAS
LA - 876	LA - 876	LA - 876	LA - 876
8 - 737	8 - 737	8 - 737	8 - 737
9-15	9-15	9-15	9-15
11-25	11-25	11-25	11-25
12-25	12-25	12-25	12-25
13-25	13-25	13-25	13-25
14-25	14-25	14-25	14-25
15-25	15-25	15-25	15-25
16-25	16-25	16-25	16-25
17-25	17-25	17-25	17-25
18-25	18-25	18-25	18-25
19-25	19-25	19-25	19-25
20-25	20-25	20-25	20-25
21-25	21-25	21-25	21-25
22-25	22-25	22-25	22-25
23-25	23-25	23-25	23-25
24-25	24-25	24-25	24-25
25-25	25-25	25-25	25-25

servicios

Viajes



SALIDAS

- A Oruro:** todos los días, a Hrs. 5:30; 6:30; 7:30; 8:00; 8:30; 9:00; 9:30; 10:30; 11:30; 12:00; 13:00; 13:30; 14:00; 15:30; 17:00; 17:30; 18:00; 19:30; 20:00; 20:30; 21:00.
- A Cochabamba:** todos los días, a Hrs. 8:00; 8:45; 9:00; 13:00; 19:30; 20:00; 20:15; 20:30; 21:00.
- A Santa Cruz:** todos los días, a Hrs. 8:30; 8:45; 9:00; 13:00; 20:00; 20:15; 20:30; 21:00.
- A Sucre:** todos los días, a Hrs. 8:30; 18:00 y 20:00.
- A Potosí:** todos los días, a Hrs. 18:00; 18:30; 20:15.
- A Montero:** todos los días, a Hrs. 9:00; 20:15; 20:30.
- A Trinidad:** todos los días, a Hrs. 20:00.
- A Arica:** martes y viernes a Hrs. 5:30.
- A Tacna:** domingos y jueves a Hrs. 6:30.
- A Lailagua:** todos los días, a Hrs. 19:00.
- A Villazón:** todos los días, a Hrs. 18:30.
- A Tarja:** martes, jueves y sábado a Hrs. 17:00.
- A UYUNI:** martes y viernes a Hrs. 17:30

Informaciones

Tel. 367275 - 367276

Empresas de Transporte interdepartamental e internacional de pasajeros

- | | |
|------------------------|-------------|
| Transporte Korilazo | Tel: 323810 |
| Transporte Aroma | Tel: 375449 |
| Pullman Nobleza | Tel: 361427 |
| Pullman Avaroa | Tel: 327096 |
| Transporte Copacabana | Tel: 340461 |
| Pullman Bolivia | Tel: 355854 |
| Flota Imperial | Tel: 350793 |
| Flota Copacabana | Tel: 362803 |
| Flota El Dorado | Tel: 359153 |
| Flota San Francisco | Tel: 378084 |
| Flota Concordia | Tel: 354612 |
| Flota Panamericana | Tel: 371119 |
| Flota Urkupiña | Tel: 353214 |
| Transporte San Lorenzo | Tel: 328911 |
| Transportes Cisne | Tel: 361321 |
| Transportes La Paz | Tel: 377443 |
| Panasur | Tel: 362708 |

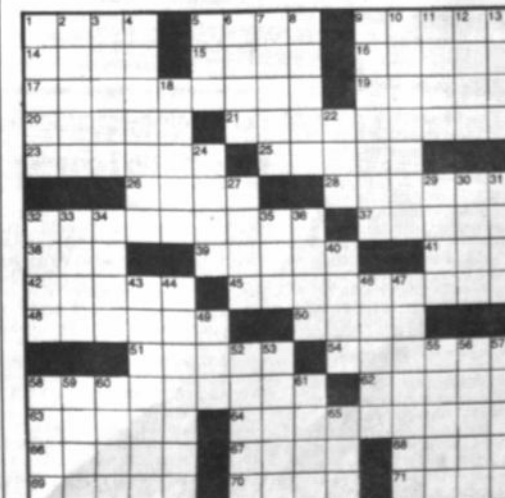
CRUCIMANIA

POR LUIS CAMPIOS™
N° 2195

- | | |
|------------------------------|--------------------------------|
| HORIZONTAL | Vertical |
| 1 Gracia, elegancia | 1 Torax, en Chester, EUA |
| 5 Actor Brad Pitt | 2 Lugar poblado de heno |
| 9 Documentos | 3 Héroes del Acre |
| 14 Héroes forajeros | 4 Jefe de un regimiento |
| 15 Inscripción en la cruz | 5 Piedosa |
| 16 Escuela francesa | 6 De la India |
| 17 Enfradero | 7 Gente militar |
| 19 Ocasión; discordia | 8 Aprendiz; novicio |
| 20 "México" (Marga López) | 9 Que tiene por base el diez |
| 21 Antagonismo; obstáculo | 10 Incentivo; estímulo |
| 23 Sonar los truenos | 11 Tuve los |
| 25 Alma | 12 Arbol frondoso |
| 26 Están juntas en conjunto | 13 Dramaturgo irlandés |
| 28 Cachear; registrar | 14 Casey |
| 32 Substituir; reemplazar | 15 Inútil; inútil |
| 37 Lenta; pausada | 22 Textual; literal |
| 38 Todo, en Kendall, EUA | 24 Desgarrar; para |
| 39 Ciertas monedas españolas | 26 Tachón, en Studio City, EUA |
| 41 Ginebra, en Elgin, EUA | 29 Pues; luego |
| 42 Gran copia de uva | 30 Aceptar la herencia; For. |
| 45 Que detiene | 31 Batacico |
| 48 Dinamarca | 32 Fierzsa; fiera |
| 50 Innovar | 33 Góndola de alga |
| 51 Fiebre; calentura | |
| 54 Año de los gimnacios | |
| 58 Que espira | |
| 62 Aeronave | |
| 63 C. del Perú (Español) | |
| 64 Relativo al | |

SOLUCION ANTERIOR

- | | |
|---------------------------|------------------------------|
| HELM GANA | HIEMT |
| ALOE OPAL | REDAR |
| RANT MONOTELITA | |
| ANGELICA EDITAS | |
| DONA GRIC | |
| DEBOCA CORITIA | |
| UVERA MUSEO AHN | |
| RISA HURTO MUNI | |
| OTIE RECTA | |
| SOSPECHA BORATO | |
| OCUCION HIRIT | |
| OCUCION GINEASTA | |
| DESCORCHES NEED | |
| ASTOR HILLO ADRA | |
| SETIS ANON SALIN | |
| 34 Proyecto | 53 Esquidras |
| 35 En medio de laberinto | 55 Envolvers |
| 56 Relativo al lugar | 57 Polo positivo de pila |
| 40 Hongo | 58 Novela de C. Brons |
| 43 Desvariar; tartamudear | 59 Primer rey hebreo |
| 44 Flor de color violado | 60 Haga fuerza |
| 46 Yayas; nodrizas | 61 C. prop. de Sicilia |
| 47 Insignificante | 62 Unión de muslos y vientre |
| 48 Agui | 65 Dos en nueve |



Según informe de la Cruz Roja

China sufre graves daños por recientes inundaciones

Las torrenciales lluvias veraniegas en el sur del país dejaron cerca de 140 muertos y más de 20.000 heridos. Los daños causados son mayores a los registrados en Europa.

PEKÍN (AP). Las inundaciones recientes en el sur de China han dejado al menos 140 muertos y han destruido decenas de miles de hogares, dijeron hoy funcionarios de la Cruz Roja.

Al menos 20.000 personas quedaron heridas, dijeron dos funcionarios de la Federación Internacional de la Cruz Roja, con sede en Ginebra, quienes pasaron una semana en dos de las cinco provincias afectadas.

La cifra de muertes que ofrecieron, basadas en las divulgadas por la Cruz Roja china, es bastante menor a la de 420 ofrecida por la prensa y funcionarios chinos, pero aún así indica la dimensión del desastre, que ocurre todos los años.

MENOS QUE EL AÑO PASADO

El año pasado, las inunda-



Sólo queda el lanto ante el desastre que sufren las familias chinas.

ciones fueron las peores en varias décadas, causando al menos 3.000 muertes y destruyendo 1,7 millones de hogares, con daños estimados de 28.500 millones de dólares.

"La temporada de inundaciones en Asia es menos severa este año, pero eso no implica que el impacto en las aldeas individuales es menos severo",

dijo Jon Valfells, funcionario de la federación.

Las torrenciales lluvias veraniegas en el sur de China suelen causar inundaciones debido a siglos de malas técnicas agrícolas, que han dejado a la tierra sin plantas capaces de captar el agua de lluvia.

La temporada de inundaciones continúa hasta septiembre.

Las inundaciones este año afectaron a cinco provincias: Zhejiang, Fujian, Guangdong, Guangxi y Jiangxi.

El daño causado es mucho mayor al que se ha visto en Alemania, Polonia y la República Checa, pero ha atraído menos atención mundial debido a que las autoridades chinas restringen el acceso de reporteros.



Soldados israelíes detienen a dos sospechosos terroristas.

A la caza de los autores del atentado

Israel detiene a 50 palestinos sospechosos de ser terroristas

JERUSALEN (AP). Israel detuvo ayer más de 50 palestinos sospechosos de incurrir en "actividades terroristas", después que los extremistas islámicos se atribuyeron la responsabilidad de un ataque dinamitero suicida en un mercado callejero.

Los soldados de la Fuerza de Defensa israelí entraron en Cisjordania, registraron viviendas y confiscaron material considerado incitador de la violencia contra los israelíes.

Desde el ataque del miércoles en que fueron muertas 15 personas, incluso dos dinamiteros, y resultaron heridas más de 150, Israel detuvo 79 palestinos en Cisjordania. El hecho motivó una nueva suspensión de las conversaciones de paz entre israelíes y palestinos.

HAMAS SE ATRIBUYÓ EL ATENTADO

El grupo extremista Hamas se atribuyó la responsabilidad del ataque al mercado Mahane Yehuda de Jerusalén. El jefe militar israelí, general Amnon Shoham, dijo que se planeaban más detenciones. El primer ministro Benjamin Netanyahu prometió poner fin a esos ataques, aun cuando fuera necesario enviar tropas a las zonas autónomas palestinas.

"Haré lo necesario cuando lo considere nece-

sario. No excluimos ninguna posibilidad", dijo ayer en una entrevista, respondiendo a unas versiones de que podría enviar comandos israelíes a atacar a los extremistas si el líder palestino Yasser Arafat no actuara contra ellos con la presteza necesaria.

MEDIDAS CONTRAPRODUCTIVAS

El ministro palestino de Información, Yasser Abed Rabbo, dijo que el gobierno autónomo palestino hacía lo que podía para prevenir los ataques, y las medidas punitivas israelíes serían contraproducentes.

Netanyahu ordenó el arresto del jefe de la policía palestina, brigadier general Ghazi Jabali, y les pidió a Estados Unidos y otros donantes que cesaran la ayuda a la Autoridad Palestina.

Israel indicó que Jabali ordenó los ataques contra los objetivos israelíes. "Si Arafat no lo pone entre rejas, lo haremos nosotros", dijo Netanyahu en una entrevista que publica ayer el diario Yediot Ahronot.

Netanyahu también suspendió el envío de recursos impositivos a los palestinos y cerró la frontera con Cisjordania y Gaza, lo que les impide a decenas de miles de palestinos acudir a sus empleos en Israel.

Por manifestaciones en Turquía

Un centenar de islámicos detenidos

Ankara (EFE). Un centenar de simpatizantes islámicos fueron detenidos ayer, viernes, por la policía turca durante las nuevas manifestaciones de protesta contra la reforma educativa anunciada por el Gobierno, que supone el cierre de sus escuelas religiosas.

Las fuerzas policíacas habían tomado desde primeras horas de la mañana medidas preventivas ante la posibilidad de nuevas manifestaciones, pero pese a ellas, los islámicos expresaron su protesta en las calles de Estambul, la provincia oriental de Erzurum y las de Konya y Kayseri (centro del país).

En Estambul, donde fueron arrestadas al menos quince personas, los islámicos se enfrentaron con la policía a la salida de las mezquitas de Beyazit y Fatih tras la oración del viernes, y arrojaron piedras y botellas a los agentes y a los periodistas que cubrían la manifestación.



Yasser Arafat deberá conformar su nuevo gabinete.

Dos ministros se resistieron

Gabinete de Arafat presentó renuncia

RAMALLAH, Cisjordania (AP). Dieciséis de los 18 ministros del gabinete palestino ofrecieron ayer dejar sus cargos, poco después de divulgarse un informe sobre corrupción en el gobierno, informó un ministro.

El ministro de Agricultura Abdel Jawwad Saleh dijo que los 16 ministros firmaron una carta en la cual ponen su destino a discreción del líder palestino Yasser Arafat. La carta fue presentada a Arafat en la reunión semanal del gabinete en Ramallah.

"El presidente no hizo comentarios", dijo el ministro.

Los otros ministros abandonaron la reunión sin hablar a reporteros y no pudieron ser contactados de inmediato por teléfono.

DOS SE RESISTIERON

El ministro dijo que los miembros del gabinete que no renunciaron fueron el ministro de Planificación Nabil Shaath, que faltó a la reunión, y el ministro de Información Yasser Abed Rabbo.

El martes, una comisión

presentó un informe al consejo legislativo palestino en el que recomendó reemplazar al gabinete con "tecnócratas y gente calificada".

La legislatura, por 57 votos a favor y 1 en contra, pidió a Arafat disolver el gabinete.

JUICIO A LOS MINISTROS

El informe de la comisión "describió en detalle varios abusos en todas las ramas del gobierno y recomendó enjuiciar a tres ministros: Shaath, el ministro de Asuntos Civiles Jamil Tarifi y el de Transporte, Ali Qawasmeh.

El consejo pidió a Arafat reemplazar al gabinete antes de septiembre. El consejo no tiene potestad de obligar a Arafat a tomar acción, pero lo colocó bajo presión.

Arafat no ha declarado en torno al informe de la comisión ni la resolución del consejo, pero sus asistentes han indicado que pensaba reorganizar su gabinete de todas maneras.

La cámara legislativa votó ayer 57-1 en favor de la disolución del gabinete ministerial por Arafat.

No es mucho, pero...

Aumenta levemente la natalidad en Europa

BRUSELAS (AP). Las mujeres europeas están teniendo más hijos, aunque no muchos, y tampoco todos.

Las alemanas, por ejemplo, no han aumentado el número de hijos.

Y para ser exactos, las mujeres de los 15 países que conforman la Unión Europea apenas tuvieron una media de 0,01 niños más cada una en 1996, en comparación con el año anterior, según Eurostat, la oficina de estadísticas de la UE.

No es mucho, pero el aumento de la tasa de natalidad a 1,44 hijos por mujer, en comparación con 1,43 hijos por mujer, su nivel más bajo desde la post-guerra, podría indicar que el indicador está en ascenso tras alcanzar su mínimo.

NO QUIEREN TENER HIJOS

Las bajas tasas se deben a que muchas mujeres europeas postergan la maternidad o deciden no tener hijos, dijo Eurostat.

El año pasado, las mujeres europeas dieron luz poco más de 4 millones de bebés.

En primer lugar están las irlandesas, con 1,91 hijos cada una.

En el último renglón esta las españolas, con 1,15 hijos.

La estadística de reemplazo de la humanidad, sin embargo, es de 2,1 bebés por mujer. Eso implica crecimiento, sólo el necesario para mantener constante la población actual del planeta.

La población europea, entonces, con una tasa de aumento de 1,44 por ciento, debería estar disminuyendo. Sin embargo, en realidad aumenta, gracias a la inmigración.

El año pasado, la población de la UE aumentó en 1.037.600 personas, casi un 0,3 por ciento, a 373.691.200. Pero el aumento natural de la población calculado restando las muertes a los nacimientos nuevos fue de sólo 309.900. El balance de 727.700 se debe a la inmigración neta.

Si no fuera por la inmigración, la población de Alemania, de unos 82 millones, habría disminuido. La población alemana aumentó el año pasado en 210.200, pero sólo gracias a la inmigración de 303.200 personas, que compensó por lo que habría sido un crecimiento negativo de -93.000.

Una fecha triste en la historia

Kuwait recordó 7 años de ocupación iraquí

Kuwait (EFE). Kuwait recordó ayer, viernes, la "brutal ocupación" iraquí, cuyo séptimo aniversario se cumple hoy, como el "momento más triste en la historia de nuestro país", según afirmación del príncipe heredero y primer ministro, Sad al Abdallah al Sabah.

En un breve mensaje enviado a su ministro de Asuntos Exteriores, Sabah al Ahmad al Sabah, y difundido por Radio Kuwait, el primer ministro, que se recupera en Londres de una intervención quirúrgica, alabó también lo que consideró "firme resistencia del pueblo kuwaití".

DIAS HORRIBLES

Los días de la horrible y brutal ocupación estuvieron llenos

de opresión, tortura y angustia a manos de los agresores e invasores" dice en el mensaje el primer ministro.

Al tiempo que reconoce la invasión iraquí fue el momento más triste. Abdallah Sabah señala que la heroica resistencia del pueblo kuwaití a la ocupación iraquí permanecerá en nuestra historia como un "hito".

Las tropas del presidente iraquí, Saddam Hussein, ocuparon el emirato el 2 de agosto de 1990 en una operación de tres días.

Una coalición internacional encabezada por Estados Unidos, y en la que participaron varios países árabes, liberó Kuwait en febrero de 1991.

Sigue siendo dramática la situación en Alemania

Bonn (EFE). La situación de las regiones amenazadas por las inundaciones en el este de Alemania, después de dos semanas y media de tensión, continúa siendo ayer, viernes, dramática, especialmente en el llanura del Oder.

Esa zona de 640 kilómetros cuadrados y con 20.000 habitantes continúa en peligro de inundaciones y, en caso de ceder los diques, se anegaría una de las áreas agrícolas más importantes de la región.

La llanura del Oder, conocida por la "barrera de Berlín", está por debajo del cauce normal del río Oder y fue desecada por el rey Federico I de Prusia hace 250 años.

Las autoridades decidieron comenzar hoy, sábado, la construcción de una nueva muralla paralela a los diques de la llanura, que tendrá 2,5 kilómetros de largo y una altura de cinco metros, para evitar las inundaciones en el caso de que falle la primera represa por la presión de las aguas.

La situación en toda esa zona, que hace frontera con Polonia, continúa siendo extremadamente peligrosa y, a pesar de las medidas de ayuda que se proyectan, prosigue la evacuación ordenada de los vecnos, unos 10.000, que aún no habían abandonado sus hogares.

En los puntos más amenazados, Hohenzollern, Reitwein y Lebus, al norte de la ciudad de Francfort del Oder, continúan trabajando miles de personas, la mayoría soldados del Ejército alemán, en las labores de taponar las grietas que se producen en los diques.

Inundaciones provocan daños por más de 2.000 millones

Varsovia (EFE). Las riadas que afectaron a Polonia el mes pasado causaron 54 muertos y dejaron a 50.000 personas sin hogar, mientras que los daños materiales calculados en 2.320 millones de dólares, según un balance oficial preliminar.

Los datos, aún incompletos, indican que las inundaciones destruyeron 6.500 kilómetros de carreteras, derrumbaron o dañaron seriamente casi 8.000 puentes y anegaron 30.000 edificios.

Las aguas cubrieron unas 655.000 hectáreas de tierra y arrasaron los cultivos en casi 400.000 hectáreas más. Según estos cálculos, las pérdidas reales serán muy superiores a los 1.500 millones de dólares señalados en un principio por el Gobierno.



Las protestas de la policía hicieron que el gobierno inicie la reorganización de esa fuerza.

Tras la oleada de huelgas

Gobierno reorganizará la fuerza policial en Brasil

Brasilia (EFE). El Gobierno de Brasil anunció ayer que discutirá en los tres próximos días la reorganización policial, limitando el derecho de asociación, tras la oleada de huelgas, con enfrentamientos armados entre agentes, que se registra desde junio en casi todo el país por motivos salariales.

"Es inaceptable que asociaciones policiales sean sindicatos políticos. Vamos a pasar todo el fin de semana analizando propuestas y el próximo martes anunciaremos medidas concretas", dijo a la prensa el ministro de Justicia, Iris Rezende.

La meta gubernamental, agregó, es conciliar normas constitucionales que facultan a cualquier brasileño la plena libertad de asociación para fines lícitos con aquellas

Es inaceptable que asociaciones policiales se conviertan en sindicatos políticos y provoquen enfrentamientos armados, afirmó el ministro de Justicia, Iris Rezende.

que prohíben a miembros de las Fuerzas Armadas, incluidas las policiales, la sindicalización y la convocatoria de huelgas.

REPLICA DE LA POLICIA

"Estoy indignado y perplejo. No creo esto de un gobierno como el presidente Fernando Henrique Cardoso. Tal prohibición significa limitar la democracia. Si las manifestaciones y huelgas obedecen, como se dice, a la sola existencia de las asociaciones, hubiesen acontecido hace tiempo", replicó el presidente de la Asociación Nacional de Cabos

y Soldados Policiales, Pedro Moraes.

El Gobierno también anhela que la reorganización disminuya las diferencias salariales de hasta veinte veces entre oficiales y la tropa, otro de los detonantes de las llamadas "huelgas armadas" policiales, que "han fracturado definitivamente" la jerarquía castrense, según subrayan sus portavoces.

Tras el enfrentamiento policial del martes en Fortaleza, capital del estado de Ceará, cuya huelga concluyó tras ser titoreado y apedreado

por sus subalternos el comandante general de la zona, el Gobierno abandonó su llamamiento a la calma y arremetió contra los huelguistas.

PIERDEN FUERZA

Las medidas de fuerza, las primeras ya desconvocadas tras autorizarse aumentos exigidos, comenzaron a perder fuerza en otras ciudades donde los gobernadores no han cedido a las presiones y, por el contrario, han ordenado despidos masivos y el arresto de los líderes, algunos vinculados a organizaciones de izquierdas.

BRASILEÑOS del Mundo

PARO CARACAS (ANSA). El gobierno de Venezuela adoptará medidas de seguridad para prevenir eventuales desórdenes durante el paro nacional del miércoles convocado por la central laboral del país.

"Nosotros estaremos tomando las precauciones del caso", dijo ayer el ministro de Defensa, almirante Tito Rincón Bravo, en la sede del gobierno.

Rincón Bravo argumentó que las medidas de seguridad serán para resguardar la propiedad privada y la integridad física de los venezolanos.

DECLARACION

MONTEVIDEO (AP). El presidente Juan Carlos Sangulotti y su colega chileno Eduardo Frei resultaron ayer "la consolidación de las relaciones" bilaterales y los propósitos de profundizarlas en el marco de la asociación chilena con el Mercado Común del Sur (MERCOSUR).

Un compendio de los resultados de la visita de Frei, iniciada el miércoles y que finaliza hoy, se tradujo en la declaración conjunta firmada por los mandatarios. Asimismo, se suscribieron dos convenios, uno de seguridad social que beneficiará a trabajadores de uno u otro país. El otro fue para desarrollo vinculados portuarios.

INCIDENTE MONTEVIDEO (AP). Un activista del medio ambiente lanzó ayer panfletos e insultó al presidente chileno Eduardo Frei, que se encuentra aquí de visita, antes de ser arrestado. El incidente se registró en la puerta del edificio Independencia, donde se realizan algunos actos protocolares del gobierno.

Cuando Frei abandonaba el edificio, un hombre barbudo lanzó algunos gritos y panfletos al aire, motivando una rápida y enérgica acción de los policías que lo levantaron en vilo y se lo llevaron a un patrullero.

LUCHA TEHERAN (ANSA). El presidente iraní Mohammad Khatami dijo ayer que el principio y la potenciación de la fuerza de resistencia es el medio legítimo más eficaz para reprimir las ilusiones racistas del régimen sionista, dijo Rafsanjani durante una cena de la cual informa la IRNA.

"El principio y la potenciación de la fuerza de resistencia es el medio legítimo más eficaz para reprimir las ilusiones racistas del régimen sionista", dijo Rafsanjani durante una cena de la cual informa la IRNA.

SUICIDAS NUEVA YORK (AP). El FBI vinculó a dos sospechosos de cometer un ataque dinamitero suicida con el grupo terrorista musulmán Hamas, le dijo ayer a The Associated Press un funcionario federal policial.

Un tercer hombre detenido por las autoridades, no vinculado a Hamas, proveyó la pista que condujo a las autoridades hasta el lugar en que fueron descubiertos los explosivos, según una fuente de Washington que pidió no ser identificada. Este individuo fue acusado sólo de cometer violación a las leyes de inmigración.

Un hombre fue vinculado a Hamas por fuentes de inteligencia. El otro a través de un documento de inmigración que presentó, en que dice que fue acusado en Israel de pertenecer a una organización terrorista. La organización, dijo la fuente, era Hamas.

HIPPER SHOW

de "CARLOS PALENQUE AVILES"

Miguel O'rias

Los Nietos del Rey

La voz de José Felipe R.

Grupo Andino de Oro

Premios Concursos

KAPRICHIO

Rumba 7

Hrs: 14:30

Escombros

Por el sistema Satelital

Entrada Bs. 3.-

EL REGRESO

La cita en el "CINE MEXICO"

AUSPICIAN

FRAZADAS VULTEXIBER

AMERICA

PIN PO

Ace

TAMPICO

BOCK

IS MAR

El actor Bruce Willis recibe oxígeno de agua en la cara, durante la filmación de su nueva película, "Simón", en Chicago, el 31 de julio.



Hoguera VANIDADES



Alina Fernández, hija no reconocida de Fidel Castro, saluda a María Pérez, hija del ex presidente de Venezuela, Carlos Andrés Pérez en Caracas. Alina se encuentra promocionando su libro "Alina: Memorias de la hija rebelde de Fidel Castro" en el que habla sobre sus experiencias en Cuba y apoya la democratización de este país.



Das muchachas delegadas por sus países: por México la de la derecha y por Cuba la de la izquierda, observan los fotos y dibujos del Che Guevara durante el festival de la juventud en la Habana. Este festival es un tributo al líder guerrillero que murió en Bolivia.



Mostrando que los años no pasan en vano, la actriz Elizabeth Taylor asistió a una fiesta de gala en Instanbul. Los fondos serán destinados para la lucha contra el SIDA.



Aunque usted no lo crea, esta escultura está hecha de arena y forma parte de una exhibición de 31 esculturas realizadas en la playa Zaimokura en Kamakura, al sudoeste de Tokio, en el Kamakura Rach Carnival el 31 de julio.



Un bailarín porta la tradicional máscara "pegigante", hecha de cáscaras de coco en múltiples colores, en una celebración que es una especie de carnaval en honor a San Juan, patron de Loiza, Puerto Rico.



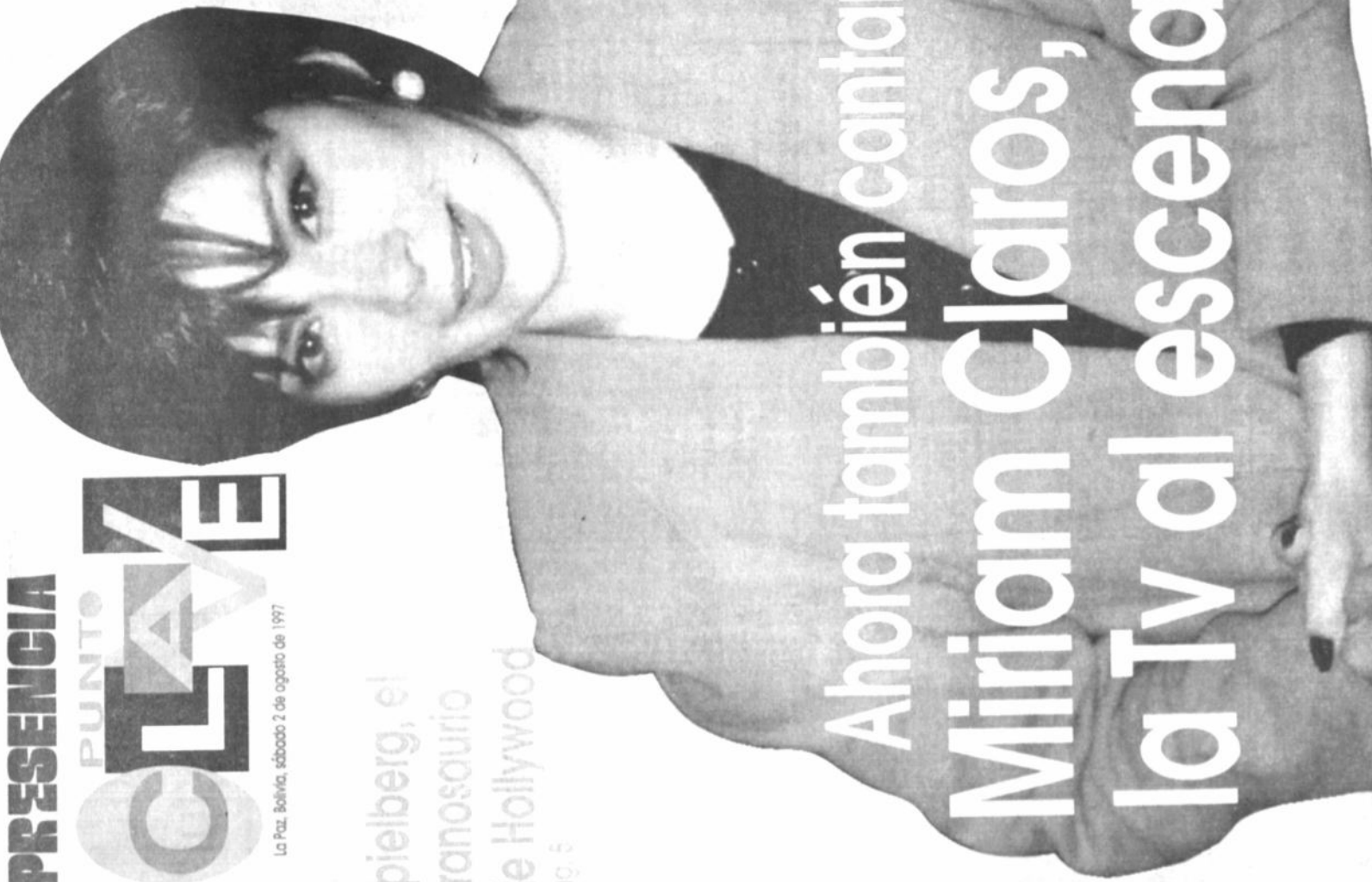
La hermosa modelo argentina Valeria Mazza posa para infinidad de fotógrafos, que la rodean en Venezuela, durante su presentación como la modelo latinoamericana oficial de Pepsi. Valeria promocionará una nueva línea de latas de gaseosas.



La Paz, Bolivia, sábado 2 de agosto de 1997

Spielberg, el tiranosaurio de Hollywood Pág. 5

Ahora también cantante Miriam Claros, de la Tv al escenario



La crisis de los treinta años Pág. 8 y 9

Los dibujos animados de los '90 Pág. 6 y 7

Cinemateca

Lo mejor de Truffaut

Continúa el ciclo "Francis Truffaut, lo mejor de un maestro". Esta semana 5 de agosto

JULES Y JIM (1961): 1 Y 2 DE AGOSTO

Lo que Truffaut intentó probar en esta película es que mientras la amistad es estable y capaz de sobrevivir, el amor no. El personaje femenino muere por los dos protagonistas masculinos es una figura desoladora que termina por convertirse en un símbolo.

LAS DOS INGLESES Y EL CANTINERO (1971): 3 DE AGOSTO

Inspirada en la novela de Henri-Pierre Roché, con dos personajes que aman, paralela y simultáneamente, a un tercer personaje. Esto da lugar a una disociación de sentimientos ambientada a principios de siglo.

EL CUARTO VERDE (1970): 4 DE AGOSTO

Sobre motivos de Henry James, una historia de amor y de la habitación del título es la que el protagonista ha convertido en una suerte de templo en memoria de su amada muerta. Protagoniza el propio Francis Truffaut junto a Nathalie Baye.

El último subte (1980): 5 de agosto

El teatro debe terminar a tiempo para que los espectadores puedan tomar el último subte. Esto ocurre en 1942, en medio de la ocupación de París, época en la que hay un doble riesgo para quienes se judio y teatrista. Actúan dos grandes del cine francés: Catherine Deneuve y Gerard Depardieu.

LA MUJER DE A LADO (1981): 6 DE AGOSTO

Una pequeña historia pasional con amantes que se reencuentran y desencuentran, locura y muerte. El asunto parece casi siempre nuevo. Truffaut lo vuelve en el cine.

TRUFFAUT: BESOS ROBADOS. (1985): 7 DE AGOSTO

Un retrato y un homenaje a Francis Truffaut a través de la mirada de allegados, colaboradores y colegas. Puntos de vista múltiples sobre la personalidad y la obra del maestro y del amigo. Entre otros Gerard Depardieu, Eric Rohmer, Claude Chabrol, Natalie Baye. La película fue dirigida por Serge Toubiana.

Moviola

tal. Tommy Lee Jones, ganador del Oscar por ser el policía de "El fugitivo", es el único que puede salvar a la ciudad. El slogan reza: "No es un pico es un volcán", seguramente en alusión a otra película telúrica que nos visitó hace poco. Cine Monje Campero.

UN NINJA EN BEVERLY HILLS.

Una comedia muy a la americana, con estrepitosas caídas y muchos golpes, incluso golpes de congresos en la cara. Un niño adolescente llega a

un monasterio de niñas y con el paso del tiempo se convierte en un gordo más torpe que un vendabal. Cine Scala.

EL MUNDO PERDIDO...

Ya va por su tercera semana esta película de Steven Spielberg que es la continuación de su exitoso "Parque Jurásico". Otra vez los dinosaurios, triceratops y velociraptores cautivan al público, en especial uno de ellos, que es trasladado a la gran ciudad, donde causa bastantes problemas. Recomendamos no llevar a niños pequeños; los dinosaurios no



están dibujados. Cine 16 de Julio.

ADICTOS AL AMOR...

Una comedia sobre el dulce amor y sobre la revancha, que es aún más dulce. La protagonizan la fogosa Meg Ryan y el jovenzuelo Matt Dillner. Quien regresa al cine después de bastante tiempo. Cine 6 de Agosto.

El Discovery en agosto

científica "Nova" que nos mostrará cómo es que un astronauta vuela la tierra, nos pasará por los rápidos del Cañón del Colorado, creará el camino de un volcán asesino y nos contará la historia de los hermanas siamesas a la que la ciencia busca separar. Y, por último está, "El poder que nos motiva", una serie capaz de desentrañar mitos y leyendas, creados de nueva energía a la serie

También se inyectará de nueva energía a la serie



Tres lujitos de programación para que las niñas y los niños se diviertan con nuevos capítulos de la próxima semana en el Discovery Channel. Se trata de la serie, "Predadores", que revela las mo-

Euforia Videos

cuanto peligro acecha durante la guerra de Vietnam. Lo interesante es que el protagonista es Mario Van Peebles, uno de los grandes directores del cine negro norteamericano. Ciberia preguntarse qué hace en ese extraño papel. Tal vez se tomó un recreo para jugar a las guerrillas.



MARTE ATACA

Una hilarante comedia de Tim Burton con Jack Nicholson y Glenn Close, entre otros famosos. Una invasión marciana amenaza destruir el planeta. Claramente una parodia de El día de la independencia y otros adioses por el estilo. Buenos efectos, muñecos marcianos extraídos de una famosa colección de figuritas que hizo furor en los 60 y un guión increíble.

RASPUTIN

Una película que recrea la vida libertina del monje Rasputin, quien no sólo salvó a la zarina sino que prácticamente llegó a dominar el imperio en base a su influencia sobre la zarina.

SOLO

Un soldado-estilo Rambo, pero en negro, se enfrenta con

por los hombres desde el inicio de los tiempos para explicar nuestra procedencia y las fuerzas elementales de la naturaleza.



zar el Atlántico a bordo de un pequeño avión. Un crimen que no se ha resuelto satisfactoriamente hasta ahora.

PESCAMDO (CAUGHT)

La historia de una pareja que posee una tienda de venta de pescados, y que un día decide adentrarse al mundo del cine. Una nave ladin que la sigue. La protagonista: dos grandes actores latinos del cine estadounidense: Edward James Olmos y la cantante María Conchita Alonso.

JERRY MAGUIRE

Filme candidato al Oscar. Narra las desventuras de un manager deportivo encarnado por Tom Cruise. Este debe decidir entre la ética y el éxito. Como es lógico, gana la ética. Pero ahí sólo comienza la historia.

EL CRIMEN DEL SIGLO

Con gran suspense recrea el secuestro y posterior asesinato del hijo de Charles Lindbergh, quien puso a la historia por ser el primero en cru-

SOLUCIÓN AL CLAVEGRAMA N° 23



La ganadora de este Clavegrama es la señora Julia Miranda S. C.I. 1384630, domiciliada en calle Trigo N° 63 y teléfono 27374 de la ciudad de Potosí. La mencionada señora debe apersonarse por nuestras oficinas regionales con algún documento que la identifique para recoger su premio de Bs. 100.

LO DICE LA GUAPA MYRIAM CLAROS DE ATB:

"No se fijaron en mi físico"

conocimientos profesionales que tengas.
- ¿Y tú eres ser profesional?
- Creo que sí. Trato de serlo todos los días. Obviamente errar es humano, pero en lo posible trato de hacer constantemente un buen trabajo.
- ¿Cómo ves a tu competencia?
- No la veo, lamentablemente. Me gustaría ver pero no puedo... que te puedo decir.

Amanda Rico

La musical Myriam

Myriam canta y para nadie es un secreto, lo que si aún no se conoce es que su primera producción discográfica está en ciernes.
- ¿En que está lo de tu disco?
- Sabes que no es tan fácil, hay muchas cosas que todavía están retrasando el proyecto. La producción ya está, te estoy adelantando eso, eres la primera en enterarse, falta la charla previa con las personas interesadas.
- ¿Quiénes son esas personas?
- No te puedo decir todavía porque no quiero meter la pata, ni crear susceptibilidades. Cuando tenga algo concreto te diré.
- ¿Cómo se llama tu disco?
- No tiene nombre todavía.
- ¿Quién compuso los temas?
- No puedo decirte todavía, pero es gente boliviana.
- ¿Cantar es tu vocación?
- Es algo que me gustaba desde que era pequeña. A mi padre le podía que repitiera las letras de las canciones, cuando yo no sabía leer, para aprenderlas de memoria y mi padre me las tenía que repetir como loro. Hacía que me inscribieran en concursos de radio, cuando tenía cuatro años.



Lamentablemente todavía se piensa que una cara bonita atrae mucha más teleaudiencia. Yo pienso todo lo contrario.

¿Qué preguntas!

- ¿Pienas casarte y tener hijos?
- Uyyy... Estás bromeando, un punto difícil, muy difícil de contestar. No sé si me voy a casar.
- Pero tienes un novio, ¿no?
- Uyyy... Estoy en receso. Estamos en etapa de decisiones.
- ¿Qué tipo de decisiones?
- Que tipo de decisiones de aquí en adelante. Creo que si llego al punto de tomar una decisión, que le interesa. Ahorita no sé si me voy a casar. ¿Tendré hijos? no sé.
- Pero, ¿tienes el deseo de tenerlos?
- Me gustaría tener uno, por lo menos.
- ¿Crees que se puede lidiar con el trabajo y la crianza de los hijos al mismo tiempo?
- No sé. Sinceramente nunca me he puesto a pensar cómo sería para mí llevar adelante una vida de casada y madre. Pero creo que no sería difícil. Todo el mundo lo hace: trabajan y tienen hijos.



Y... ¿CÓMO LE
va a Tere Bingo?

Bs. 5.00

TV Bingo

JUEVES

POZO MINIMO
BOLIVIANO
Bs. 100.000,00
probable pago
Bs. 50.000,00
9 ACIERTOS 800.000,00
8 ACIERTOS 1 CIERTO

**	15	43	66	**
04	29	**	72	**
10	36	51	81	**

ENCUENTRO

TELEVISION

NUMERO TELEFONO

00018 31/07/97

018016781630

CMS2723

Punto Clave

Una de las más importantes novedades televisivas es la transmisión en vivo del sorteo del bingo tradicional "loa" que ofrece importantes premios y es parte de la nueva estrategia de Lotería Nacional.

Además al respecto Jorge Flores Ríos, el gerente general, quien señaló que el bingo por televisión es parte de la renovación de la oferta.

La condición es que los nuevos juegos sean compatibles con los billetes. Los actores y la premiación deben ser públicos. Cumpliendo estos requisitos, el bingo por televisión es una modalidad en la cual participarán los jugadores que van saliendo de la sala.

Existen diferentes modalidades de bingo. El bingo por televisión es un juego de azar, a la que ahora además se le ha agregado el dinamismo de la premiación en vivo.

Tere Bingo se juega diariamente. Los cartones se comercializan en agencias de venta durante el día. Sale por canal 9 en Santa Cruz, canal 2 en La Paz, canal 13 en Cochabamba y las filiales de Teleoriente en el resto del país. El sorteo se produce a las 22:00 horas. El conductor es Reyes Selene y la transmisión se realiza desde Santa Cruz, coproducida por Teleoriente, Ilimani y la productora Miguel Cháñez.

Ha vuelto a nuestra televisión el bingo, que en el pasado hizo furor y también tuvo muy serios problemas. Sin embargo, ahora viene con la garantía de la nueva Lotería Nacional. Entérese de los detalles

El arranque
de canal 5

Canal 5 Bolivisión está empujando desde hace algunos días, en cierto sentido es el canal más joven de la televisión boliviana.

Según el gerente regional para La Paz de Bolivisión, Álvaro García Méza, en estos últimos meses ha habido un terremoto televisivo. Bolivisión nació hace aproximadamente un año, de la aproximación entre canal Amara Uno de Cochabamba y Tele-sistema Boliviano de La Paz.

Como enfrentará el nuevo canal a la competencia? Esto es especialmente importante ahora que existen cinco grandes redes para un mercado publicitario muy pequeño.

En cuanto a la oferta televisiva, una de las premisas de Bolivisión ha sido apostar a figuras de renombre, como Carlos Mesa, Toto Arévalo, Cristina Corrales o Pablo Luna, que pueden ser pilares fundamentales de nuestro crecimiento.

En la franja infantil, las estrellas serán "Flash Gordon", "El hombre araña", "La historia sin fin" y "El osito". En la noche, noticieros, deporte y comedias. Y el fin de semana, series.

Bolivisión

LA NUEVA RED

Charla entre dos
"treintañeras"

-Acabo de romper con Juan...
-¿Qué pasó, si se los veía tan bien?
-No sé, desde que me ascendieron y comencé a ganar más que él, las cosas se fueron viniendo abajo. No creo que no le guste que me vaya bien, pero creo que se siente en falta.

-Entonces, tal vez mejor...
-Sí, pero me da pena... Estábamos tanto tiempo... Las cosas se iban arrastrando a perfilar... Yo quiero tener hijos, tener un hogar y creo que poco a poco estoy perdiendo todas las oportunidades.

-Es mejor que lo tomes con calma. Todavía hay tiempo para tener hijos. Lo importante es que en el hogar exista armonía para crearlos bien. Mirame a mí, tengo dos guaguas, las adoro, pero no puedo volver a trabajar. Mariano está cada vez más alejado de mí, poco entiendo lo que siento, ya no se dedica a la casa, sino solo a su carrera en la que le va muy bien. Las peleas son pan de cada día. El se siente insatisfecho y yo veo que la mano viene muy injusta, porque a él le sobra el tiempo para satisfacer sus necesidades personales, mientras que yo me la paso en la casa ya casi olvidándome de que existo. ¿Y qué cuando los chicos sean grandes...?

-¿Y qué si no consigo pareja hasta dentro de unos años?
(Punto Clave)

El pasado no se puede
cambiar y a estas alturas de
nada vale cuestionarse si se
tomaron las decisiones
correctas. Lo que se hizo, por
algo se hizo. Lo importante
es sentarse a reflexionar
sobre el futuro, pensar qué
les molesta de su vida, qué se
puede cambiar...y poner
manos a la obra



Ahora queda mirar hacia adelante
El pasado pisado está

Los 30 años de hacer lamblar nuestra felicidad, nuestros crecimientos, nuestro modo de vida, tienen las primeras raíces y, si la mujer piensa, además por una crisis, las vive como el abuelo de la familia.

Buscar una segunda oportunidad no significa buscar un desquite. Uno debe intentar comprender por qué se hizo lo que hizo y darse cuenta de que, tal vez sea propio crecimiento hoy le está planteando otras posibilidades.

Quisiera tener hijos hace cinco, diez o quince años en lo más desahogado pero hoy ya no alcanza o con lo experimentado, sé que no.

Algunas se encuentran en la situación de Julia, tienen que decidir entre su profesión o la maternidad y se preguntan por qué no habían pensado en ello antes.

EL ROL DE MADRE

"La mujer está muy agitada por el rol maternal", dice Norma Ferro y, al entrar en la década de los treinta, las que no han tenido un hijo o las que quieren tener otro más se dan cuenta de que no están biológicamente listas para ser madres.

Los problemas de tener 30 años

Familia

Veintinueve y...la crisis



La desazón por no tener profesión o no ejercerla se hará de las mujeres que centraron su vida en sus hijos, ya grandes, su marido y su hogar; otras, con carreras exitosas, andarán buscando marido para tener un bebé. ¿Dónde está el equilibrio?

clases de restauración o bricolage, o rediseñar su casa y la de sus vecinos".

Lo más importante es enfrentarse al desconocimiento, asumir francamente que no nos gusta nuestro modo de vida y buscar una salida con calma.

Antes que nada, hay que evaluar en una forma realista lo que se tiene: hijos, un marido al que se quiere, una situación económica estable. O en otros casos: libertad, dinero, un buen puesto de trabajo...

Después, tratemos de hacer un esfuerzo para imaginar cómo sería la vida si hubiéramos ido por otro camino. Resulta eficaz hablar con alguna amiga que viva de forma opuesta a la nuestra, así podremos desmitificar lo que no tenemos, porque en todas las situaciones hay pros y contras que conviene conocer antes de amargarnos pensando que nos hemos equivocado.

MANOS A LA OBRA

A continuación, debemos analizar qué es lo que nos gustaría hacer, por qué no lo hacemos y qué posibilidades hay de llevarlo a cabo. De nada vale reprimir la sensación de descontento. Si la vida que llevamos no nos gusta, pero no hacemos nada por mejorarla, la sensación de infelicidad irá creciendo hasta contaminar a todos, incluidos los chicos. Por ellos y por nosotros, hay que detectar dónde reside el problema y atacarlo de raíz: buscando nuevas aficiones, solicitando ayuda a nuestra pareja, asistiendo a cursos... Y si vemos que solas no podemos con el problema, recurramos, sin dudarlo, a la ayuda de un psicólogo.

Después de superar una crisis de este tipo, la vida se vuelve mucho más estimulante.

María Quiñones de Ser Padres Hoy

Para Adriana, el encuentro con su amiga no fue más que el factor desencadenante de una crisis que, probablemente, se estaba gestando en su interior durante algún tiempo, y cuyos síntomas suelen ser apatía, falta de ilusión, cansancio físico, aburrimiento... "Cuando los chicos empiezan a ser más independientes, muchas mujeres que habían dedicado toda su energía a cuidar de ellos dejan de sentirse imprescindibles y notan un enorme vacío interior", apunta la psiquiatra Norma Ferro. "Muchas se dan cuenta de que han postergado sus intereses para centrarse exclusivamente en sus hijos, que llenan años sin hacer lo que desean (ya casi no saben qué les gusta), que no tienen aficiones ni amigos propios y que, incluso su relación de pareja se han ido contritiendo en pura rutina".

MEDICACIÓN ADECUADA

"La solución -dice Norma Ferro- no consiste en recuperar los viejos sueños. El pasado no se puede cambiar y a estas alturas de nada vale cuestionarse si se tomaron las decisiones correctas. Lo que se hizo, por algo se hizo. Lo importante es sentirse a reflexionar sobre el futuro, pensar qué les gustaría hacer en ese momento, qué les molesta de su vida, qué se puede cambiar... y poner manos a la obra. Si Adriana, nuestra lectora, le sigue gustando la decoración, que de adónde en un curso por correspondencia, ir a

Parece mentira pero dejar de anteponer un dos adelante de la cifra de la edad, para sustituirlo por un tres, nos produce sensación de vértigo a la mayoría de las mujeres. La redonda y contundente cifra de los 30 años abre la puerta a esa década en la que se revisa con lupa el pasado, y no queda otro remedio que tomar decisiones, consolidar proyectos y decidir, sin dilación, qué queremos hacer con el resto de nuestra vida.

¿HICE LO QUE REALMENTE DESEABA?

"Acaba de cumplir los 33 años cuando me encontré por casualidad con una amiga del colegio - cuenta Adriana, ama de casa y madre de dos chicos de 7 y 9 años-. De pronto, al oír la hablar de su trabajo, viajes y aventuras, me vi como una mediocre que, a cambio, sólo podía envidiar las excusas de los hijos y del último asado al que nos invitaron los compañeros de trabajo de mi marido. ¡Vaya vida apasionada la mía! De regreso a casa empecé a pensar en qué había sido de mis sueños de juventud. Yo quería ser decoradora, pero apareció Ernesto, nos enamoramos, nos casamos, llegó el primer hijo y yo guardé mis ilusiones de arreglarles la casa a los demás para dedicarme a la mía. Y lo hice de mil amores. Sin embargo, ahora me pregunto si no habrá sido un error. Quiero a mi marido a mis hijos con toda mi alma pero, de repente, mi vida me parece una sucesión de aburridísimas escenas hogareñas".

STEVEN SPIELBERG

El tiranosaurio de los directores

Joaquín Sará

Si todo sigue saliendo así, "El mundo perdido" será la secuela más rentable de la historia del cine. Logrará recaudar casi un 80% de lo facturado por el primer capítulo, cuando el promedio de las segundas partes no supera el 60%. Y el primer capítulo del que hablamos no es precisamente un filme "underground", sino nada menos que "Jurassic Park", una de las películas más taquilleras hasta ahora vista. Antes de ser destronada por "El rey león" de la Disney, le había quitado el puesto a "ET", un extraterrestre que se mantuvo en la cima por años, luego de haber desplazado a "Tiburón". Cada uno de estos filmes ha reeditado miles de millones de dólares en taquilla, videos, reproducciones televisivas y merchandising. Y lo increíble es que un solo hombre está detrás de la mayoría de ellos: Mr. Steven Spielberg, el "rey Midas", el "magoo de Hollywood", el tiranosaurio de los directores.

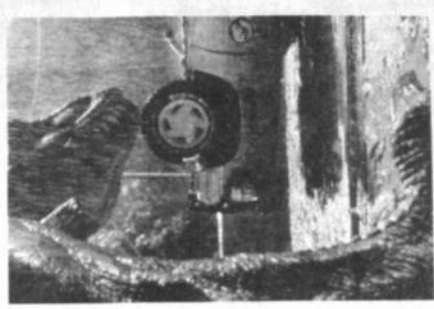
Pero eso no es todo lo que la industria cinematográfica le debe a Spielberg. Este también ha puesto su firma sobre el último cuadro de "Encuentros cercanos del tercer tipo", y ha traído al mundo a Indiana Jones, el legendario profesor de arqueología y aventurero que encarnó Harrison Ford. Ha metido boza en "Las aventuras de Roger Rabbit", esa exitosa combinación de dibujos animados y actores de carne y hueso, y es el inspirador de decenas de caricaturas, juegos electrónicos y programas de computadora.

A esta altura, la pregunta obligada es: ¿y cómo es posible que este judío newyorkino haya llegado tan lejos?

UNA EMPRESA

La explicación de la seguidilla última de éxitos es la más sencilla: Spielberg se ha convertido en una empresa. Junto con Bill Gates, el dueño de la inteligencia de las computadoras, otro de los genios a los que la vida ha decidido mimar, posee una empresa de entretenimientos con un patrimonio de varios miles de millones de dólares. Y "el dinero trae dinero". Por ejemplo, Spielberg pudo filmar "Jurassic Park" porque tenía suficiente plata para vencer a todos los competidores inte-

Spielberg, por supuesto, supo desde el principio que sus intentos en un campo no poseían ni atisbos del poder inventivo y la elipsis de sus logros en el otro. Sin embargo, siguió intentando, hasta finalmente lograr una buena combinación entre su habilidad y su necesidad expresiva en la "Lista de Schlinder", una durísima película sobre el holocausto judío, el más impactante y bien logrado de sus filmes "serios". Y esto, quién sabe, a causa de que por fin obtuvo un argumento en el que los monstruos no necesitaba



medir 20 metros ni pesar un millón de toneladas para encarnar el horror puro que debió sentir el niño judío que era Spielberg frente a lo que la vida podía depararle.

Cuando por fin obtuvo un filme serio presentable, sus colegas se decidieron en elogios, lo colmaron de premios que hace rato tenían ganas de darle pero los faltaba un pretexto, etc. En realidad, no estaban felicitando tanto la "Lista de Schlinder" como la carrera íntegra de Mr. Steven Spielberg, el "rey Midas", el "magoo de Hollywood", el tiranosaurio de los directores, quien con sus ocurrencias dió a la industria cinematográfica el principal aliento que la echó adelante y que explica buena parte de su actual poderío. ¿Cómo no se lo iban a agradecer, entonces?

UN ARTISTA

Según le gusta recordar a el mismo, Spielberg fue un impresionable niño lleno de pesadillas, que desde muy joven se orientó a conjurar sus terrores viviéndolos aventuras. Esta motivación, que se encuentra en el fondo de cualquier empresa artística, en este caso no se transfiguró por sublimación intelectual, como ocurre con los creadores "más serios". En Spielberg se mantuvo el deseso en su forma pura, infantil, y por ello encarnó sus miedos en monstruos criaturas, duendes, escualos, dinosaurios, y en sucesos espectaculares y peligrosísimos, exactamente como hace un niño. Esto, sumado a un talento fuera de serie y a una suerte fuera de talento, le permitió fascinar al planeta durante ya dos décadas.

El director tiene una vena de creación más personal, si se quiere más profunda, en la que precisamente intenta esgar y diversificar la fuerza que lo llevó a ser un artista. Al hacerlo, pierde precisamente lo que le es más característico, la virtud que lo vuelve diferente. De ahí el fracaso de "El color púrpura" o del "Imperio del sol nacientes", películas enredadas y preciosistas, sin ritmo ni interés humano auténtico.



La nueva generación de dibujos animados

TECNOLOGÍA

¿Cuáles son estas diferencias? Los niños ya no se contentan con ver películas, sino que quieren ver programas de televisión. Los dibujos animados ya no son solo para niños, sino que también atraen a los adultos. Los dibujos animados ya no son solo para niños, sino que también atraen a los adultos.

Los dibujos animados de antes eran sencillos, pero los de ahora son más complejos. Los dibujos animados de antes eran sencillos, pero los de ahora son más complejos.

Los "cartoons" ya no son lo que eran.

Los gustos de las nuevas generaciones, los avances de la tecnología y la producción en masa

(con muchos ofertantes de distintos puntos del planeta) los han cambiado hasta volverlos irreconocibles

La animación por computadora

La animación por computadora

La animación por computadora

La animación por computadora

La animación por computadora

La animación por computadora

La animación por computadora

La animación por computadora

La animación por computadora

La animación por computadora

La animación por computadora

La animación por computadora

La animación por computadora

La animación por computadora

La animación por computadora

La animación por computadora

La animación por computadora

La animación por computadora

La animación por computadora

La animación por computadora

La animación por computadora

La animación por computadora

La animación por computadora

La animación por computadora

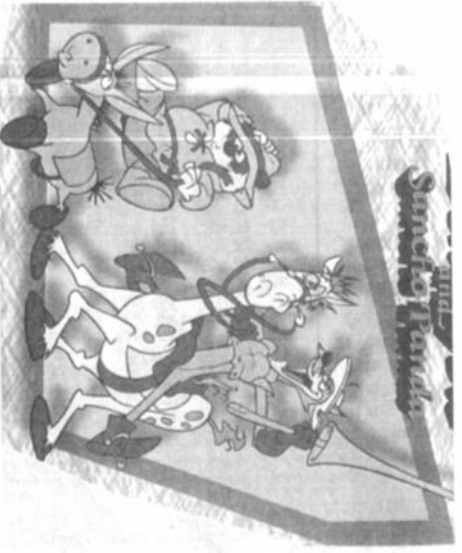
La animación por computadora

La animación por computadora

La animación por computadora

La animación por computadora

La animación por computadora



Para todos los gustos

La vena grotesca de Homero y su familia ha contagiado varios otros programas. Para los que gustan del humor simple están "Dos perros locos" y otros más en la misma línea.

Para los técnicos, las opciones van desde el maravilloso Garfield de los '80, hasta "Pinky y cerebro" de Steven Spielberg.

Pero si usted está entre los padres que desearían que sus hijos aprendan algo mientras ven dibujos animados, no se desanime. Tiene algunas opciones, pero solo si se encuentra "enchufado" a un sistema de televisión por suscripción. Por ejemplo "Doug", un niño dibujado al estilo Simpson, que da mensajes de vida con gran imaginación, "tratando de sobrevivir la primavera", o el "Autobús mágico", un micro que vuela, navega, se hace gigante y diminuto, y es capaz de llevar a los niños hasta las antiguas para aprender cómo funcionan, o adentro de un buda para saber de qué está hecho. A estos programas la TV abierta los ha echado al olvido, tal vez porque no atrapan tanta publicidad ni elevan descomunadamente el rating. Para mayor desgracia, son más caros, ya que sus tramas deben ser mejor pensadas y sus dibujos más elaborados.

Violencia real y violencia virtual

"Otra creatividad", el mundo está en crisis y a los héroes (ya casi robotizados) no se les permite tomar respiro, como pasa con todo soldado. El enemigo jamás cesa de atacar.

Los nuevos comics salían baratos. Al crear un entorno en crisis, la posibilidad de dibujar ambientes distópicos y cada vez más imaginativos no le rompía la cabeza a nadie. Se hace un cartel general, un campo de pechos que cada vez se modifica muy poco, y la acción puede comenzar.

El atractivo se halla en el vertigo de la acción, en el mero centro de la batalla. El por qué se lucha no es una interrogante importante si es que las motivaciones son suficientemente coherentes para "engañar" al niño.

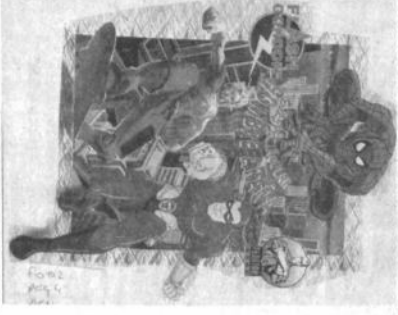
Como se ha visto, los niños no ven la violencia más que como una competencia o un juego apasionante y movido. De tal forma, podemos asegurar que la cantidad de putiches y las milis de bolas que se cruzan en el aire no influyen directamente sobre los chicos, ni los convierten en seres violentos. Pero sí los hace menos sensibles a la violencia externa.

LOS PASA A TODOS

Un capítulo de He-Man atrapó solo a los menores de seis años. Los demás estaban callados, para esperar gustos, mecha hora de tensión plena en ciudad Cobra.

Los chicos se acostumbraron a la "movida" en un abrir y cerrar de ojos. Un dibujo ingenioso los cautivó solo hasta que uno nuevo se provocó cuando el personaje, una vez más, la violencia, el vertigo y el realismo (insiste y dóx de los buenos también) incrementaron para tener la acción asegurada, para dejar en la precaria a los líderes de la competencia.

Lo mismo sucede con el cine violento o de suspense de Hollywood. Tan pronto a alguien como a Ridley Scott, se le ocurre hacer bueno, del viento de un ser humano, un cruce de garrapata con dinosaurio, en "Alien", el octavo pasajero". Luego la idea es reproducida una y mil veces, de forma que al ver nuevamente el producto original, el impacto resulta mucho menor. Digno de un Kindergarten.



LA NUEVA ONDA

La nueva (y sombría) aventura de Batman. "Los caballeros del zodiaco" entablan una inabarcable lucha espacial. "Los hombres X", etc., son los títulos que sustituyen a los ya antiguos "Bugs Bunny", "Popeye", y también a las camadas más modernas, como "Meteoro", "He-man", "Los gatos espaciales", etc.

El tema mayor de la nueva generación de cartoons es la guerra. Sea una guerra extraterrestre o muy terrestre, entre gatos y humanos o entre seres humanos, eso no importa, el asunto es que la misma constituye el escenario ideal para enfrentar al bien y al mal, un enfrentamiento lo de arte oriental hecho para occidentales. En ese sentido, estos nuevos dibujos para espectadores occidentales, y porque así son, son más comerciales que los de antes. Los dibujos de antes eran más artísticos, pero los de ahora son más comerciales.

GUERRA A SECAS

La influencia de la cinematografía de guerra en la animación es evidente. Los dibujos de guerra son más comerciales que los de antes. Los dibujos de guerra son más comerciales que los de antes.

La animación por computadora

LA VIOLENCIA NO ES CONTRARIOSA

"Zorro: en una competencia de lucha, y había bonitas y cosas, cuando él me lo enseñó", dice la niña. "No, querida, interrumpió la madre, no me enseñó a competir, sino una guerra o una batalla". Ahí, mamá, entonces el niño llega y...

La pregunta es, ¿Cómo es posible que una niña de seis años no vea en la violencia alguna referencia a la guerra aunque ella se lo de lo más explícita en los dibujos animados de los '90? Simplemente porque vive en un mundo en paz y en su corta memoria, como en la de su madre, no está registrado ningún episodio épico. ¡Suerte!

Y si el mundo está en paz y la mayor parte de los niños del orbe (salvo, claro, los excepciones), no saben qué es la guerra, ¿por qué los dibujos hacen tanta referencia a ella? Quizá porque en la única manera de presentarse al mundo y al mundo en un mundo de guerra y hacerse la historia más fácil y buena.

VIOLENCIA BOUTMANIA

Fácil por que crear temáticas de guerra y de aventura en medio de una batalla de batalla, podría catalogarse como una

RECONOCIMIENTO

Las muestras de reconocimiento que ha recibido Guido Meruvia, Secretario Nacional del Deporte, a través de las últimas semanas, ponen de manifiesto que su tarea ha resultado fecunda.

Son conocidos los límites que el presupuesto asignado al organismo origina en la dotación de recursos.

De hecho, inclusive, Meruvia debió afrontar alguna situación heredada de una gestión pasada.

Sin embargo, su proceder, dentro del anotado marco, tuvo coherencia, con el apoyo a especialidades que por lo general volieron del exterior con algunos lauros.

No cabe duda que su propia experiencia deportiva - esa que es tan importante para ejercer un cargo de esta naturaleza - le sirvió en gran medida para comprender, desde otro símil, las necesidades de un quehacer que por lo general no encuentra de parte del Estado la trascendencia que merece.

La Secretaría no fue concebida como una entidad destinada a repartir camisetas, balones o medallas; enpero, en no pocas ocasiones obró con ese espíritu - esencialmente político - y acaso ahí pueda encontrarse el origen de tantos éxitos que pasaron sin pena ni gloria por su despacho.

Hace falta, definitivamente, otro enfoque para el deporte nacional. No será fruto, desde luego, de una acción inmediata, pero convendría que el nuevo período procure acercarse al concepto global relativo a las verdaderas necesidades de nuestra actividad física.

Entre tanto, una palabra de felicitación a la autoridad saliente. Por sobre algún error primario, aquellas cosas mercedoras del elogio. Es menester reconocerlo.

Boda en un estadio

Graz (Austria), 1 ago (EFE).- Una pareja de hinchas del GAK, equipo de la primera división de fútbol austriaca, desea casarse mañana sábado en el estadio Arnold Schwarzenegger de la localidad de Graz, durante el descanso del partido que enfrentará a ese equipo con el SV Ried.

El GAK, y el SV Ried se enfrentarán mañana en la sexta jornada del campeonato luego de la pausa por el día de la independencia de la República alpina.

El único problema que tiene la pareja de novios es que hasta el momento, no han encontrado un juez que les quiera unir matrimonialmente en tan inusual escenario.



Grecia: Fue inaugurado anoche el sexto Campeonato Mundial de Atletismo en una colorida ceremonia en el legendario estadio Panathinaikon Maribó de Atenas, el mismo que se observa en la fotografía, iluminado por láser.

El estadio Olímpico albergó a 80.000 espectadores, quienes disfrutaron de la música de Vangelis y de la cantante de ópera Montserrat Caballé, en un espectacular "show" con luces láser.

Seguirá juicio a periodistas

Libana, 1 ago (EFE).- El excoordinador del club de fútbol Belenenses, Luis Lourenço, acusado de suministrar estimulantes a los jugadores, deberá comparecer ante el SIC, al diario deportivo "A Bola", y al periodista que grabó ilegalmente una entrevista en la que reconocía el delito.

Lourenço fue liberado de los matorrales pasados, tras 53 días de prisión, por orden de un tribunal de segunda instancia de Oporto, que anuló las prácticas por haber sido ilegales por haber sido ilegales por haber sido ilegales.

Lourenço dijo, al periodista Anibal Mendonça, haber suministrado estimulantes a los futbolistas a finales de la temporada 94-95. Mendonça se presentó como directivo de un equipo de tercera división.

Además, vendió una caja de metaanfetaminas al falso dirigente. El tribunal consideró ilegal la forma en que fueron obtenidas y el procedimiento de la defensa de televisión pueden ser acusados de un delito de grabación ilegal y de posesión de estupefacientes.

Peleará en la cárcel

Santiago de Chile, 1 ago (AP) - Un boxeador que cumple condena a 10 años por homicidio disputará en la cárcel este mes el título de Chile de la categoría pluma.

Gilberto Zenteno, de 33 años, ha purgado ya la mitad de su condena en la prisión de Arica.

El 23 de agosto disputará el centro de Chile de los pluma en un cuadrilero levantado en el patio de la cárcel. Es la segunda vez que un combate por el título nacional se realiza en una cárcel.

Zenteno ha realizado varias peleas en el reclusorio. Es actualmente el segundo del ranking y el centro vacante lo disputará con Patricio Carrasco, de esta capital, primero en el escalafón.

Pequeño fanático

Roma, 1 ago (EFE).- El mito tiene sus servidumbres, aunque para Ronaldo ninguna más agradable que la de intentar aconter a un niño milanes, hinchas del Inter, en huelga de hambre como protesta por no haber podido estrecharle la mano el día de la presentación ante el Manchester.

Se trata de un niño que se prepara en el Inter Campus de Corrigo, en Reggio Emilia, que días pasados renunció a comer y a cenar ante la desilusión de no haber podido tocar a su ídolo, en el estadio Menzina.

Al enterarse, Ronaldo ha pedido que se lo lleven a Appiano: "Trádmelo y comeré con él y ya veréis como deja el ayuno".



Ronaldo

¿VENDIENDO AL "NABOQUETA"?



AHORA QUE RECUERDO



POR ALGUN LADO RUE EL DOCUMENTO DONDE FIGURA MI PORCENTAJE



TRIBUNAL NO DECIDIO SOBRE IMPUGNACION "AZUCARERA"

del deporte

La Paz, sábado 2 de agosto de 1997



Iván Castillo y Oscar Sánchez. Ayer, poco antes de embarcarse a Jujuy.

GUABIRA RECIBE A WILSTERMANN EN UN CHOQUE ROJO

EL TIPORE FRENTE A INDEPENDIENTE

BLOOMING LE GANO ANOCHE A MUNICIPAL POR UNO A CERO

EL FORO

Con dos partidos continuará hoy la segunda fecha del torneo ligero, iniciada anoche en Santa Cruz.

EN LA PAZ

A las 15.30 en el estadio Hernando Siles, The Strongest recibirá a Real Potosí. Los jugadores de The Strongest, en cancha - a Quilicura por tres goles a dos, aunque el resultado podría trasladarse en función a la impugación que presentó el club "azucarero" por presunta actuación irregular de Luis Alberto Orejana.

El elenco capitalino, por su lado, perdió en el debut por cuatro a dos con Blooming en el propio estadio Patricio.

Será árbitro Pedro Saucedo, colaborado por Oscar Soria y Jorge Salgado.

El plantel dirigido por Manuel Núñez es ampliamente favorito, aunque no deberá confiarse, toda vez que se jugará con un adversario que trata de complicarle la vida.

EN SANTA CRUZ

Quelbril se medirá con Wilstermann a partir de las 20.00.

Dirigirá Juan Luna, asistido por Jorge Calderón y Omar Peralta.

Los de Montero, como quedó anteriormente señalado, aguardan la posibilidad de ganar en mesías, puesto que disputaron el pasado domingo con The Strongest.

Wilstermann, por su lado, dio cuenta de Municipal por dos goles a cero en la fecha inaugural.

Puede ser un partido parpado, en el que el visitante procure lograr un resultado favorable.

Más allá del dictamen del ente puntivo, Guabirá buscará reivindicarse ante su público y para eso deberá superar los errores que en el comienzo de la competencia puso de manifiesto.

THE STRONGEST CON VARIANTES EN DEFENSA



Coeño, izquierdo, hace un ejercicio con Eduardo Villegas, ayer durante la práctica de los allegados.

Con una defensa casi íntima el plantel de The Strongest hará frente hoy a Independiente Potosí en cancha del estadio Hernando Siles de Santa Cruz, en validez para la segunda fecha del torneo.

No estarán en el escenario los jugadores Oscar Sánchez, transferido al fútbol argentino; Alexander Galván, por acumulación de tarjetas amarillas; y Adrián Romero, por el mismo motivo, lo que obligará a la incorporación de los jugadores que no se han incorporado a la práctica.

Los allegados, como se ve en la foto, están en la cancha para el repaso de jugadas y conceptos tácticos. Por otra parte se aseguró que el equipo de The Strongest, en la cancha, será el de la práctica.

La novedad ayer fue la asistencia del entrenador, Sergio Castellano, que viajó a la Argentina para arreglar asuntos personales.

En la práctica se dio cuenta de que se han incorporado a la práctica los jugadores Wallace Machado de Salta, al brasileño paraguayo Fruto y Armo, además del nacional Juan Carlos Chávez. En el caso del primero se dio por despedido que debutará en el ataque.

ASISTENTE: Pedro Saucedo
ASISTENTE: Oscar Soria / Jorge Salgado

HORAS: 15.30
ESTADIO: Hernando Siles

PRESENCIA

BERUGO	COSSIO	REA
FLORES	CORTEZ	
VACA	VILLEGAS	
BLANCO		
SUAREZ	MACHADO DA SILVA	
GUTIERREZ	GONZALES	
VEGA	FERNANDEZ	
TAKO	MURILLO	
SEIXAS	ILLANES	
SOLIZ	ARACON	
	VACA	

Tiene la mejor

Revista Deportiva

THE STRONGEST

INDEPENDIENTE

RECUNARTEUR

Monteb. 1 ago (IAP).

El ex futbolista uruguayo Franze Benítez, no tiene entre sus planes la presencia en la FIFA, según se publicó hoy por el diario "El País".

"Verdaderamente, no pienso en ello. Me ocuparé una casa de campo y no quiero volver a la actividad deportiva", dijo.

Benítez, ex jugador del Bayern de Múnich, ocupó el cargo de entrenador de la selección de fútbol de Uruguay, cargo que ocupó en 1994.

Benítez, ex jugador del Bayern de Múnich, ocupó el cargo de entrenador de la selección de fútbol de Uruguay, cargo que ocupó en 1994.

Benítez, ex jugador del Bayern de Múnich, ocupó el cargo de entrenador de la selección de fútbol de Uruguay, cargo que ocupó en 1994.

Benítez, ex jugador del Bayern de Múnich, ocupó el cargo de entrenador de la selección de fútbol de Uruguay, cargo que ocupó en 1994.

Benítez, ex jugador del Bayern de Múnich, ocupó el cargo de entrenador de la selección de fútbol de Uruguay, cargo que ocupó en 1994.

Benítez, ex jugador del Bayern de Múnich, ocupó el cargo de entrenador de la selección de fútbol de Uruguay, cargo que ocupó en 1994.

Reanudarían torneo el miércoles HUELGA EN ARGENTINA SE LEVANTARIA LUNES

BUENOS AIRES, 1 (AP).

Confiada en que el próximo lunes se reanudaría la actividad de los jugadores, la dirigencia del fútbol argentino, encabezada por el presidente de la Asociación del Fútbol Argentino (AFA), dijo hoy que la primera de esas jornadas se disputará el miércoles.

"Verdaderamente, no pienso en ello. Me ocuparé una casa de campo y no quiero volver a la actividad deportiva", dijo.

Benítez, ex jugador del Bayern de Múnich, ocupó el cargo de entrenador de la selección de fútbol de Uruguay, cargo que ocupó en 1994.

Benítez, ex jugador del Bayern de Múnich, ocupó el cargo de entrenador de la selección de fútbol de Uruguay, cargo que ocupó en 1994.

Benítez, ex jugador del Bayern de Múnich, ocupó el cargo de entrenador de la selección de fútbol de Uruguay, cargo que ocupó en 1994.

Benítez, ex jugador del Bayern de Múnich, ocupó el cargo de entrenador de la selección de fútbol de Uruguay, cargo que ocupó en 1994.

Benítez, ex jugador del Bayern de Múnich, ocupó el cargo de entrenador de la selección de fútbol de Uruguay, cargo que ocupó en 1994.

Benítez, ex jugador del Bayern de Múnich, ocupó el cargo de entrenador de la selección de fútbol de Uruguay, cargo que ocupó en 1994.



Julio Grondona

La penúltima jornada se jugará el 9 o el 10 de agosto y el campeonato finalizará el 12 o el 13 de agosto.

"Hay una excelente predisposición de las partes para que este problema tenga una solución el lunes", dijo Grondona, con lo que se dio la bienvenida a la reanudación del torneo.

Los jugadores argentinos, por su parte, expresaron su satisfacción por la decisión de Grondona de reanudar el torneo el miércoles.

Los jugadores argentinos, por su parte, expresaron su satisfacción por la decisión de Grondona de reanudar el torneo el miércoles.

Los jugadores argentinos, por su parte, expresaron su satisfacción por la decisión de Grondona de reanudar el torneo el miércoles.

Los jugadores argentinos, por su parte, expresaron su satisfacción por la decisión de Grondona de reanudar el torneo el miércoles.

Por no ceder jugadores a la Selección Nacional EN CHILE MULTAN AL COLO COLO

SANTIAGO DE CHILE, 1 (AP).

El club Colo Colo fue multado en 16.500 dólares por no ceder oportunamente a la selección nacional de fútbol que se prepara para el torneo de fútbol de la Copa del Mundo.

La Asociación Nacional de Fútbol Profesional (ANFP), el cual desautorizó sancionar a los cuatro jugadores y a dos dirigentes involucrados directamente en el asunto en la incorporación de los seleccionados.

El tribunal de la ANFP, consideró que no hubo intención de Colo Colo de negar sus jugadores al país para ponerlos a disposición oportunamente.

El hecho ocurrió en vísperas del partido del 5 de julio con Colombia.

Los cuatro jugadores que llegaron atrasados a la concentración fueron multados del equipo por el técnico Nelson Acosta.

El club Colo Colo, por su parte, negó cualquier intención de no ceder jugadores a la selección.

El tribunal de la ANFP, dijo que la sanción puede ser apelada.

El tribunal de la ANFP, dijo que la sanción puede ser apelada.

Por no ceder jugadores a la Selección Nacional EN CHILE MULTAN AL COLO COLO

SANTIAGO DE CHILE, 1 (AP).

El club Colo Colo fue multado en 16.500 dólares por no ceder oportunamente a la selección nacional de fútbol que se prepara para el torneo de fútbol de la Copa del Mundo.

La Asociación Nacional de Fútbol Profesional (ANFP), el cual desautorizó sancionar a los cuatro jugadores y a dos dirigentes involucrados directamente en el asunto en la incorporación de los seleccionados.

El tribunal de la ANFP, consideró que no hubo intención de Colo Colo de negar sus jugadores al país para ponerlos a disposición oportunamente.

El hecho ocurrió en vísperas del partido del 5 de julio con Colombia.

Los cuatro jugadores que llegaron atrasados a la concentración fueron multados del equipo por el técnico Nelson Acosta.

El club Colo Colo, por su parte, negó cualquier intención de no ceder jugadores a la selección.

El tribunal de la ANFP, dijo que la sanción puede ser apelada.

El tribunal de la ANFP, dijo que la sanción puede ser apelada.

BOTAGOFO TAMBIEN QUIERE A CHILAVERT

BUENOS AIRES, 1 (ANSAP).

El delantero argentino Botagofo, presidente de Vélez Sarsfield de Argentina, club en el que se desempeña el jugador paraguayo.

Aparece una oferta seria por Chilavert de un grupo empresario que ofrece 4,5 millones de dólares para adquirir al jugador paraguayo.

Aparece una oferta seria por Chilavert de un grupo empresario que ofrece 4,5 millones de dólares para adquirir al jugador paraguayo.

MORENO DIRIGIRA FINAL COPERA

ASUNCIÓN, 1

El entrenador argentino Moreno dirigirá la final de la Copa Libertadores de América, que se disputará el próximo día 6, en el estadio de la Ciudad del Fútbol.

El entrenador argentino Moreno dirigirá la final de la Copa Libertadores de América, que se disputará el próximo día 6, en el estadio de la Ciudad del Fútbol.

El entrenador argentino Moreno dirigirá la final de la Copa Libertadores de América, que se disputará el próximo día 6, en el estadio de la Ciudad del Fútbol.



ROBERTO MORENO, entrenador argentino, dirigirá la final de la Copa Libertadores de América.

SUPERECONOMICOS DE PRESENCIA

Esta es una nueva forma de anunciar

REFERENCIAS: AVDA. 6 DE AGOSTO 801, TELFONO 042-28598 A TODA HORA 17-23 Julio.

CASA EN VENTA UBICADA EN FORTIN VANGUARDIA 1689 Y LITORAL REF. TELF. 042-83490 COCHABAMBA

En Cochabamba vendo lote 2.000 m², sobre avenida Blanco Gallardo km. 6- Ref. Telf. 042-67021.

EN COCHABAMBA RESTAURANT EQUIPADO 221192. 23-26 Julio.

VENTA TOTAL O PARCIAL APART HOTEL RESTAURANT DISCOTECA. REF. CELULAR 01722774 COCHABAMBA. 26-1 AGOSTO

COCHABAMBA VENDO CASA EN SARCO \$US. 35.000.- CON TODOS LOS SERVICIOS. TELF. 042-48452 Y 042-57651

EN COCHABAMBA VENDO CASA EN AVENIDA COHEP, 3 AMBIENTES, APTO PARA WHISKER, RESTAURANT, O CLUB PRIVADO.

FOR ENFERMEDAD VENDO CASA A V. PETROLERA KM. 1/2. 2 DEPARTAMENTOS COMODOS 440 M². REF. TIENDA DE REPUESTOS DE AUTOMOVILES JAPONES CON 40 % DE DESCUENTO O PERMITO CON CASA EN COCHABAMBA O SANTA CRUZ REF.

CONSTRUIMOS casas, ampliaciones 365939. 28-4 Julio

BICICLETAS Compra 381063. 23-1 Agosto

9us 1.038 PENTIUM/200 16MB 2.5 GB SVGA COLOR. (DATA JET CENTER GALERIA PASAJE DEL CENTRO LOCAL LA PEREZ VELASCO). 317527.

9us. 899 Pentium/166 16MB 2GB SVGA color.

Anuncie en los SUPERECONOMICOS DE PRESENCIA

¿Desea alquilar su casa o departamento?
Anuncie en los SUPERECONOMICOS DE PRESENCIA

TEL. 042-58637 COCHABAMBA

VENDO TERRENO 10 HECTÁREAS VINTO TELF. 042-27591 COCHABAMBA.

LECTORES 12X SOUND BLASTER CREATIVE control remoto \$us 109 Pono. 317527

REPARACIONES mantenimiento actualizaciones de ACER, IBM a 586 o Pentium. (Data Jet Center Pérez Velasco Local 1A). 317527.

REFRIGERADORES Reparamos lavadoras calefones garantizado 231288.

Vendo departamento 3 dormitorios, Alto Obrajes 732116.

Alquilo dos bonitas habitaciones, cocina, baño independientes, dólares 80 (o separadas), Alto Miraflores 215243.

Departamento en alquiler. Ref. 212768.

Construimos casas, ampliaciones 365939. 28-4 Julio

BICICLETAS Compra 381063. 23-1 Agosto

9us 1.038 PENTIUM/200 16MB 2.5 GB SVGA COLOR. (DATA JET CENTER GALERIA PASAJE DEL CENTRO LOCAL LA PEREZ VELASCO). 317527.

9us. 899 Pentium/166 16MB 2GB SVGA color.

(DATA JET CENTER Galería Pasaje del Centro Local 1A Pérez Velasco) 317527.

9us. 819 PENTIUM/133 8MB 2GB SVGA COLOR. (DATA JET CENTER GALERIA PASAJE DEL CENTRO LOCAL LA PEREZ VELASCO). 317527.

Reparaciones, mantenimiento y actualizaciones de ACER, IBM a 586 o Pentium. (Data Jet Center Pérez Velasco Local 1A). 317527.

REFRIGERADORES mantenimiento actualizaciones de ACER, IBM a 586 o Pentium (DATA JET Pérez Velasco Local 1A). 317527.

SE COPIAN CD'S EDIF. HERMAN (EL PRADO) PISO 9 OF. 903.

9us. 969.- PENTIUM 200 INTEL SUPER VGA COLOR. EDIF. HERMAN (EL PRADO) PISO 9 OF. 903.

9us. 859.- PENTIUM 166 INTEL SUPER VGA COLOR. EDIF. HERMAN (EL PRADO) PISO 9 OF. 903.

9us. 799.- PENTIUM 133 INTEL SUPER VGA COLOR. EDIF. HERMAN (EL PRADO) PISO 9 OF. 903.

COMPUTADORAS DESDE \$US. 200.- EDIF. HERMAN (EL PRADO) PISO 9 OF. 903.

ESPECTACULAR OFERTA COMPUTADORAS PENTIUM/200 INTEL 9us. 918 SVGA COLOR HD 2GB O RANTIZADAS CREDITOS EDIFICIO 16 DE JULIO OFICINA 11-02-PRADO.

ESPECTACULAR OFERTA PENTIUM/133 \$us. 737 SVGA HD 1GB. ACEPTAMOS COMPUTADORAS ANTIGUAS TENEMOS CREDITOS EDIFICIO 16 DE JULIO PISO 11-02 PRADO.

ESPECTACULAR OFERTA COMPUTADORAS PENTIUM/166 INTEL \$us. 818 SVGA COLOR HD 2GB O RANTIZADAS CREDITOS EDIFICIO 16 DE JULIO OFICINA 11-02.

REALIDAD VIRTUAL VEN- GUA VEA PRUEBE VIVA UN MUNDO PERFECTO IDEAL GARANTIZADOS PRECIOS ACCESIBLES EDIFICIO 16 DE JULIO PISO 11-02.

ESPECTACULAR OFERTA MONITORES SAMSUNG 203 MULTIMEDIA 20X \$us. 149 IMPRESORAS \$us. 145 GARANTIZADAS EDIFICIO 16 DE JULIO PISO 11-02.

Por motivo de viaje vendo Jeep Cherokee 4 x 4 cuatro puertas full equipo motor 2.8V Ref. 012-26099. (9-13-Julio).

EXTRAVIO Queda nulo el cheque N° 31489226 del Banco Mercantil de Felipe Flores Pérez. 10-11 Julio.

Por extravío queda anulado el Depósito a Plazo Fijo D.P.F. N° 00-34-177834-9 de Mutual La Paz. Venancio Mamani Lalime. 10-13 Julio.

EXTRAVIO Queda nulo el cheque N° 31489226 del Banco Mercantil de Felipe Flores Pérez. 10-11 Julio.

EXTRAVIO Queda nulo el cheque N° 31489226 del Banco Mercantil de Felipe Flores Pérez. 10-11 Julio.

EXTRAVIO Queda nulo el cheque N° 31489226 del Banco Mercantil de Felipe Flores Pérez. 10-11 Julio.

EXTRAVIO Queda nulo el cheque N° 31489226 del Banco Mercantil de Felipe Flores Pérez. 10-11 Julio.

EXTRAVIO Queda nulo el cheque N° 31489226 del Banco Mercantil de Felipe Flores Pérez. 10-11 Julio.

EXTRAVIO Queda nulo el cheque N° 31489226 del Banco Mercantil de Felipe Flores Pérez. 10-11 Julio.

EXTRAVIO Queda nulo el cheque N° 31489226 del Banco Mercantil de Felipe Flores Pérez. 10-11 Julio.

EXTRAVIO Queda nulo el cheque N° 31489226 del Banco Mercantil de Felipe Flores Pérez. 10-11 Julio.

EXTRAVIO Queda nulo el cheque N° 31489226 del Banco Mercantil de Felipe Flores Pérez. 10-11 Julio.

EXTRAVIO Queda nulo el cheque N° 31489226 del Banco Mercantil de Felipe Flores Pérez. 10-11 Julio.

EXTRAVIO Queda nulo el cheque N° 31489226 del Banco Mercantil de Felipe Flores Pérez. 10-11 Julio.

EXTRAVIO Queda nulo el cheque N° 31489226 del Banco Mercantil de Felipe Flores Pérez. 10-11 Julio.

EXTRAVIO Queda nulo el cheque N° 31489226 del Banco Mercantil de Felipe Flores Pérez. 10-11 Julio.

EXTRAVIO Queda nulo el cheque N° 31489226 del Banco Mercantil de Felipe Flores Pérez. 10-11 Julio.

EXTRAVIO Queda nulo el cheque N° 31489226 del Banco Mercantil de Felipe Flores Pérez. 10-11 Julio.

EXTRAVIO Queda nulo el cheque N° 31489226 del Banco Mercantil de Felipe Flores Pérez. 10-11 Julio.

EXTRAVIO Queda nulo el cheque N° 31489226 del Banco Mercantil de Felipe Flores Pérez. 10-11 Julio.

EXTRAVIO Queda nulo el cheque N° 31489226 del Banco Mercantil de Felipe Flores Pérez. 10-11 Julio.

EXTRAVIO Queda nulo el cheque N° 31489226 del Banco Mercantil de Felipe Flores Pérez. 10-11 Julio.

EXTRAVIO Queda nulo el cheque N° 31489226 del Banco Mercantil de Felipe Flores Pérez. 10-11 Julio.

EXTRAVIO Queda nulo el cheque N° 31489226 del Banco Mercantil de Felipe Flores Pérez. 10-11 Julio.

EXTRAVIO Queda nulo el cheque N° 31489226 del Banco Mercantil de Felipe Flores Pérez. 10-11 Julio.

URGENTE Bacterista Vocalista 215798

EN VENTA TERRENO 295 M2 EN LA PISCITA DE ACUMANI REF. TELF. 416743 22-27 Julio

VENDO TERREÑOS ALTO IRPAVI CHASQUIPAMPA 221192. 23-26 Julio

QUEDA NULO EL RUC. # 6655890 por reclutete a Nelmia Valeria Sánchez Vega

EN ANTICREDITO doy una pieza 6 x 4 cocina Tel. 227671. (29-31 Julio)

Fue extravío el carnet de propiedad N° LSF-602 de fecha 5/12/95 de David Churqui.

EXTRAVIO CARNET DE RUC MONTAÑO B. RUC 7759266 DE MARIO MONTAÑO B.

EXTRAVIO Queda nulo el cheque N° 31489226 del Banco Mercantil de Felipe Flores Pérez. 10-11 Julio.

EXTRAVIO Queda nulo el cheque N° 31489226 del Banco Mercantil de Felipe Flores Pérez. 10-11 Julio.

EXTRAVIO Queda nulo el cheque N° 31489226 del Banco Mercantil de Felipe Flores Pérez. 10-11 Julio.

EXTRAVIO Queda nulo el cheque N° 31489226 del Banco Mercantil de Felipe Flores Pérez. 10-11 Julio.

EXTRAVIO Queda nulo el cheque N° 31489226 del Banco Mercantil de Felipe Flores Pérez. 10-11 Julio.

EXTRAVIO Queda nulo el cheque N° 31489226 del Banco Mercantil de Felipe Flores Pérez. 10-11 Julio.

EXTRAVIO Queda nulo el cheque N° 31489226 del Banco Mercantil de Felipe Flores Pérez. 10-11 Julio.

EXTRAVIO Queda nulo el cheque N° 31489226 del Banco Mercantil de Felipe Flores Pérez. 10-11 Julio.

EXTRAVIO Queda nulo el cheque N° 31489226 del Banco Mercantil de Felipe Flores Pérez. 10-11 Julio.

EXTRAVIO Queda nulo el cheque N° 31489226 del Banco Mercantil de Felipe Flores Pérez. 10-11 Julio.

EXTRAVIO Queda nulo el cheque N° 31489226 del Banco Mercantil de Felipe Flores Pérez. 10-11 Julio.

EXTRAVIO Queda nulo el cheque N° 31489226 del Banco Mercantil de Felipe Flores Pérez. 10-11 Julio.

EXTRAVIO Queda nulo el cheque N° 31489226 del Banco Mercantil de Felipe Flores Pérez. 10-11 Julio.

EXTRAVIO Queda nulo el cheque N° 31489226 del Banco Mercantil de Felipe Flores Pérez. 10-11 Julio.

EXTRAVIO Queda nulo el cheque N° 31489226 del Banco Mercantil de Felipe Flores Pérez. 10-11 Julio.

EXTRAVIO Queda nulo el cheque N° 31489226 del Banco Mercantil de Felipe Flores Pérez. 10-11 Julio.

EXTRAVIO Queda nulo el cheque N° 31489226 del Banco Mercantil de Felipe Flores Pérez. 10-11 Julio.

EXTRAVIO Queda nulo el cheque N° 31489226 del Banco Mercantil de Felipe Flores Pérez. 10-11 Julio.

EXTRAVIO Queda nulo el cheque N° 31489226 del Banco Mercantil de Felipe Flores Pérez. 10-11 Julio.

EXTRAVIO Queda nulo el cheque N° 31489226 del Banco Mercantil de Felipe Flores Pérez. 10-11 Julio.

URGENTE Bacterista Vocalista 215798

EN VENTA TERRENO 295 M2 EN LA PISCITA DE ACUMANI REF. TELF. 416743 22-27 Julio

VENDO TERREÑOS ALTO IRPAVI CHASQUIPAMPA 221192. 23-26 Julio

QUEDA NULO EL RUC. # 6655890 por reclutete a Nelmia Valeria Sánchez Vega

EN ANTICREDITO doy una pieza 6 x 4 cocina Tel. 227671. (29-31 Julio)

Fue extravío el carnet de propiedad N° LSF-602 de fecha 5/12/95 de David Churqui.

EXTRAVIO CARNET DE RUC MONTAÑO B. RUC 7759266 DE MARIO MONTAÑO B.

EXTRAVIO Queda nulo el cheque N° 31489226 del Banco Mercantil de Felipe Flores Pérez. 10-11 Julio.

EXTRAVIO Queda nulo el cheque N° 31489226 del Banco Mercantil de Felipe Flores Pérez. 10-11 Julio.

EXTRAVIO Queda nulo el cheque N° 31489226 del Banco Mercantil de Felipe Flores Pérez. 10-11 Julio.

EXTRAVIO Queda nulo el cheque N° 31489226 del Banco Mercantil de Felipe Flores Pérez. 10-11 Julio.

EXTRAVIO Queda nulo el cheque N° 31489226 del Banco Mercantil de Felipe Flores Pérez. 10-11 Julio.

EXTRAVIO Queda nulo el cheque N° 31489226 del Banco Mercantil de Felipe Flores Pérez. 10-11 Julio.

EXTRAVIO Queda nulo el cheque N° 31489226 del Banco Mercantil de Felipe Flores Pérez. 10-11 Julio.

EXTRAVIO Queda nulo el cheque N° 31489226 del Banco Mercantil de Felipe Flores Pérez. 10-11 Julio.

EXTRAVIO Queda nulo el cheque N° 31489226 del Banco Mercantil de Felipe Flores Pérez. 10-11 Julio.

EXTRAVIO Queda nulo el cheque N° 31489226 del Banco Mercantil de Felipe Flores Pérez. 10-11 Julio.

EXTRAVIO Queda nulo el cheque N° 31489226 del Banco Mercantil de Felipe Flores Pérez. 10-11 Julio.

EXTRAVIO Queda nulo el cheque N° 31489226 del Banco Mercantil de Felipe Flores Pérez. 10-11 Julio.

EXTRAVIO Queda nulo el cheque N° 31489226 del Banco Mercantil de Felipe Flores Pérez. 10-11 Julio.

EXTRAVIO Queda nulo el cheque N° 31489226 del Banco Mercantil de Felipe Flores Pérez. 10-11 Julio.

EXTRAVIO Queda nulo el cheque N° 31489226 del Banco Mercantil de Felipe Flores Pérez. 10-11 Julio.

EXTRAVIO Queda nulo el cheque N° 31489226 del Banco Mercantil de Felipe Flores Pérez. 10-11 Julio.

EXTRAVIO Queda nulo el cheque N° 31489226 del Banco Mercantil de Felipe Flores Pérez. 10-11 Julio.

EXTRAVIO Queda nulo el cheque N° 31489226 del Banco Mercantil de Felipe Flores Pérez. 10-11 Julio.

EXTRAVIO Queda nulo el cheque N° 31489226 del Banco Mercantil de Felipe Flores Pérez. 10-11 Julio.

EXTRAVIO Queda nulo el cheque N° 31489226 del Banco Mercantil de Felipe Flores Pérez. 10-11 Julio.

URGENTE Bacterista Vocalista 215798

EN VENTA TERRENO 295 M2 EN LA PISCITA DE ACUMANI REF. TELF. 416743 22-27 Julio

VENDO TERREÑOS ALTO IRPAVI CHASQUIPAMPA 221192. 23-26 Julio

QUEDA NULO EL RUC. # 6655890 por reclutete a Nelmia Valeria Sánchez Vega

EN ANTICREDITO doy una pieza 6 x 4 cocina Tel. 227671. (29-31 Julio)

Fue extravío el carnet de propiedad N° LSF-602 de fecha 5/12/95 de David Churqui.

EXTRAVIO CARNET DE RUC MONTAÑO B. RUC 7759266 DE MARIO MONTAÑO B.

EXTRAVIO Queda nulo el cheque N° 31489226 del Banco Mercantil de Felipe Flores Pérez. 10-11 Julio.

EXTRAVIO Queda nulo el cheque N° 31489226 del Banco Mercantil de Felipe Flores Pérez. 10-11 Julio.

EXTRAVIO Queda nulo el cheque N° 31489226 del Banco Mercantil de Felipe Flores Pérez. 10-11 Julio.

EXTRAVIO Queda nulo el cheque N° 31489226 del Banco Mercantil de Felipe Flores Pérez. 10-11 Julio.

EXTRAVIO Queda nulo el cheque N° 31489226 del Banco Mercantil de Felipe Flores Pérez. 10-11 Julio.

EXTRAVIO Queda nulo el cheque N° 31489226 del Banco Mercantil de Felipe Flores Pérez. 10-11 Julio.

EXTRAVIO Queda nulo el cheque N° 31489226 del Banco Mercantil de Felipe Flores Pérez. 10-11 Julio.

EXTRAVIO Queda nulo el cheque N° 31489226 del Banco Mercantil de Felipe Flores Pérez. 10-11 Julio.

EXTRAVIO Queda nulo el cheque N° 31489226 del Banco Mercantil de Felipe Flores Pérez. 10-11 Julio.

EXTRAVIO Queda nulo el cheque N° 31489226 del Banco Mercantil de Felipe Flores Pérez. 10-11 Julio.

EXTRAVIO Queda nulo el cheque N° 31489226 del Banco Mercantil de Felipe Flores Pérez. 10-11 Julio.

EXTRAVIO Queda nulo el cheque N° 31489226 del Banco Mercantil de Felipe Flores Pérez. 10-11 Julio.

EXTRAVIO Queda nulo el cheque N° 31489226 del Banco Mercantil de Felipe Flores Pérez. 10-11 Julio.

EXTRAVIO Queda nulo el cheque N° 31489226 del Banco Mercantil de Felipe Flores Pérez. 10-11 Julio.

EXTRAVIO Queda nulo el cheque N° 31489226 del Banco Mercantil de Felipe Flores Pérez. 10-11 Julio.

EXTRAVIO Queda nulo el cheque N° 31489226 del Banco Mercantil de Felipe Flores Pérez. 10-11 Julio.

EXTRAVIO Queda nulo el cheque N° 31489226 del Banco Mercantil de Felipe Flores Pérez. 10-11 Julio.

EXTRAVIO Queda nulo el cheque N° 31489226 del Banco Mercantil de Felipe Flores Pérez. 10-11 Julio.

EXTRAVIO Queda nulo el cheque N° 31489226 del Banco Mercantil de Felipe Flores Pérez. 10-11 Julio.

EXTRAVIO Queda nulo el cheque N° 31489226 del Banco Mercantil de Felipe Flores Pérez. 10-11 Julio.

URGENTE Bacterista Vocalista 215798

EN VENTA TERRENO 295 M2 EN LA PISCITA DE ACUMANI REF. TELF. 416743 22-27 Julio

VENDO TERREÑOS ALTO IRPAVI CHASQUIPAMPA 221192. 23-26 Julio

QUEDA NULO EL RUC. # 6655890 por reclutete a Nelmia Valeria Sánchez Vega

EN ANTICREDITO doy una pieza 6 x 4 cocina Tel. 227671. (29-31 Julio)

Fue extravío el carnet de propiedad N° LSF-602 de fecha 5/12/95 de David Churqui.

EXTRAVIO CARNET DE RUC MONTAÑO B. RUC 7759266 DE MARIO MONTAÑO B.

EXTRAVIO Queda nulo el cheque N° 31489226 del Banco Mercantil de Felipe Flores Pérez. 10-11 Julio.

EXTRAVIO Queda nulo el cheque N° 31489226 del Banco Mercantil de Felipe Flores Pérez. 10-11 Julio.

EXTRAVIO Queda nulo el cheque N° 31489226 del Banco Mercantil de Felipe Flores Pérez. 10-11 Julio.

EXTRAVIO Queda nulo el cheque N° 31489226 del Banco Mercantil de Felipe Flores Pérez. 10-11 Julio.

EXTRAVIO Queda nulo el cheque N° 31489226 del Banco Mercantil de Felipe Flores Pérez. 10-11 Julio.

EXTRAVIO Queda nulo el cheque N° 31489226 del Banco Mercantil de Felipe Flores Pérez. 10-11 Julio.

EXTRAVIO Queda nulo el cheque N° 31489226 del Banco Mercantil de Felipe Flores Pérez. 10-11 Julio.

EXTRAVIO Queda nulo el cheque N° 31489226 del Banco Mercantil de Felipe Flores Pérez. 10-11 Julio.

EXTRAVIO Queda nulo el cheque N° 31489226 del Banco Mercantil de Felipe Flores Pérez. 10-11 Julio.

EXTRAVIO Queda nulo el cheque N° 31489226 del Banco Mercantil de Felipe Flores Pérez. 10-11 Julio.

Anoche en la capital oriental

BLOOMING VENCIO A MUNI

POR LA MINIMA DIFERENCIA

Santa Cruz, 1 (PRESENCIA) Por Félix Chimbab- blooming venció a Municipal por 1-0, en partido jugado esta noche en el estadio "Cambal" en el inicio de la segunda fecha del torneo liguero "Beto. Juan Mejías". El tanto tanto fue anotado por José Luis Ortiz a los 17 minutos del primer tiempo, aprovechando una falta en el área.

Blooming dominó durante todo el partido, pero no pudo consolidar las situaciones de gol que se presentaron. Victor Hugo Anieto también se quedó sin poder anotar su cuarta goladora (esta solamente a cinco tantos del histórico goleador de la Liga, Juan Carlos Sánchez).

Esta es la segunda victoria que obtiene el conjunto "celést", aunque habrá que reconocer que Municipal le hizo un partido duro hoy, con una buena resistencia especialmente en el segundo tiempo.

El cuadro paceño, empero, también tuvo que recurrir al juego fuerte para evitar las incursiones del local. Sobre el final la gente de Blooming quedó muy preocupada por la falta de gol en el plantel. Pero la victoria fue merced a **ATLETAS**

Blooming: Manuel Torres, Beny Ribera, Gustavo Paredes, Marcelo Gallucci, Lorgio Alvarez, Marcelo An-

Sus proyectos de acción social cuentan con nuestro apoyo para ser realidad.

El responsable de la Casilla de Correo, que figuró en el aviso que antecede, hace saber a todos los señores que presentaron sus Proyectos, que los mismos, han sido entregados a la ENTIDAD FINANCIERA, que le solicitó su cooperación y que corresponde a MUTUAL "LA PRIMERA", la misma, que procederá a su respectiva evaluación, haciendo conocer su respuesta a todos los señores interesados y la devolución de sus respectivos trabajos.

La Paz, 31 de Julio de 1997

Pendiente caso "atigrado" SUSPENDIERON UN AÑO A GONZALEZ



Vidal González. El deportista no es un jugador de fútbol, sino un jugador de fútbol en Bolivia.

Santa Cruz, 1 (PRESENCIA) Por Félix Chimbab- El Tribunal de Justicia Deportiva que se reunió esta noche aquí y resolvió sancionar con un año de suspensión a Antonio Vidal González por reincidencia en explosiones.

CASO GUAIBIRA

Tras conocer los informes correspondientes en el caso de la impugnación que presentó Guabirá, por la supuesta actuación irregular del jugador de los registros de The Strongest, Luis Alberto Orellana, el Tribunal de Justicia Deportiva que preside José Luis Dabdout, decidió abrir causa y dar un término de prueba a los dirigentes de The Strongest hasta el 5 de agosto para que presenten sus pruebas de descargo, en este caso la documentación correspondiente de que el futbolista no acumuló cinco tarjetas amarillas que le impedirían jugar un campeonato.

CASO GONZALEZ

En la situación del futbolista que perteneció hasta hace poco tiempo a Bolívar y que fue procesado por agresión al jugador Marcelo Ortúbe en un partido jugado en La Paz entre Bolívar y Chaco Petrolero, se determinó suspenderlo por un año calendario tras comprobarse que hubo la agresión correspondiente.

Ciclismo

AGOSTOPA GANO PRIMERA COMPETENCIA CLASIFICATORIA PARA BOLIVARIANOS

Cochabamba 01 (PRESENCIA) Por Edgar Tejerías C.- El ciclista Agustopa, natural de Oruro y los representantes de los clubes de ciclismo de la zona, ganaron la primera de las 40 kilómetros contra reloj con rutas a los Juegos Bolivarianos de Perú.

La competencia se desarrolló en la carretera Quillacollo-Oruro con un recorrido de 20 kilómetros ida y vuelta. Pese a las ventosas, los bolivianos lograron ganar la competencia. Agustopa, representante de Bolívar, fue el primero en cruzar la meta, seguido por el representante de Cochabamba, quien se pudo mejorar más de una hora antes de viajar a Arequipa.

Intervención en la prueba con una ventisca de ciclistas del interior del país.

CLASIFICACION

La clasificación de los diez primeros, arrojó los siguientes tiempos:	
1.- Genaro Agustopa	Cochabamba 54m 11s
2.- Víctor Turqui	Cochabamba 55m 29s
3.- Arnoldo Zapiola	Cochabamba 56m 25s
4.- Víctor Arce	Cochabamba 56m 29s
5.- Víctor Arce	Cochabamba 56m 29s
6.- Cristian Toranzo	Cochabamba 56m 29s
7.- Víctor Arce	Cochabamba 56m 29s
8.- Víctor Arce	Cochabamba 56m 29s
9.- Víctor Arce	Cochabamba 56m 29s
10.- Víctor Arce	Cochabamba 56m 29s

NO ENTRARON

No lograron entrar entre los diez primeros, los pedalistas Edwin Méndez de Oruro, Juan Carlos Toranzo de Cochabamba, Fernando Méndez de Cochabamba, Daniel Cárdenas, Rubén Darío Nolasco de Santa Cruz y Luis Bustamante de Cochabamba.

RECLAMO

La asociación oruruna presentó un reclamo hoy y que se resolviera mediante la presencia de la presidencia de la Federación de Ciclismo de Bolivia, para que se resolviera antes de los seis minutos del arbitro de Agustopa.

Se afirmó que clasificaron solo diez, aunque también se dijo que se tomaron seis minutos más después de la llegada del primero, para constatar que están en el tiempo mínimo, dijo Edgar Méndez, representante de Bolívar.

Los diez primeros y si el pedido oruruno tiene respuesta, ingresará a la prueba final del domingo en la laguna Abalay, otros dos orureños y tres cochabambinos.



Genaro Agustopa ganó la primera prueba.

En el certamen de voleibol

SAN ANTONIO SE IMPUSO A UPB

En el inicio de la etapa clasificatoria, en la que seis equipos clasificaron para formar la nueva Liga Superior del Voleibol, el sexteto de San Antonio superó al plantel de UPB de Cochabamba por 3 sets a 0.

El sexteto local mostró mayor contundencia en su actuar ante el equipo de la Universidad Privada del Valle, que en solitario hizo frente al equipo local en el último set.

Los parciales con los que se impulsó, San Antonio fueron por 15-0, 15-4 y 17-15.

Este encuentro forma parte de la última

ronda clasificatoria, en la que seis equipos clasificaron para formar la nueva Liga Superior del Voleibol Boliviano.

Los encuentros se disputan en el Coliseo Departamental de Voleibol de La Paz, ubicado entre las calles Junín y Calacal de esta ciudad.

XIMENA RODRIGUEZ. Al final del encuentro, Ximena Rodríguez, capitana del equipo de San Antonio, se impuso al equipo de UPB de Cochabamba, y la última fecha se disputó el sábado cuando el sexteto de San Antonio y Angulo Americano se midieron y el debut que siempre implica y trae consigo una serie de factores como el nerviosismo y las ansias de iniciar con éxito nuestra participación en la etapa clasificatoria, agregó.

PROXIMA FERIA. En tanto que, Angulo Americano de Oruro juega esta tarde a partir de las 17:00 horas frente a UPB de Cochabamba, y la última fecha se disputó el sábado cuando el sexteto de San Antonio y Angulo Americano se midieron a partir de las 11:00 horas.



El plantel de San Antonio que participó en el torneo de Voleibol.

Tiro Deportivo

ARNALDO MULLER ESTABLECIO NUEVO RECORD NACIONAL

En la modalidad de Puntal, Arnaldo Muller estableció un nuevo record nacional con un registro de 440 puntos, superando el anterior puntaje que era de 4133 unidades.

De los resultados que se registraron en el campeonato nacional de armas largas que se llevó a cabo en Cochabamba se nombró la preselección nacional que está conformada por los deportistas Arnaldo Arce, Víctor Arce, Víctor Arce, Víctor Arce, Víctor Arce y Alfonso Palomares.

En el evento realizado en Cochabamba la representación de Cochabamba logró el título nacional, dejando al equipo paceño en segunda posición, tercer lugar para Santa Cruz y cuarta posición para el equipo de Oruro.

La representación cochabambina acumuló 12 presencias de los cuales 5 fueron de oro, 5 de plata y 2 de bronce.

La Paz que se adjudicó el segundo puesto, sumó una total de 13 puntos, 4 de oro, 5 de plata, 4 de bronce.

Por su lugar lo ocupó Santa Cruz que acumuló 8 medallas, de las cuales 3 fueron de oro, 2 de plata, 3 de bronce.

En Bowling

PADILLA Y BARBATO JUGARAN TITULO

Guillermo Padilla y Mario Barbatto disputarán el título del certamen de Bowling en la modalidad dobles que controla la asociación que se registraron en la penúltima fecha fueron los siguientes.

En primer lugar se enfrentará Mario Barbatto con 193.0 unidades, segundo lugar para Query Bailey con 187.0 puntos, tercer puesto Hermann Heuer con 182.5 unidades, cuarto lugar para Guillermo Padilla 182.5 puntos, quinto puesto para Freddy Oporto con 179.0 puntos.

En damas Patricia Chavez liberará las posiciones con 171.3 puntos, segundo lugar para Patricia Rosell con 157.3 puntos, cuarto lugar para Doris Fellmann con 156.0 puntos, quinto puesto Claudia Schaub con 149.1 puntos, sexta posición para Jacquotte Oporto con 132.8 puntos, séptima posición María Rocca con 123.5 unidades.

SINGLES

EN la modalidad singles en la división varones disputarán el campeonato Mario Barbatto y Query Bailey, en la categoría damas Patricia Chavez y Pamela Flores jugarán por el título.

JUGADORES DE BLOOMING SON INTRANSFERIBLES

"Relegados antes, podrán jugar ahora", dice Orozco BOLIVAR DARA OPORTUNIDAD A JOVENES, SIEMPRE QUE RINDAN

Anuncia Chaco ENTRADA GRATIS PARA MENORES DE 17 AÑOS

Manuel Torrez

CAMBIO DE MANDO



Flashs informativos y transmisión EN VIVO y EN DIRECTO. Todos los días desde el sábado 2 al miércoles 6 de agosto.

- Unidades móviles en permanente acción.
- Un gran despliegue humano y tecnológico.
- Análisis de contenido de las noticias.
- Entrevistas a Presidentes y personalidades que asistirán al magno evento desde el mismo momento de su llegada.
- Todo un equipo profesional e idóneo comprometido con la noticia veraz, imparcial y actual.
- Hacemos noticias: todo un periodismo desarrollado para que Ud. se sienta parte de la noticia.

Dirige: Lic. Julio César Caballero



TELESIEMBA BOLIVIANO CANAL 2 LA PAZ



TELEORIENTE

Santa Cruz, 01 (PRESENCIA) Por Félix Chimbambá.- Rubén Darío Tullio y Blooming son intrasferibles, salvo que exista una oferta de buena para proceder a la transferencia, dijo el presidente del club, Roberto Fernández.

El titular celeste aclaró que el directorio, decidió no deshuarse de ningún jugador, porque la mayor

pretención que tiene el club es salir campeón y por el momento se requiere del concurso de todos.

De esa manera, quedó descartada toda posibilidad que Rubén Darío Tullio continúe su carrera en el exterior jugando en Estudiantes de La Plata, como había circulado la versión en medios celestes.

A propósito, Fernández incorporó como refuerzo a Saucedo, confirmó haber recibido la solicitud de los

directivos de Estudiantes de La Plata, pero que no llegaron a concretarse.

Por otra parte, informó que continúan las negociaciones para contratar los servicios del jugador argentino Ricardo Rente, que juega de volante ofensivo y proviene de San Lorenzo de Almagro.

Asimismo, se pretende incorporar como refuerzo al brasileño Renato Gaucho.

Abra sus puertas el 20 de julio

LA ESCUELA NACIONAL SUPERIOR DE FUTBOL

desarrollarán los días miércoles, jueves y viernes de 18.45 a 21.15 y las prácticas los sábados y lunes de 12 a 13.45 horas. Las prácticas de observación los sábados de 14 a 18 y los domingos de 8.30 a 12.30 y 15.30 a 17.30 horas.

PERSONAL

Entre el personal que mantendrá esta escuela, están Javier Caballero, ex secretario de la FBF y actual catedrático en la Universidad de San Simón. Cooperarán con él los profesionales Dr. Freddy Vargas, Dr. Efrén Morales, Lic. Armando Allaga y otros especialistas (profesionales en medicina).

tiene el apoyo del presidente federativo y se espera con esta primera experiencia, lograr la formación de profesionales en el fútbol en nuestro medio.

PERIODO

Las inscripciones para este primer periodo, se reciben en la FBF de esta ciudad y las materias que contempla son las siguientes:

- 1.- Historia y evolución del fútbol.
 - 2.- Lenguaje y comunicación.
 - 3.- Reglas de juego.
 - 4.- Teoría de la educación física.
 - 5.- Preparación técnica I, 6.- Administración deportiva I y 7.- Medicina deportiva I.
- Las clases teóricas se darán "José Saavedra Bañzer".

En Oruro

INGENIEROS JUEGA CON FERROVIARIO

ORURO (PRESENCIA) por Guidita Dalence.- Este fin de semana con tres compromisos con la Asociación de Fútbol Oruro en la cancha del Jesús Benítez.

Paranáhuani (hoy) sábado se programó los siguientes partidos: a las 13.50 Ingenieros estará enfrentando a Ferroviario y a las 15.45 Atlético La Joya rivalizará con Oruro Royal, para el día domingo y como preliminar de San José-Oruro Petrolero a las 12.50 jugarán Bolívar Numbes contra Estudiantes Frontinilla.

Esa será la cuarta fecha del campeonato oficial de la AFO y los resultados podrán determinar la ubicación de los diferentes equipos.

En sus distintas categorías y divisiones entre el sábado y domingo se jugarán aproximadamente treinta partidos en siete campos deportivos diferentes.



Jugando de local SAN JOSE QUIERE REINVINDICARSE

ORURO (PRESENCIA) por Guidita Dalence.- Para su primer partido en condición de local, San José quiere la victoria; conseguir las tres unidades es el pensamiento y objetivo con el que el equipo santo trabajó a lo largo de la semana.

El plantel de la "V" azulada trabajó hoy en horas de la tarde. El cuerpo técnico programó una charla técnica para luego dar inicio al enfrentamiento en el cual la plantilla santa realizó fútbol en el gramado del Jesús Benítez. La posible alineación del día domingo es: Bove en el arco; Troncoso, Cossio, Kekes, y Campos en la defensiva; Vaca, Calveti, Paz y Guzmán en el medio sector; y Paulucci y Robles en la parte ofensiva. Existe la posibilidad de que Ferrufino entre por Kekes, así Bevilacqua podría ingresar en el medio campo. Lo de Ferrufino dependerá de la evaluación médica que haga el doctor Jorge Saavedra, toda vez que el mencionado jugador ha sentido dolor en su rodilla.

Por otro lado se concentrarán en nuestra ciudad Modesto Soruco, que vino con la intención de arreglar con los dirigentes e integrarse a los entrenamientos y al equipo y también Mario Rolando Ortega, quien ha expresado su deseo de volver a fichar por la institución "santa".

La dirigencia de Chaco Petrolero ha dispuesto el ingreso libre al estadio, cuando juegue el equipo de local, de jóvenes de ambos sexos menores de 17 años.

El presidente del club, Jorge Teiler, dijo que "de esta manera se dará un incentivo especial a nuestra juventud que está ávida de fútbol".

Señaló que también con esta medida se podrá contar también con un mejor asistencia de público.

Expresó que los jóvenes deberán mostrar, eso sí, su documentación que avale su edad.

"Después no habrá problemas. Lo que queremos es acercar a nuestra juventud a los estadios y que mejor manera de hacerlo así", sostuvo.

Esa medida entrará en vigencia a partir de mañana.

Por otro lado, recordó que diez mil entradas serán puestas a la venta para el partido con Bolívar.

También recordó que el precio de las entradas es de 15 bolivianos para preferencia, 10 para la recta de general y 7 bolivianos para las curvas.

El encuentro se disputará a partir de las 15.30 horas en el estadio Hernando Siles.

VARIANTE

La reaparición de José María Romero, será una de las variantes que presentará Chaco Petrolero mañana.

El jugador se encuentra ya recuperado de la lesión que tenía y podrá ser de la partida en este compromiso.

Será el debut por tanto de Romero en el nuevo certamen.

El jugador exteriorizó su satisfacción por su reaparición y porque recibió el respaldo del entrenador, René Molina.

Chaco cerrará sus entrenamientos hoy para jugar mañana con el actual campeón nacional. La práctica será liviana en el complejo deportivo de Villa Fátima.

COIMBRA DEBUTARA MAÑANA EN ORIENTE

Santa Cruz, 01 (PRESENCIA) Por Félix Chimbambá.- Lanús envió la ficha de actuación de Milton Coimbra y fue presentada por Oriente Petrolero a la Comisión Técnica de la Liga para su correspondiente habilitación y el atacante podrá debutar el domingo en Oruro frente a San José.

Pablo Vargas, que presidirá la delegación a Oruro, confirmó que el delantero será habilitado para el retorno de Milton Coimbra, ausente por una lesión por haber estado a préstamo a Lanús de Buenos Aires. En cambio, para el partido de visitante no podrá contar con el paraguayo Ismael Britz por haber sido suspendido por cinco tarjetas amarillas. El equipo de Fernández, Alberto Saucedo, Ángel Parabá, por la ida, y Luis Camacho, Robert Artega, David Abupitla, Nené, Roger Suárez, Roly Paniagua y Milton Coimbra.

"EXTRANJEROS" VIAJAN DIRECTO A GUAYAQUIL

Lo confirmaron desde Japón

BALDIVIESO TAMBIEN SERA OTRO DE LOS ADELANTADOS

Julio César Baldivieso confirmó a la Federación Boliviana de Fútbol que ha aceptado el nombramiento de la dirección del Yokohama Marinos, motivo por el cual viajará a la ciudad de Guayaquil el 13 de agosto, siete días antes de cogerlo frente a Colombia.

John Padilla, jefe de Prensa de la Federación Boliviana de Fútbol dijo que la comunicación, luego de haberse dado por la selección nacional.

En el primer viaje al extranjero del 20 de agosto, viajarán cinco días antes de cogerlo el 26 de agosto, cuando se enfrentará a la selección de Colombia.

Se informó que el Yokohama Marinos, tiene a partir del 6 de agosto, un receso en el desarrollo del campeonato, lo que está aprovechando Julio Baldivieso, quien incluso, podría venir con mayor antelación a la fecha mencionada.

En todo caso, si el futbolista no puede viajar más antes, se trasladará directamente al Complejo Deportivo del

Flammarco, sede del trabajo de la selección nacional, el 13 de agosto.

El seleccionador nacional Antonio López, tiene previsto llegar al país el 10 de agosto, para iniciar el trabajo de cara al cople frente a Colombia.

En todo caso, López está en comunicación permanente con Carlos Arango, asistente técnico de la selección, quien finalmente dará a conocer la lista de los 19 jugadores que comenzarán el trabajo, el próximo 3 de agosto.

No se prevé mayores novedades, salvo la inclusión de Juan Manuel Peña.

NORTAMERICANOS

En lo que se refiere a los jugadores que militan en el De United, Mario Antonio Etcheverry y Jaime Merino, se informó que no hay modificación respecto a su llegada, prevista para el 14 de agosto.

Los futbolistas, están intentando llegar con mayor antelación, a fin de después, un mejor rendimiento. Todo depende de la dirección del De United.



GUAYAQUIL: La habitación donde el Polideportivo del Flammarco y algunas de las comodidades que se pueda requerir. (Foto: El Comercio de Ecuador)

"JUGADOR QUE NO ACEPTA MEDIDAS NO JUGARA EN LA SELECCION"

FBF no dará vuelta atrás en premio global

La Federación Boliviana de Fútbol no dará pie atrás en su política de ajuste económico que pretende implementar con los jugadores de la selección nacional.

José Saavedra Barzani, presidente de la Federación Boliviana de Fútbol, dijo que el jugador que no este de acuerdo con las medidas será marginado de todo el trabajo.

La alternativa es una sola, no hay vuelta que dar, los jugadores ya han sido notificados de lo que viene y el que no acepte las medidas no va a estar en la selección", agregó el ejecutivo de la FBF.

En relación al trato económico del cuerpo técnico de la selección, dijo que el mismo es diferente, "cada miembro del cuerpo técnico tiene un contrato y se lo va a respetar", agregó.

"La Federación ha enviado una carta a los jugadores, en sentido de que vamos a dar una redistribución económica por objetivo", explicó el titular de la FBF.

Saavedra indicó que existe en este momento

750.000 dólares en caso de que la selección nacional clasifique al mundial de Francia 98.

"Como todos comprenderán, el ganar tres puntos más o menos no significa que vamos a estar en Francia para obtener esos puntos y que se castiguen para dar una gran felicidad a los jugadores", aseguró.

CONCENTRACION

Saavedra Barzani, en cuanto al trabajo que realizará la selección nacional dijo que todos los jugadores que militan en el exterior se integrarán a la labor en Guayaquil, con excepción de Edwin Sánchez, cuyo equipo no ha hecho conocer su posición.

"La negociación con el Benfica no se ha concluido pero creemos que vamos a tener el equipo completo para el partido de Barranquilla", manifestó.

Los jugadores de la selección nacional que militan en equipos del medio local, se concentrarán en su respectivo distritos, para luego viajar a Santa Cruz, en cuyo aeropuerto se concentrarán los futbolistas para viajar inmediatamente a Guayaquil.

En Colombia alegró suspensión de Etcheverry

RECTIFICACION FUE "BALDE DE AGUA FRIA"

BOGOTÁ. 1 (PRESENCIA) por teléfono. Los colombianos se alegraron cuando se conoció la noticia que daba cuenta que la FIFA había suspendido un partido al jugador boliviano Mario Antonio Etcheverry.

La reacción no se dejó esperar, porque se conoce bien en este medio al "Diablo", quien pasó su fútbol — de El congreso — en el América de Cali.

El congreso, en su momento, jugará con el Barranquilla los seleccionados de Colombia y Bolivia por las eliminatorias mundiales.

"Si Etcheverry no juega, esa es una buena noticia, porque es un jugador importante en Bolivia", decía la gente del fútbol.

La prensa también destacó su suspensión y lo que podía haber sido su baja en la selección boliviana.

Sin embargo, la alegría duró muy poco, pues luego se conoció también la rectificación de la Federación Internacional del Fútbol Asociado.

El jugador que viajó con Colombia, eso está plenamente confirmado. El hecho no pasó, por tanto, de ser un hecho anecdótico.

MARTES VAN A KINGSTON

BOGOTÁ. 1. 3to (EFE). La Federación Colombiana de Fútbol continuó para el próximo martes el viaje de la selección absoluta de ese país a Kingston, como preparación para el partido de la eliminatoria del Mundial de Francia 98 frente a Bolivia, el próximo día 20.

Los jugadores por el momento se encuentran en Bogotá, donde se concentrarán en Barranquilla el próximo jueves, viajarán a Kingston el martes y después del comienzo de los partidos, regresarán al fútbol profesional colombiano.

SAAVEDRA RECIBIO CONDECORACION DE LA LEGION DE HONOR

En emotivo acto realizado en la embajada de Francia, José Saavedra Barzani recibió la distinción de la Legión de Honor, en grado de Caballero.

El embajador de Francia en Bolivia, Jean Michel Marlaud fue el encargado de iniciar el emotivo acto realizando que se trataba de un momento de "gran importancia en la relación de ambos países".

Marlaud agradeció a las autoridades bolivianas por su espíritu de servicio y cooperación, sobre todo en el momento de la crisis de los Balcanes.

En el momento de la entrega de la distinción, Saavedra Barzani expresó su agradecimiento al embajador, al presidente de la República y al pueblo boliviano.

Acto seguido, se procedió a la distinción de las personalidades que fueron objeto de reconocimiento.

DISTINCIONES

José Saavedra Barzani, presidente de la Federación Boliviana de Fútbol, recibió la distinción de la Legión de Honor, en grado oficial.

Por su parte, Mario Arce, coordinador de la FBF, recibió el Orden Nacional al Mérito, en grado de Caballero.

El licenciado Guido Meruvia, Secretario Nacional del Deporte, recibió la condecoración de la Orden Nacional al Mérito, en grado de Caballero.



José Saavedra Barzani, muestra orgulloso la condecoración que fue objeto.

"LA DISTINCION LA RECIBO CON ORGULLO Y HUMILDAD"

La palabra de "Chacho"

José Saavedra Barzani recibió con humildad y orgullo la distinción que le otorgó el gobierno de Francia.

"Es una distinción que la recibí orgulloso porque es que es la representación genuina del apoyo del gobierno francés a una gran ambición que tenían todos los bolivianos, de estar con todas las fuerzas el voto a la ciudad de la Paz", afirmó el titular de la Federación.

Saavedra agregó que "en la Paz se concentra el 64 por ciento de los bolivianos que tienen la dicha de vivir en este país".

El titular de la FBF señaló que la distinción convalida la lucha que realizaron todos los bolivianos y que tuvo como principal matiz: "El imperio de la libre autodeterminación y de la soberanía de nuestro país".

"Mientras recibí esta distinción con humildad porque sé que este trabajo, además de la labor asistencial que ha realizado la Federación Boliviana de Fútbol ha sido positivo, más allá de eso, el brazo derecho y el más fuerte para construir este edificio fue Jacques Chirac, presidente de Francia, a quien los bolivianos tenemos que distinguir como el más digno amigo que tiene la nación porque no solo se puso la camiseta sino que jugó con nosotros", agregó.

Saavedra Barzani expresó su agradecimiento a Chirac, a la Federación Colombiana de Fútbol y al más fuerte para construir este edificio fue Jacques Chirac, presidente de Francia, a quien los bolivianos tenemos que distinguir como el más digno amigo que tiene la nación porque no solo se puso la camiseta sino que jugó con nosotros", agregó.

Al finalizar su discurso con la prensa, expresó su deseo de que los bolivianos se sientan orgullosos, porque esa distinción es la única en que se puede llegar a Francia 98", concluyó.



Varias de las personalidades, que ayer fueron distinguidos por el gobierno francés.